

# D. Balthasar Ehrhart's ökonomische Pflanzenhistorie

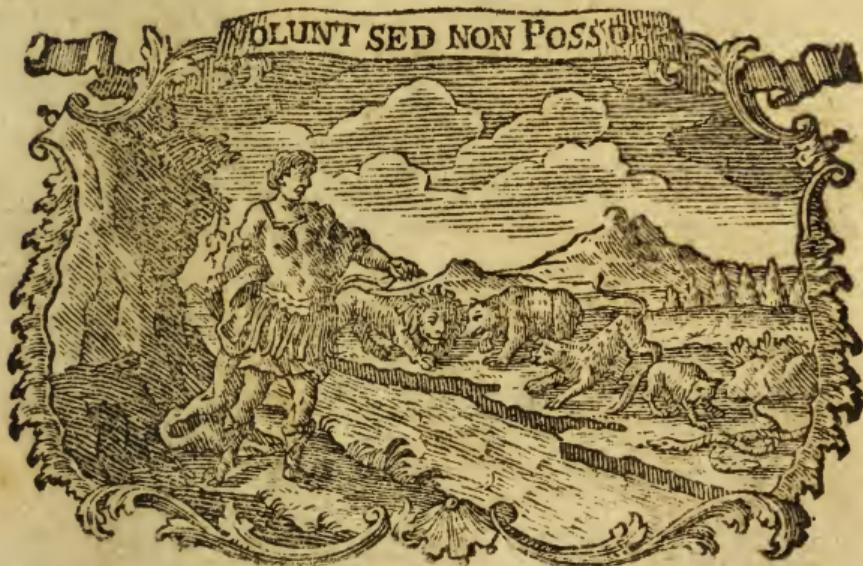
nebst

dem Kern  
der  
Landwirthschaft - Garten-  
und  
Arzneykunst.

---

Zehender Theil.

---



Ulm und Memmingen  
Auf Kosten der Gaumischen Handlung

1761

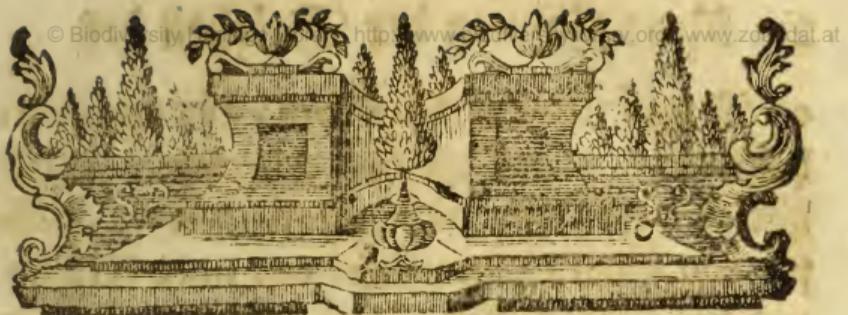
40269  
Feb. 12, 1932

## Inhalt des zehenden Theils.

S. 1. Der 26. Spaziergang im August auf Ackerfelder und in Wald. Neue Spuren der Weisheit des Schöpfers bey denen Acker-Pflanzen. S. 2. Ackermünz. S. 3. Rother Hünerdarm, dessen wichtiger Unterschied von dem gemeinen weissen Hünerdarm, und noch mehr andern Pflanzen, wie auch gute Eigenschaften zum Viehsutter, S. 4. und als Arzney wider den Biß der wütenden Thiere. S. 5. Ladanum sanguinum, aus indischer Balsam dieses Namens. S. 6. Des ersten Unterscheidungs-Zeichen von den Laubnesseln. S. 7. Telephium, dessen grosse Ähnlichkeit mit der Hauswurz, S. 8. und Dauerhaftigkeit. Die rad. Rhodia gehört zu dieser Familie. Unterschied zwischen dieser und dem Lign. Rhodii. S. 9. Arzney-Kräften des ersten. S. 10. Der Haasen-Klee, S. 11. nutzt wenig. S. 12. Die Eberwurz, hatte eine frühere e Dauerhaftigkeit als andere Pflanzen nothig, S. 13. besitzt gute Eigenschaften zum Arzney- und Küchen-Gebrauch. S. 14. Noch mehrere theils wahrscheinliche, theils unwahrscheinliche Eigenschaften derselben. S. 15. Gestalt der kleineren Gattung, Saudistel genannt; Übergläuben davon und vermutlicher Nutzen bey den Alten zu Verfertigung eines Instruments, die Augenlider zu schröpfen. Weise der Bereitung eines solchen Instruments aus den Rockens-Spelten von Woolhouse erfunden. S. 16. Tausendgulden-Kraut. S. 17. Dessen Ähnlichkeit mit dem Enzian. S. 18. Gebrauch. S. 19. Und wahrer Nutzen in der Arzney bey Mangel der Galle. S. 20. Noch einiae Arten hievon und Unterschied zwischen ihm und dem grossen Tausendgulden-Kraut. S. 21. Die Arnica, eine Verdienstvolle Pflanze. S. 22. Ihre Unterscheidungs-Zeichen von andern nächstverwandten. S. 23. 24 Wo sie am häufigsten wachse, wie sie gebraucht werde, und was sie würde. S. 25. Die Creuzwurz, ist aus dem Enzian-Geschlecht. S. 26. Einige Anmerkungen wegen ihr. S. 27. Unbekannter Gebrauch. S. 28. Das Beinbrech-Gras, Ursprung des Namens röhrt von einer schädlichen Eigenschaft her. Einige Erinnerungen wegen dem Unbegreiflichen hieben. S. 29. Dessen und der ihr nächstverwandten Gestalt und Unterschied. S. 30. Das Bisam-Knabenkraut. S. 31. Der Färberschertel. S. 32. Färbt gelb. S. 33. Die Dose. S. 34. Derselben Kräften und Gebrauch. S. 35. Das wahre heidnische Wundkraut; Unterschied zwischen ihm und der Virga Aurea. S. 36. Dessen herrliche Wirkung bey innerlichen Geschwüren mit einer Geschichte bestätigt. S. 37. Die Dürrwurz. S. 38. Und dessen kleinere Gattungen. S. 39. Wald-Knoblauch. S. 40. Eintheilung der Lauch- und Zwiebel-Gewächse. S. 41. Merkwürdige Eigenschaften derselben. S. 42. Der Rocambole. S. 43. Der sieben und zwanzigste Spaziergang im August auf Berge und Alpen, S. 43. Ajuga Rivin. S. 44. Acinos. S. 45. Sind beyde unbekannt zum Gebrauch. S. 46. Die Alp-Rose, Ledum. S. 47. Dessen Unterschied von dem Sträuchlein, wovon das Gummi Ladanum kommt. S. 48. Blauer Napell, Eisenhütlein, S. 49. ist sehr scharf und von giftiger Wirkung; diese mit Geschichten bestätigt. S. 50. Neusiert sich auch bey den Thieren. S. 51. Und bisweilen durch das blosse Tragen in der Hand. S. 52. Dessen Missbrauch aus Unwissenheit; wird doch von einigen fremden Nationen unter dem Salat gesweißt. S. 53. Wie und was er als Gift würde. S. 54. Derselben besies Widergeist. S. 55. Gestalt der goldenen Gattung,

tuna, Wolfswurz genannt. §. 56. Ist nützlicher, den Gebrauch zu verschweigen. §. 57. Schwarze Stachelbeer, werden nicht mit Recht also genannt, wie sie von den wahren Stachelbeeren unterschieden. §. 58. Ihre Eigenschaften und Nutzen. §. 59. Röthe Berg-Lilien. §. 60. Ursprung des Namens und seine Bedeutung. §. 61. Eigenschaften und Gebrauch der weissen Lilien. §. 62. Große Übereinstimmung aller Lilien-Gewächse, und wie sie zu pflanzen. §. 63. Die Meisterwurz. §. 64. Ihre Arzney-Kräfte. §. 65. Unterschied von der Astrantia mit Sancikel-Blättern, und Bildung dieser. §. 66. Röther Steinbrech steht in naher Verwandtschaft mit dem Haßbart. §. 67. Die Hunds-Zunge. §. 68. Ihre Eigenschaften und geringer Gebrauch. §. 69. Gemeine Rhapontica. §. 70. Unterschied zwischen dieser und der wahren Rhapontica. §. 71. Wasser-Schirrling. §. 72. Traurige Geschichten von seiner giftigen Wirkung. §. 73. Berg-Wermuth. §. 74. Die Schwalbenwurz. §. 75. Ist scharf am Geschmack, §. 76. und eine gewöhnliche gute Arzney-Pflanze, aber einigen zum Gebrauch verdächtig. Achtung wegen dessen Gebrauch für die Kröpfe und in hizigen Fiebern. §. 77. Die Gemsenwurz Unterscheidungs-Zeichen zwischen ihr und dem Kalkkraut. §. 78. Ist wegen einem Argwohn zum Arzney-Gebrauch nicht sonderlich mehr üblich. §. 79. Der Zinsgerbut. §. 80. Dessen Arzney-Gebrauch ist fast allein in Engelland eingeführt, aber innerlich nicht sicher. §. 81. Große Berg-Gentianell, eine schöne Garten-Blume wird durch Theilung der Wurzeln vermehrt. §. 82. Berggruber-Kraut, Lebhaftigkeit und Unterschied zwischen ihm, der Hispidula und dem Graphalium. §. 83. Blut-Blümlein aus dem Geschlecht des Knaben-Kraut. §. 84. Einige besondere Eigenschaften davon. §. 85. Die weisse Nieswurz, §. 86. stand so wohl als die schwarze bey den Alten in grossem Ansehen, jene ist nahe mit dieser verwandt, aber an Gestalt ihr doch sehr ungleich. §. 87. Beide hingegen einander desio ähnlicher in der Wirkung, und diese ist den vegetabilischen Giften gleich, und äussert sich auch bey den Thieren. §. 88. Wird deswegen in neuern Zeiten innerlich ädnlich gemieden. §. 89. Jedoch die schwarze, weil sie viel milder ist, eben so sehr zum Eröffnen und Absöhren gerühmt. §. 90. Weise des Gebrauchs dieser, so wohl ieko als bey den Alten. §. 91. Bleibt doch noch unsicher. §. 92. Weil si nur nach dem mehr- und weniger Grad der Schärfe von der weissen unterschieden ist. §. 93. Hülse wider dessen Schädlichkeit. §. 94. Scharleich mit gelben Blumen, Colus Jovis genannt. §. 95. Cacalia, Berg-Rosarube. §. 96. Calceolus Matia, Frauen-Schuh. §. 97. Wo er om gewöhnlichsten wachse. §. 98. Coronaster, Beta: Quitten. §. 99. Schwarze Hirsewurz, Cervaria nigra. §. 100. Unterscheidungs-Zeichen von einigen nächstverwandten Pflanzen derselbe, insonderheit der weissen Hirsewurz. §. 101. Die Kräte: inuz, der Bergsaurampfer, Bergpeterlein, Berglauch und das Dorfmoss. §. 102. Feldhypothrix §. 103. Eigenschaften und Arzney-Nutzen. §. 104. Die Hirschtzunge. §. 105. Wird unter die s. herb. capill. gerechnet. §. 106. Bismenkraut, Sophia Chirurgorum. §. 107. Ist nicht sonderlich bekannt. §. 108. Der zahme Castanienbaum u die Pferd-Castanie, bender Unterschied in der Bildung. §. 109. 110. Desgleichen in Ausbildung ihres Vaterlands, Wachsthums und des übrigen ihrer Geschichte. §. 111. Wie beide fast auf einer Art zu pflanzen. §. 112. Grosser Nutzen der zähnen, so wohl des Holzes als der Früchten. §. 113. Viel geringerer der Pferd-Castanien.

Der



Der  
Deconomischen  
Pflanzen-Historie  
zehnder Theil.

---

Der sechs und zwanzigste Spazier-  
gang im August, auf Ackerfelder  
und in Wald.

S. I.

**V**on dem Spaziergang an die Wege, Wies-  
sen und Wasser, womit wir den neunten  
Theil beschlossen haben, seien wir unsern  
Fuß weiter, um nun auch zu sehen, was auf  
den Ackerfeldern in diesem letzten Sommer-Mo-  
nath nach dem Schnitt, und im Wald, wie auch  
X. Theil.

A STURM an

an Bergen und auf den Alpen, für uns aufzuhalten seye. Daß wir dort eine magere Erndte, hier aber eine desto reichere haben werden, läßet sich von selbsten zum voraus von jenen fürchten, und von diesen hoffen; weil auf jenen die Sonnen-Hitze stärker brennt, und wegen dem Schnitt nur ganz niedrige oder solche Pflanzen überbleiben können, welche die Stoppeln an Höhe nicht übertreffen; Diese Dörter hingegen theils schärfiger, und theils kühler sind, gleichwohl aber die Pflanzen daselbst den ganzen Sommer über bis in diesen Monath Zeit genug gehabt, die ihnen vorzüglich eigene Schönheit und Vollkommenheit zu erlangen.

Wir richten unsern Gang auf jene zuerst, und erblicken daselbst zwischen den Stoppeln hauptsächlich fünfferley verschiedene Geschlechter, als: die Ackermünz, den rothen Hünderdarm, Kornwirth, sette Henne, und den Hasenklee. Einige von diesen kriechen fast gänzlich auf dem Boden, und die übrigen sind auch nicht viel über Spannen-hoch. Kein einiges, so nur ein paar Schuh lang wäre, ist auf dem ganzen Feld jezo mehr zu finden, ob gleich, wie wir bisher auf unsern Feld-Spaziergängen gesehen haben, ein guter Theil der daselbst verburgerten Gewächse eine ansehnliche Höhe von etlich Schuh, oder doch die meiste über einen Schuh erreichen.

Wang

## ◦ Schöpfers bey denen Acker-Pflanzen. 3

Wann wir diesen so deutlichen Unterschied zwischen den Gewächsen der vorigen Monathen und dem gegenwärtigen erwägen; so können wie ja abermal, schon im Anfang unserer fortgesetzten botanischen Betrachtung, die weise Vorsicht des Schöpfers der Natur darinnen gleichsam mit Händen greissen. Durch den Schnitt der Früchten wären alle hohe Gewächse zugleich vernichtet, und also die Absicht ihrer Erschaffung vereitelt worden. Gleichwohl erfordern diese sonst längere Zeit, und die niedrige weniger, bis sie zu ihrer Vollkommenheit gelangen. Doch muß es die Natur hier umkehren, soll anderst der Endzweck erreicht werden. Die hohe müssen baldet, noch vor dem Schnitt, ihren Periodum absolviren, und die niedrige, weil sie für der Sichel durch die Stoppeln gesichert sind, die Eigenschaft haben, daß sie länger dauern können. Diese Eigenschaft der niedern ist bey denensiigen, deren übrige Arten ihres Geschlechts um einen ganzen Monath baldet blühen, wovon wir hier aus der Ackermünz und dem Hasen-Blee ein paar Beispiele haben, um so viel merkwürdiger, je deutlicher sie eine bestgesetzte Abweichung von dem Allgemeinen bezeuget, und dem Ungefehr widerspricht.

S. 2.

Scheelken wie zu näherer Untersuchung einer

A. 2

jeden

jeden der fünf schon oben genannten Pflanzen, so sehen wir jezo dasjenige von der Ackermünz bestätigt, was wir in dem vorhergegangenen neunten Theil, 24. Spaziergang in einen Garten, S. 156. 157. bey Gelegenheit der Krause münz, so wohl von den gemeinschaftlichen Eigenschaften des Münz Geschlechts überhaupt, als auch ins besondere von dieser Gattung, und der vollkommen Würtelförmigen Situation ihrer kleinen Lippen Blümlein schon gesagt haben.

Im übrigen entspringen mehrentheils aus einer Wurzel etliche mehr oder weniger als Spannen-hohe, etwas niedergebuckte Stengel zugleich, und die Blättlein, womit sie von unten an bis an Gipfel paarweise bekleidet sind, gehen spitzig zu, haben eine oval runde Gestalt, am ganzen Rand scharfe Kerben, und eine merkliche Räure im Ansühlen. Die rings umher am Stiel bey jedem Blätter-Paar und zwischen derselben Winkel rangirte Blümlein sind bloß röthlichblau, und der gewöhnliche Münzen-Geruch der ganzen Pflanze ist nicht immer einerley, sondern, nach der Verschiedenheit ihrer Geburts-Stelle, bald stärker, schwächer, widerwärtiger oder angenehmer. Sie erhält und pflanzt sich mestens durch die Wurzeln fort, ist dauerhaft, undachtet den Unterschied des Bodens nicht groß, und wird deswegen auf den sandigsten Feldern eben

so zahlreich, als in starkem Grund und an Wasser, Gräben gefunden.

## S. 3.

*Annagallis fl. phœnicio* heißt die zweyte dieser Acker-Pflanzen auf lateinisch, *Mauron* französisch, und *Gauchhail* oder *rothe Hünnerdarm* deutsch. Dieser letzte Namen ist ihr wegen der Gleichheit ihrer Bildung mit dem gesmeinen Hünnerdarm, *Alsine*, geschöpfst worden. Und doch ist sie von diesem, was den genauern botanischen Charakter anbetrifft, noch ziemlich weit unterschieden, ob sie schon dem ersten Anblick nach so viele Aehnlichkeit damit zu haben scheint: Dann also, um nur das hauptsächlichste von ihrer Aehnlichkeit zu melden, sind beyde nur jährliche und fastige Pflanzen, treiben schwache, kaum eines Schuh, meistens nur Spannen-lange und zum östern aus einer Wurzel viele Stengel zugleich. Hieran stehen ovale, oben zugespitzte Blättlein paarweis, und zwischen jeden Winkeln derselben ein einiges kleines flach geöffnetes Blümlein auf einem eigenen, Fingerlängt-langen, zarten, blossen Stielein. Diese haben einen fünfgetheilten Kelch und den nachfolgenden Saamen in eigenen Behältnissen eingeschlossen.

So wichtig aber diese Gleichheit ist, wird sie doch von dem Ungleichen noch übertroffen. Die

A 3

Stengel

## 6 Rother Hünnerdarm, dessen wichtiger

Stengel sind bey unserm rothen Hünnerdarm vierreckig, und nicht rund, wie bey dem gemeinen Hünnerdarm; sie stehen auch weder so aufreht wie bey diesem, sondern kriechen fast gänzlich auf dem Boden; noch bekommen sie so viele und oft neue Zweige zwischen den Winkeln der Blätter wie dieser, der fast zwischen jedem paar Blätter damit versehen ist. Hingegen sind sie reichlicher, und mit schmälern Blättern besetzt, und derselben stehen bisweilen statt einem Paar, drey beysammen, auch enthält ein solches dreyfaches Blatt alsdann mehrentheils drey Blümlein, weil aus jedem Blätterwinkel eines entspringt, statt daß dieser alsdann nur eines treibt, wann aus dem Gegenwinkel der andern Seite ein neuer Zweig entsteht. Die Farbe der Blümlein ist sehr lieblich Corallenrot, oder in einer zweyten Gattung eben so vorzüglich hochblau, und nie niemals weiß, statt daß sie bey dieser beständig weiß bleibe. Und was den Unterschied zwischen beiden noch am wichtigsten mache, ist der Bau selbst, so wohl dieser Blümlein, als des hernach folgenden Saamen-Gebäuses. Bey unserm rothen Hünnerdarm sind es zwar auch fünf Blümlein, woraus das erste, der Bau der Blümlein errichtet ist, aber sie hängen im Grund zusammen, und die Pflanze gehöre mit hin zur zweyten Classe, unter die Gewächse mit einblätterig flach

# Unterschied vom gemeinen weissen ic. 7

flach geöffneten oder Nadelinförmigen Blumen. Das Saamen-Gehäuß aber wird rund, einer kleinen Erbsen groß, und was das merkwürdigste, und unter allen Gewächsen, unsers Wissens, dieser und der *Portulaca* allein eigen ist, es spaltet sich in die Queer, horizontaliter, wann es seine rechte Reife hat, und gleicht mithin hierinnen zwey zusammen gesfügten Hemisphæriis. Hingegen bestehen jene bey dem gemeinen Hühnerdarm aus fünf vollkommen abgesonderten Blättlein, und auch diese sind größtentheils in der Mitte noch einmal gespalten, so, daß sie fast zehnblätterig scheinen, und deswegen unter der sechsten Classe, oder unter den Pflanzen mit vielblätterig-Rosenähnlichen Blumen ihren Sitz haben; und diese, die Saamen-Behältnisse, sind oval, oben geöffnet, und nach der Länge in viele Thelle gespalten, oder gleichsam aus vielen schmalen, glänzenden, dauerhaften, doch zarten Blättlein zusammen gefügt. Da aber diese Stücke, worinnen beyde sich so merklich von einander unterscheiden, größtentheils nicht sogleich in die Augen fallen, und die andere im Gegenthell, die sie gemeinschaftlich haben, um so viel sichtbarer sind, so hat die Gelegenheit zu dergleichen Benennung um so viel leichter seyn müssen.

Nach der Anleitung dieses Characters, besonders des Saamen-Gehäuses, enthält dieses

## 8 Mother Hünerdarm, dessen wichtiger

Pflanzen-Geschlecht, nach dem Zeugniß der besten Kräuterforscher so wohl der allerältesten als neuesten Zeiten, nur zwey Gattungen, als, die gewöhnliche mit rother, und eine weniger gemeine mit blauer Blume, und noch zwischen diesen findet man keinen mehrern Unterschied, als den oben genannten, der Farbe ihrer Blumen. Doch hat man ebenfalls auch niemals wahrnehmen können, daß eine Art sich in die andere verwandelt hätte, ob es schon bey vielen andern Pflanzen nichts Seltenes ist, daß die Farbe der Blumen sich verändert. Zwar gedenkt Tournefort noch einer ausländischen von der Insel Creta, sagt aber eben auch dagegen ausdrücklich, daß sie von diesen in nichts unterschieden seye, als daß sie gelbe Blumen trage. Ganz anderst verhält es sich hingegen mit der gelben Art unserer Wälzer, *Annagallis lutea n. morum*, ob sie schon im übrigen auch viele Gleichheit damit hat. Sie gehört eben so wenig hieher, als der oben genannte gemeine Hünerdarm, sondern eher zu dem Pfennigkraut, *Numularia*; noch die *Peplis* und *Montia Sinnei*, oder sogenannte *Cameraria Dillen*; und am allerwenigsten die *Beccabunga*, ob schon alle diese von denen Bauhinis darunter gerechnet worden sind. Hingegen waren jene zwey Gattungen auch schon den Alten sehr wohl bekannt, und zwar unter eben demsel-

demselben Namen selbst in der griechischen Sprache, den bisher alle so wohl ältere als neuere Schriftsteller der Pflanzen-Wissenschaft, aber gewiß als eine grosse Seltenheit, einstimmig und ohne Ausnahm bey behalten haben. Sie ist ein eingeböhrnes Ackerkraut, und schadet der Frucht nicht viel, weil sie erst nach dem Schnitt zum besten Wachsthum kommt; trägt dagegen ein gut Thell zu einer gesunden Stoppel-Weide bey, und ist dem Vieh ein Leckerbissen, wie meistens alle Gewächse sind, die ein kührend, gellend bissend, ammoniacalisch und fastig nahrhaftes, Kohl-ähnliches Wesen, wie diese besitzen. Doch ist weder in der Küche, noch sonst irgendwo in der Land- und Haushwirtschaft bey uns einiger weiterer Dienst von ihr üblich, ob es schon bekannt genug ist, daß die Canarien, und andere kleine Vögel den Saamen sehr gerne fressen, und gewöhnlich in Italien damit gefüttert werden, auch schon Plinius bezeuget hat, daß sich das Zugvieh damit wegen der Augen helfe, und es den Schaafen für den Schwindel diene.

S. 4.

Desto berühmter ist sie hingegen in der Heilkunst, erst seit neuern Zeiten, zu Abwendung einer der wichtigsten Krankheiten worden. Der alte Ruf, daß sie wider Wahnsinn, Wuch und den Biss der tollen Thiere helfe, und weswegen

A 5 sie

sie den Namen, *Salus Stultorum*, auch an einigen Orten, Vernunftkraut, oder, wie im Elsaß, Wütkraut, erhalten, ist in unsern Zeiten so nachdrücklich bestätigt worden, daß selbst in dem Jahr 1747. so wohl in dem Herzogthum Zweibrücken, als auch zu Maynz und durch das ganze Bambergische ein Befehl ausgegangen, jährlich dieses Kraut zu sammeln, und immer einen gewissen Vorrath davon in Bereitschaft zu haben. Wider Wahnsinn scheinet Michaelis die erste glückliche Probe in neuern Zeiten gemacht, oder wenigstens die Welt zuerst an diese fast in Vergessenheit gekommene Kraft wieder erinnert, und von derselben Gewissheit aus eigener Erfahrung Nachricht gegeben zu haben. Gegen die Wuth aber oder sogenannte Wasserscheu, welche aus dem Biß der wütigen Thiere entsteht, liefert uns eine erst vor kurzem in Straßburg von dieser Pflanze geschriebene Probschrift an ehrlich glaubwürdigen Geschichten eben so viel bündige Zeugnisse. Jener, Michaelis, bereitete aus dem eingekochten Saft und darüber gegossenen Johannis-Kraut-Tinctur (Tinct. Hyperici) eine Essenz davon, und bediente sich derselben zu obgedachtem Endzweck; Hier hingegen ist das Kraut allein gedörrt und zu Pulver gestossen gebraucht worden. Man gab denen Geblissenen oder Angesteckten alle Tage ein halb

Quint.

# den Biß der wütenden Thiere. II

Quintlein bis vier Scrupel mit einem hievon bez  
reiteten Thee oder destillirtem Wasser, und zu  
gleicher Zeit bestreute man die Wunden, wann  
sie vorher wohl ausgewaschen waren, mit diesem  
Pulver, und hielte sie übrigens wie andere Wun-  
den. Unter den Alten hat sie schon Hippocras-  
tes unter die Wundkräuter gezählt, und Galen-  
nus ihr eine reinigende, trocknende Kraft, und  
besonderes Vermögen, die Wunden zusammen zu-  
ziehen, beigelegt. Dioscorides aber wider trü-  
be Augen gerühmt, woraus vielleicht der ehemalige  
berühmte Augen-Arzt und Lehrer der Ana-  
tomie in Tübingen, Dr. Mauchart, Gelegen-  
heit genommen, sie wider Geschwüre und Flea-  
cken der Hornhaut des Auges anzupressen. Auch  
haben nicht nur schon jene Alte ihr eine gelind  
laxirende Eigenschaft zugeschrieben, sondern man  
hat auch bey dem gebissenen Vieh, dem man ei-  
ne grössere Dosis davon eingeschüttet, diese Wür-  
fung noch zu unsern Zeiten bisweilen wahrges-  
tommen.

S. s.

Ladanum segetum, und im Deutschen  
Kornwuch, wird von einigen diejenige Art  
Taubnesseln genannt, die jezo häufig zwischen  
den Stoppeln in den Feldern zu finden ist. Sie  
ist weder in der Haushaltung noch Arzney, Wis-  
senschaft bekannt, aber unter den Alten hat doch  
schen

schon Plinius von einer Pflanze dieses Namens geredet, und sie für Bauchflüsse und kalte dreitägige Fieber gepriesen; Galenus ingleichem sie unter dem Namen, *Alyssum*, beschrieben.

Der Name *Ladanum* wird insgemein sonst einem gewissen trockenen, kostbaren Balsam gegeben, der von den Blättern eines Rosenähnlichen kleinen Sträuchleins, *Cistus ladanifera* genannt, gesammelt, und aus den griechischen Insuln, besonders von Creta, wo es häufig wächst, zu uns gebracht wird. Nach dem Zeugniß des erstgedachten Plinii ist dieser Balsam auch in Arabien gewachsen, und von den Nabathäern, einem Arabischen an Syrien gränzenden Volk, allein gesammelt worden. Diese Nabathäer waren Ismaeliten, von Nebajoth, dem Erstgeböhrnen der Söhne Jimaels, entsprungen, und Herr Abt Hiller in Hierophytico P. I. p. m. 449 schließt daraus mit gutem Grund, daß die Ismaelitische Kaufleute, wovon in der Heil. Schrift 1. Buch Mosis C. 37. v. 25. gesagt wird, daß die Söhne Jacobs ihnen ihren Bruder Joseph verkauften, als sie dieselbe von Gilead, mit Würz, Balsam und Myrrhen beladen, nach Egypten reisen sahen, unter ihren Specerey-Waaren diesen trockenen Ladanum-Balsam mit sich geführt, und daß unter dem Hebräischen Wert, Lot, eben dieser zu verstehen sei.

## §. 6.

An den Blättern unterscheidet sich diese Pflanze am deutlichsten von den übrigen Arten der Taubnesseln: dann sie sind sehr schmal, fast nur wie Gras, doch am Rand mit einigen seltsamen weitläufigen Kerben versehen, übrigens aber, gleichwie die ganze Pflanze, rauh anzufühlen, und stehen meistenthells zwischen und hinter den kurzen Blumen-Köpfen, und nur wenige paar weiß an dem Stengel selbst bey dem Ausbruch der Zweige; insonderheit ist fast das ganze untere Drittheil des ohnehin kaum einer starken Spannen langen Stengels gänzlich von denselben und auch von allen Zweigen entblößt, so, daß dieser Theil ganz nackend bleibt. Von da an aber entspringen die Zweige um so viel reicher, und jederzeit paar- und creuzweise gesetzt. Diese sind dauerhaft, noch mehr aber der Haupt-Stengel von hartholzigem Wesen, und doch ist die Pflanze nur alljährlich. An den Gipfeln derselben stehen die Lippen-Blumen an einem kurzen Kopf ziemlich gedrungen besammelt, und, wie bey diesem Geschlecht gewöhnlich ist, in Würstelform; ragen aus weißwollichten und mit kurzen Stacheln reichlich besetzten Kelchen weit hervor; sind gewöhnlich roth an Farbe, selten ganz weiß, aber zum östern weiß und roth gesprengt: Und überhaupt hat die ganze Pflanze wegen der schma-

schmalen Blätter, des fast zur Hälften unten hängenden Stengels, und der kurzen Blumenköpfe, ein dürres Aussehen, gleichwie sie auch am reichlichsten auf dürr, sandig, steinigten Felsen gefunden wird.

## S. 7.

Um so viel sastiger ist dagegen die jزو folgende sogenannte fette Henne. Sie hat im Deutschen, wie gewöhnlich, über diesen noch viele Namen, und im Lateinischen, wider die Gewohnheit, fast noch mehr, auf französisch hingen gen heißt sie Orpin allein. Unter jenen sind Bruchwurz und Knabenkraut die gebräuchlichsten, und röhren von der sympathetischen Kraft wider die Brüche der kleinen Kinder her, welche man mittelst der Transplantation von dieser Wurzel röhmet. Von diesen aber sind Telephium, von Telephus, dem König in Mythen, weil er an bösertigen Geschwüren durch desselben Gebrauch soll geheilset worden seyn, und Anacampseros, weil ihr die Magi die Kraft zuschrieben, daß sie die Lebe wiederbringe, oder in der Arzney-Wissenschaft, Fabaria, Faba inversa und Crassula, der fetten Blätter wegen, am bekanntesten. Man sieht hieraus schon, daß sie den Alten nicht unbekannt gewesen seyn müsse; und doch ist ihr Gebrauch heutiges Tages fast ganz in Vergessenheit gekommen.

Sie

Sie gehört zu der sechsten Classe, erwächst aus einer perennirenden Wurzel, und hat mit unserer gemeinen Hauswurz so wohl nach ihrer Bildung als Wirkung die allergrößte Verwandtschaft, so, daß das wichtigste, worin sie von dieser abweicht, bloß darin besteht, daß sie ihre Blätter nicht an einem so dicken Büschel zunächst an der Wurzel auf der Erden, wie hier geschieht, sondern daselbst fast gar keine und desto mehrere wechselsweise am ganzen Stengel trägt. Diese sind oval-rund, glatt, glänzend, voller Saft, und dörren deswegen sehr langsam, können daher Korn und Stroh leicht schimmeln machen, wann viel davon mit in die Scheune gebracht wird.

Die Stengel erwachsen fast Schuh hoch, bisweilen ganz aufrecht, und viele aus einer Wurzel zugleich, haben aber selten oder niemals Zweige. Am Gipfel erscheinen die Blumen alle zugleich an einem flachen, dicken, Doloden-ähnlichen Kopf. Sie sind klein, weit geöffnet, weiß von Farbe am gewöhnlichsten, bisweilen roth, und bestehen aus fünf zugespitzten Blättlein, einem kleinen eben so vielblätterigen Kelch, und doppelt so viel Staubfäden. Auf jedes derselben folgen fünf zugespitzte, abgesonderte, kurze, Horn-ähnliche Schötlein oder Häuse, worin der kleine Saamen.

## 16 Und Dauerhaftigkeit. Die rad. Rhodia

s. 8.

Sie ist sehr dauerhaft, grünet beständig, und achtet keinen Frost, kan auch durch abgeschnittene Zweiglein sehr leicht fortgepflanzt werden, ja diese können selbst noch nach dem Abschneiden sich ein paar Monath lang außer dem Boden frisch erhalten und nachwachsen, wann sie nur dann und wann ein wenig begossen werden. Sie ist daher seit einigen Jahren in Engelland sehr beliebt worden, um zur Sommer-Zeit denselben Caminen einen grünen Zierrath dadurch zu verschaffen. Man nimmt hierzu ein Stück Latten, welches nach dem Maß des Platzes, wo die Pflanze stehen soll, eingerichtet ist, befestigt die abgeschnittene Zweiglein hin und wieder daran, so, daß alles grün überzogen wird, und begiesset es wöchentlich einmal.

Die saftige Gewächse sind sonst mehrentheils Geburten der wärmsten Welt Gegenden, und erfordern viel Sonnenschein, und wenig Regen, wie aus den vielen Aloes und Fackeldisteln-Arten erscheint. An unserm Hauswurzen-Geschlecht aber beweiset die Natur, daß sie auch mittelst kalter und nasser Witterung doch dergleichen hersür bringen könne.

Unter die Familie unsers *Telephii* gehört auch diejenige Pflanze, deren Wurzel die in der Arzney schon von Alters her bekannte sogenann-

te rad. Rhodia ist. Diese Wurzel hat dieses Vorzügliche, daß sie zwar frisch ganz ohne Geruch ist, gedörrt hingegen wie Rosen riecht. Der griechische Name Rhodia kommt hiervon her, und soll so viel als rosea heißen, und nicht, wie man muchmassen könnte, von der Insel Rhodus; dann es ist sehr ungewiß, ob sie daselbst wachse, wenigstens wird sie von dannen nicht zu uns gebracht, sondern ist vielmehr ein innländisches Gewächs, doch nur der höchsten Steyerisch-Kärnth-Salzburgisch und Piemontefisch-Genfisch-Schweizerischen Gebürgen. Sie ist Daumens-dick, von vielen Zünken, knotig, runzlich, schuppicht, glänzend, braun auswendig, und fleischigt weißliche innwendig, wann sie frisch ist, röthlich hingegen gedörrt; die Pflanze selbst aber gleichet der oben beschriebenen gemeinen Art dem ersten Anscheln nach fast gänzlich. Sie ist der Wurzel wegen ehemessen zum Arzney-Gebrauch bestimmt worden, wird aber jezo hierzu wenig mehr geachtet.

Man muß sich die Gleichheit des Namens nicht irren lassen, sie mit dem Rosen-Holz, welches *Lignum Rhodii* heißt, und dessen Wasserland, woher es meistens zu uns gebracht wird, und woselbst auch das so wohlbekandte herrliche Rosen-Holz-Oel, ol. Lign. Rhodii, davon bereitet wird, die Canarischen Insuln sind, zu wechseln. Ob dieses gleich auch nur die Wurzel

ist eines ausländischen Baum- oder wenigstens Strauch- artigen Gewächses, und eben so wie die Rosen riecht, so kan sie dennoch an dem fast Steinhart- holzigen und doch stark balsamischen Wesen, der hochgelben Farbe, viel stärkerm und dauerhafterm Geruch, und der Faust- dicke, von jener leicht unterschieden werden.

## §. 9.

Noch müssen wir mit wenigem des inneren Gehalts und der Arzney- Kräften unserer Pflanze gedenken. Da sie zu dem Geschlecht der Hauswurzen von einigen der besten Kräuterforscher gezählt wird, oder, wann auch dieses nicht wäre, doch gewiß ist, daß sie derselben nächster Nachbar seye; so lässt sich schon zum voraus von ihr mutmassen, was die Erfahrung bestätigt hat, daß sie nemlich in diesen beyden Stücken ihnen eben so ähnlich seye als in der Gestalt. Kraft ihres säuerlich- salpeterich anziehenden Wesens muß sie also eine kühlende Eigenschaft haben, und Kraft dieser kan sie in hizigen Gallen- Fiebern und der rothen Ruhr, wie die Cafri den Hauswurzen- Saft in jenen, und Boerhave in dieser zu brauchen pflegte, auch innerlich gute Dienste thun, wann andere von besserer Art oder die Hauswurzen mangeln. Außerlich ist doch der Gebrauch, so wohl der wahren Hauswurzen, als dieses, seines nächsten Nachbars, der fetten Henne,

Henne, häufiger. Wider die Mundfäuse, oder überhaupt, unreine Geschwüre, insonderheit solche, die von scorbutisch heißer Gallenartiger Schärfe entstanden sind, ist nicht bald ein besser Mittel zu finden. Selbst einen *Cancrum Mamæ exulceratum* haben wir etliche Monath, ganz allein mit jenem, vollkommen rein und ohne Geruch erhalten. Und daß diese reinigende und hellende Wirkung sich auch bey dem innerlichen Gebrauch äussere, lässt sich aus der Erfahrung des *Brassavola* schliessen, da er einen langwierigen Saamen-Fluß, der vermutlich ein Geschwür in prostatis zur Gesellschaft, wo nicht gar zur nächsten Ursach hatte, glücklich damit gehoben. Der frisch ausgepreste Saft ist zu allem diesem am tüchtigsten, und überall scheinen die Hauswurzen den Vorzug für unserm Telephio zu verdienen. Daß aber einsten, nach dem Bericht der Breslauischen Sammlungen, ein Schaden daraus erfolgt ist, als man eines Wassersüchtigen Füsse damit verband, und Spigelius bey einem entzündten Arm den Brand daraus entstehen gesehen, benimmt ihr nichts von ihrem oben erzählten Ruhm. Es müssen dieses alle stark kühlende Dinge in beyden Fällen beständig, und nicht von ungefehr thun: dann sie sind just das Gegenthell von dem, was zur Cur in solchen Fällen erforderlich wird.

## §. 10.

*Lagopus*, der Haasenklee, Mütchen, ist unter allen Klee-Arten die sonderbarste, und eben deswegen ist ihr dieser eigene Name gegeben worden. Daß die Blümlein alle an einem Kopf, und nur an den Gipfeln des Stengels und der Zweige besammen stehen, ist zwar nichts Ungewöhnliches, sondern den meisten dieses weitläufigen Geschlechtes gemein, aber daß sie gänzlich mit weissen Woll-Zasern und so überwachsen werden, daß sie ganz unscheinbar bleiben, ist nur dieser allein eigen. Die Sache verhält sich also: Die Blümlein sind an sich so klein, daß sie kaum ein wenig über ihre Kelche heraus ragen. Sie sind daher entweder ganz weiß, oder doch kaum merklich röthlich an Farbe, und stehen auf allen Seiten der Länge nach eines Zolls lang aufs gedrungeñste besammen. Die ebensfalls von zarter Wolle ganz weisse Kelche haben oben fünf haartzarte federähnliche Verlängerungen, welche weit über die Blümlein hinaus reichen, dieselbe ganz bedecken, dadurch aber, und weil sie genau aneinander passen, verursachen, daß die ganze Menge nur eine Blume, oder vielmehr ein langstieliges Büschlein Woll-Haare zu seyn scheinet. Der Vergleich mit einem Haasen-Dappen oder Pfoten, wovon obige lateinische und teutsche, wie auch der französische Name, Pied de

de Lievre, herrühren, hat seinen Grund hierinnen.

Der auf die kleine Blümlein folgende Saamen ist in noch kleineren Schöttlein enthalten, und diese bleiben deswegen von dem Kelch ganzlich eingeschlossen.

Der Stengel ist aufrecht, Schuhlang, mit etlichen, meistens 3. bis 4. Zweigen versehen, und alljährlich. Hieran stehen wechselsweise, aber meistens bey dem Ausbruch eines jeden Zweiges, die gewöhnliche Kleeblätter. Diese sind so wohl als der Stengel selbst, mit kurzen, kaum sichtbaren Wollhärlein besetzt, fast eines Fingerglauchs lang, aber kaum so breit als ein Strohhalm, vornen gespitzt, und mit einem sehr subtilen Stachel bewaffnet.

## S. II.

Sie ist eine eigenhümliche Acker-Pflanze; aber weder in der Haushaltung noch Arzney-Kunst bekannt, viel weniger berühmt. In Engelland wird sie indessen doch unter die Arzney-Pflanzen gerechnet, und überhaupt so wohl von ältern als neuern Schriftstellern von ihr gesagt, daß sie stark trockne, zusammen ziehe, und daher in allen Arten Blut-Bauch- und andern Flüssen, besonders aber auch in dem weißen Fluß der Wetscher, in der Rühe ic. tauge.

## 22 Die Eberwurz, hat eine mehrere

S. 12.

Von den Frucht-Feldern wenden wir uns nun sogleich in einen Wald. Die Eberwurz, *Carlina, Cardopatium*, ist die erste Pflanze, die uns schon auf dem Weg dahin begegnet. Fast sollte es uns überflüssig dünken, ihre Bildung genau zu beschreiben, weil wir überzeugt zu seyn glauben, daß, wer sie nur einmal gesehen, gewiß in derselben Erkennung niemals mehr werde irren können. Also merklich hat sie die Natur dadurch gezeichnet, daß sie ihr eine von den größten, aber nur eine einzige Blume, und größtthells gar kleinen, oder doch nur sehr kurzen Stengel gegeben, so, daß diese grosse Blume gleichsam ganz unmittelbar auf der Erde ruht und steht. Mehr als ein tausend andere Blumen, deren Wesen subtiler ist, würden auf einer solchen Stelle, so nahe an dem Boden, nicht lang dauern können, sondern durch Ungeziefer, starke Regen, Staub, und die brennende Sonne, bald verderben müssen. Dieser aber schadet alles dieses nichts, weil die weise Vorsicht, da sie dieselbe ohne Stengel erschaffen wollen, ihren Bau auch so geordnet hat, daß sie, wie wir jetzt mit mehrern sehen werden, keines dieser Uebel fürchten darf. Ihre Geburts-Stellen sind steinigt, sandig, trocken, und meistens abhängige kleine Berge und Hügel. Sie ist also schon hier durch

# Dauerhaftigkeit als andere ic. 23

durch für Ueberschwemmung gesichert. Aus ihrer tief stehenden, zähen, holzigen, Daumensdicken, aussen schwärzlich. innen weissen Wurzel entspringt sogleich über der Erdfläche der grosse Blumen-Kopf. Dieser ist aus der 15. Classe, gestirnt und Strahlenförmig (*flos radiatus*) und sein Kelch, der so wohl die Züngelnförmigen, ganz platten Blumen-Blättlein des Randes, als auch die kleine gestirnte Blümlein in der Mitte (*discus*) gemeinschaftlich einschließt, ist doppelt, und von ganz besonderer Art. Man kan ihn nicht so wohl einen Kelch, wodurch der Sitz der Blume bevestigt wird, sondern vielmehr die Blumendecke, Beschirmung, oder wohl gar, was die äussere Lage desselben anbetrifft, selbst die einzige und wahre Blätter der Pflanze nennen: dann diese besteht aus vielen, mehr als Fingerslangen, tief zerschnittenen, fast federförmigen, glatten, harten, gefaltenen, am Rand überall mit starken Stacheln besetzten, vollkommenen Distel-Blättern, welche dem Grund des Blumen-Kopfes fest angewachsen sind, ihn in ihre Mitte einschließen, und auf allen Seiten weit über denselben hinaus reichen, dadurch aber alles Ungeziefer schon von ferne aufs kräftigste abhalten. Die ganze Pflanze bekommt sonst in der gemeinen Art ohne Stiel keine Blätter als diese, statt daß dieseljuge, welche einen mehr oder weniger Span-

nen langen Stiel hat, doch damit an diesem kurzen Stiel reichlich versehen ist. Wie geschickt hat sie also dort die weise Natur wissen zu ordnen, und doppelt zu nutzen, da sie zugleich ein Stück der Blumendecke seyn müssen. Wie klar erhebt sich aber auch daraus, daß diese Blume eines mehrern, als des gewöhnlichen Schutzes von einer einfachen Blumendecke nöthig habe, da die zunächst auf diese Blätter folgende zweyte Blumendecke, oder der eigentliche Kelch, ohnehin schon aus lauter kleinen, harten, dem Blumen-Kopf best angepaßten, fast eben also federförmigen wie jene, und mit starken Stacheln ebensfalls und noch reichlicher als jene, besetzten Blättlein besteht; Auch über dieses noch die um den ganzen Stand, zunächst hinter diesem zweyten Kelch, gesetzte, lange, schmale, Strahlen-förmige Blumendecke Blättlein selbst noch ein gut Theil zur Beschirmung beitragen, und von der Natur hierzu geschaffen zu seyn scheinen, weil sie so dauerhaft sind; im übrigen aber weder Saamen zurück lassen, noch sonst einzigen Nutzen leisten. Und wie vollkommen hat die Natur durch diesen dreifachen Harnisch ihre Absicht erreicht, und diese Pflanze in den Stand gesetzt, allem, was auf der Erde freucht, ein Schrecken zu seyn! Damit ihr auch weder die brennende Sonne, noch Staub und andere Zufälle leicht schaden können, ist ebenfalls

falls dafür dadurch hinlänglich gesorget worden,  
dass eben jene um den Rand herumstehende platte  
Blättlein, die der meisten Gefahr ausgesetzt sind,  
von sehr dauerhaftem, weisglänzendem, gleichs-  
sam pergamentenem Stoff bereitet worden, und  
das Vermögen haben, wann sie den ganzen Tag  
bey heiterm Himmel flach geöffnet waren, sich, so  
bald es Abend wird, oder trübes Wetter einsäfft,  
in die Höhe zu richten, oben miteinander zu ver-  
einigen, und den Blumen-Kopf zuzuschliessen,  
hierdurch aber die in ihrer Mitte in Scheibens-  
Form stehende, kleine, oben röhrlische, viel zartere,  
gestirnte, Röhrlein-ähnliche Blümlein zu be-  
decken. Diese Eigenschaft bey den Pflanzen  
wird sonst derselben Schlaf genannt, und ist nicht  
allgemein, sondern am gewöhnlichsten nur den  
zarten Blumen, und unter diesen gleichwohl auch  
nur dem wenigsten Theil, wie es scheint, zu bes-  
serer Beschützung der im Mittelpunct sich befin-  
denden edelsten Geburts-Theile gegeben. Hier  
aber hat die Natur in diesem Stück abermal das  
gewöhnlichste überschritten, und sie dieser so dauer-  
haften Eberwurz auch ertheilt.

Durch alles dieses, sollte man muchmassen,  
waren obgenannte mittlere Stern-Blümlein, und  
überhaupt alle zur Fortzeugung daselbst befindli-  
che edelste Theile mehr als hinlänglich beschützt,  
aber noch hat die sorgfältige Natur kein Genü-

## 26 Die Eberwurz hat eine mehrere ic.

gen daran : Ein jedes dieser kleinen Blümlein ist zum Ueberfluß mit einem Büschlein weicher, langer Borsten umgeben, so, daß es gleichsam mitten darinnen steckt, und durch ein halbrundes Blättlein , folium imbricatum , von seinem nächststehenden unterschieden, damit sie einander weniger drücken.

Diese Büschlein Woll - ähnlicher Borsten vergrößern sich, so bald die Blümlein welk werden, um vieles, und sind mit denen unternischen langen, schmalen Saamen vereinigt. Sie stehen so gedrungen beysammen, daß sie eine natürlich gewachsene, sehr dichte, zarte Bürste vorstellen, könnten auch gewiß hierzu sehr wohl gebraucht werden, wann sie nicht zu brüchig wären, und zu fürchten stünde, sie möchten bey dem endlich erfolgenden Austrocknen des Blumens Bodens , woran sie bevestigt sind, allzu locker werden, und ausfallen. Endlich können noch die Saamen, wann sie reif genug sind, mittelst dieser Woll - Büschlein bequem durch den Wind ausgehoben, und in die Erde auch an andern Stellen gebracht werden. Dieses letzte Stück von dem Bau des Saamens dieser Pflanze ist fast allen Distel - Arten und noch vielen andern Pflanzen gemein , aber nirgend war es weniger entbehrlich als eben hier, weil ohne diese Woll - Flügel

## Besitzt gute Eigenschaften ic. 27

Flügel der Saamen gewiß immer auf seiner alten Stelle hätte bleiben müssen.

S. 13.

Ob nun schon diese Blume bey uns im Durchmesser gewiß vier Zoll breit ist, so soll sie doch auf dem Berg Baldo in Italien noch viel grösser, wie ein Hut, werden. Man hält sie für einerley mit derjenigen Pflanze, welche unsere Vorfahren *Chamæleon* deswegen genannt, weil sie geglaubt haben, sie verändere die Farbe ihrer Blätter öfters, und nach dem Unterschied ihrer Geburts-Stelle.

Die Wurzel derselben ist am Geschmack etwas bitter, scharf und aromatisch, und zum Arzney-Gebrauch schon lang und ganz allein üblich. Die frische Stengel hingegen, vorzüglich aber der dicke Boden des Kopfs, ist voller Milch, saftig, angenehm, nahrhaft, und schmeckt wie Artischocken; kan daher in der Küche sehr wohl genutzt werden, welches schon der alte Gesner erfahren und bezeuget hat, als er sie mit Salz und Pfeffer zurichten lassen; und in Frankreich ist der Name *Artichaut Sauvage*, welcher diesem Gewächs daselbst eben so gewöhnlich, als der andere, *Carline*, gegeben wird, davon entsprungen.

S. 14.

Gehen wir in der Erzählung der Geschichte und

## 28 Noch mehrere theils wahrscheinliche,

und Eigenschaften unserer Pflanze weiter, so werden wir aus diesen viele gute Wirkungen entstehen sehen, und aus jener manch Ungewisses und Fabelhaftes mit berühren müssen: Also ist es eben so gewiß, daß die Wurzel sehr kräftig den Schweiß treibe, daher unter die noch jezo beliebte Wedelische Bezoar-Einctur und Stahlische Gist-Essenz komme, und sie schon die Alten wider Gist und Pest aufs höchste gepriesen haben; als ungewiß und Mährlein ähnlich es scheinet, daß eben diese Kraft zuerst von Carolo Magno entdeckt, ihm von einem Engel, als seine Armee von der Pest angesteckt war, diese Wurzel gezeigt, und der Pflanze daher ihr gewöhnlichster Name, Carlina, Carolina, geschöpft worden seye. Desgleichen ist es eben so gewiß, daß sie eröfne, das Blut reinige, und deswegen in der Raude und andern Unreinigkeiten der Haut diene, auch, wie Philippus Melanchthon selbst an sich erfahren, und, nach eines alten Cammerers Bericht, öffentlich gerühmt hat, in hypochondrischen Zuständen tauglich seyn könne; als zweifelhaft es hingegen ist, daß sie die Wunden heile. Noch ferner stimmt es eben so vollkommen mit der Erfahrung überein, daß sie sehr wohl unter Pferd- und Vieh-Pulver wider allerley Seuchen tauge, und darzu häufig gebraucht werde; als unwahrscheinlich dasjenige lautet, was man von einer Kraft,

Kraft, die Schweine und Hunde zu tödten, wann sie davon fressen, von ihr, das erste allenthalben, und letzteres bey Hohberg lieset, und vorgiebt, der teutsche Name Eberwurz röhre von jenem her. Ob es ebensfalls unter die Classe dieser unwahrscheinlichen Dingen gehöre, was Helmont sie beschuldiget, daß sie den Schlaf schwäche, und einige Berichte noch weiter melden, daß sie die Landleute im Württembergischen den Hunden in der Absicht eingeben, um dieselbe wachsam und zornig zu machen, und sie deswegen auch daselbst Hunds-Zorn genennet werde, wollen wir eben so wenig entscheiden, als dasjenige, was die teutsche Natur-Geschichten Vol. II. p. 443. von ihrer Wirkung, den Gichtern der kleinen Kinder vorzubeugen, wenn sie ihnen angehängt werde, davon rühmen; und Hoffmann in Clave sagt, daß sie bisweilen Brechen errege, wann sie in Fleischbrüh abgekocht genommen werde, weil das meiste hievon gleichwohl aus einer glaubwürdigen Feder geflossen. Hingegen wird man mit desto mehrerm Recht darunter rechnen können, was man ihrer wunderbaren Kraft, Menschen und Pferde zu ermüden, vorgiebt, und darin bestehet, daß, wann sie bey jenen von einem unsrer zweyen, die auf der Reise miteinander begriffen, entweder im Mund, oder nur in der Tasche, unter Eheleuten aber von einem derselben

unwissend

unwissend des andern am Hals getragen, und  
bei diesen, den Pferden, in das Mundstück ein-  
geflochten werde, der andere Reiß. Gefährte, es  
sehe von jenen oder diesen, hiedurch alle Kraft  
verleihe, derjenige aber, der mit dieser Wurzel  
versehen ist, um so viel mehr, und gleichsam die  
verlorne Stärke des andern bekomme. Doch  
hat auch hievon schon dem Helmontius getrau-  
met, und Emanuel König es in dem Tage-  
buch der teutschen Naturforscher Dec. II. Ann. I.  
obs. 169. p. 401. selbst mit einer ausführlichen  
Geschichte bestätigt.

## S. 15.

Ausser dieser grossen Eberwurz trifft man  
fast in ganz Deutschland noch eine zweite kleinere  
an, die in den Hauptstücken des botanischen Cha-  
racters jener zwar in allem gleich, aber auch in  
allen Nebendingen davon sehr merklich unterschie-  
den ist. Sie ist nur eine jährliche Pflanze, treibe  
einen Schuh. langen, manchmal viel kürzern,  
oder noch längern, rothen, harten Stengel, der  
an seiner ganzen Länge wechselseitig, nur Zoll-  
lange, und Viertels so breite, vornen scharf geo-  
spizte, am Rand seicht gezähnte, und mit einer  
doppelten Reihe Strähen bewafnete, dauerhafte,  
Nerven-reiche Blätter hat, oben aber in etliche  
Zweige sichtheilt, an deren jeglichem Gipfel ein  
eben dergleichen Strahlenförmige, weit. geöffnete,

Lichts

Lichtgelbe oder Strohsarbene dauerhafte Blume, in einem auf die nemliche Art, wie jene grosse, aus stachilchen Blättlein zusammengesetzten Kelch sitzt. Es sind dieser Blumen mehrentheils drey oder vier an der Zahl in gleicher Höhe, und so nebeneinander rangirt, daß sie zusammen fast eine Dolde bilden, und an Größe übertreffen sie die gemeine einfache Garten-Melken, oder eine geößnete Ringelblume nicht.

Diese Pflanze wird fast insgemein Sau-Distel genannt, und ist dem größten Theil der Aerzte heutiges Tages nicht, aber desto besser den Leichtglaubigen Leuten bekandt, und aus dem Alsterthum will man Spuren haben, daß sie selbst dem Hippocrati nicht verborgen geblieben seye: Dann was den Aberglauben anbetrifft, so steht in Sachsen der gemeine Mann in der Meinung, dieses Gewächs helfe für das Sodbrennen nur durch derselben bloßes Anschauen. Auch in Wien, sage Clusius, seye das gemeine Volk dieser Meinung zugethan. Man nenne es auch daselbst deswegen Sodkraut, und habe er selbst gesehen, daß der vornehmen Herren Bediente diese Pflanze bisweilen auf ihre Hüte stecken, wann sie ihrer Herrschaft vorreutet müssen, in der Absicht, damit derselben Anschauen sie von diesem Uebel alsogleich befreyen möge, im Fall sie damit befallen würden.

Wichtiger

Wichtiger ist der Dienst, worzu man glaubt, daß sie vom Hippocrate gewiedmet gewesen seye. Das Schröpfen der Augenlieder war zu selbiger Zeit in mancherley beschwerlichen Augen-Krankheiten üblich, und deswegen von diesem Obersten der Aerzte ein besonderes Instrument hierzu ersonnen worden. Diese Augen-Operation kam bey zwey tausend Jahr lang fast in gänzliche Vergessenheit, und eben so lang wußte man nicht, woraus das hierzu erforderliche Instrument bereitet gewesen ist, bis der sattsam berühmte englisch-französische Augen-Arzt, Joh. Thomas de Woolhouse, aus dem griechischen Text gewiesen, daß es aus dieser kleinen *Carlina*, oder einer ihr gleichenden Pflanze müsse zugerichtet worden seyn, und die Operation selbst von vielsachem Nutzen seye. Doch ist die Zubereitung dieses Instruments aus den stachlichten Köpfen oder Blättlein unserer *Carlina* niemals in grosse Ansehung kommen, thells weil man die Weise nicht wußte, thells auch, weil alsgleich erstgedachter *Woolhouse* ein geschickteres aus den Spelzen der Roggen-Aehren zufälliger Weise zubereiten lernte. Und wie bekannt ist es nicht, daß ungefahre Zufälle das meiste zu Erfindung der besten Vorteile fast in allen Künsten und Wissenschaften bisher gethan haben? Also ist es auch hier ergangen. Durch den Spitz einer

Roggens-

Roggen-Aehre wurde eine Manns Person gefährlich am Auge verwundet, und zum Woolhouse gebracht. Dieser hielet jene Operation, das Augensied zu schröpfen, zur Heilung für nothig, und da er vermutlich die Roggen-Aehren bey dieser Gelegenheit fleißig betrachtete, um die Art und Ursach der Verwundung desto besser einzusehen, so konnten ihm auch die zarte, und doch harte, kleine, Stacheln, womit die Rücken Seite jedes auswärts stehenden Spelt bewafnet ist, nicht verborgen bleiben. Er hielte sie sogleich zur Bereitung obgedachten Instruments am ehesten. Doch hat er die Art der Bereitung selbst der Welt niemals entdecken wollen, sondern wir haben dieselbe dem nicht minder berühmt gewesenen Augen-Arzt und Professor der Anatomie in Tübingen, Dr. Mauchart, zu danken, als welcher bey dem Antritt seines Lehramts 1726. in einer eigenen Probschrift diese alt. neue chirurgische Operation beschrieben, und die Weise der Bereitung dieses darzu nothigen Instruments auss deutlichste gezeiget hat. Nicht gar lange nachhero hat ein gleiches der geschickte Arzt in Leipzig, Dr. Platner, ausführlich, ebenfalls in einer eigenen Probschrift, und der sattsam bekannte Helmstädtische Lehrer der Anatomie, Dr. Heister, hierauf in denen lateinschen Institutionibus chirurgicis kürzlich, und beyde mit X. Theil. C ben.

## 34 Gestalt der kleinern Gattung, &amp;c.

bengesfügten Figuren gehan. Wir aber hoffen, hier keine Ausschweifung zu begehen, wann wir eben dieses, dem deutschen Wundarzt zu Dienst, mit wenigem in dieser deutschen Schrift verrichten. Wer nur jemals eine Roggen-Aehre mit einiger Aufmerksamkeit betrachtet hat, der wird daran wahrgenommen haben, daß ein jedes Körnlein zwischen zwey unten zusammen passenden, oben aber weit voneinander klaffenden Spelten, (Gluma) doch nur ganz los und halb bloß sitze, und daß die eine von diesen Spelten, die einwärts steht, ganz glatt seye, und keinen Spitz habe, die andere aber, welche gegen aussen gerichtet ist, auf ihrem schneidigen Rücken eine Menge kleiner, zarter, kaum sichtbarer, übersich gerichteter Stacheln trage, und oben einen langen Spitz (Arista) herfür schiebe. Von diesen äußern Spelten nun fasset man 10. bis 12. in ein rundes Büschelein, oder in einen Eryß so zusammen, daß die Stacheln auf allen Seiten gegen aussen zu stehen kommen; umwindet die miteinander vereinigte Spizzen mit einem starken Zwirn, und verschaffet sich also hierdurch eine dauerhafte Handhabe; beschneidet alsdann oben die Spelten in etwas, oder so weit als die kleine Stacheln daran mangeln, und so ist schon das ganze Instrument, wann man noch zuvor auch das Ungleiche von dem Spizzen unten weggeschnitten

# Tausendgulden-Kraut. 35

schnitten hat, fertig. Will man sich, wie es nothwendig scheinet, auf den Nothfall, weil man die Roggen-Spelten nicht das ganze Jahr haben kan, und doch zu einer jedesmaligen Operation ein neues erfordert wird, einen Vorrath davon, es seye entweder nur von denen Spelten, oder von schon bereiteten Instrumenten anschaffen, so ist dabei zu beobachten, daß man sie in einem temperirten Ort aufhalte, weil sonst, wann der Ort zu trocken wäre, die Spizzen bey der Operation zu leicht abbrechen, oder wann er zu feucht wäre, dieselbe zu weich werden möchten.

S. 16.

Jetzo treffen wir an dem Tausendgulden-Kraut, *Centaurium minus*, eine der berufens-  
ten und gebräuchlichsten Arzney-Pflanzen an.  
Sie ist nur eine jährliche Geburt; erwächst aus  
einem vielgetheilten, schwachen Würzelein, mit  
einem mehrentheils Schuhlangen, vielgekerbten,  
harten Stengel, woran bald mehr, bald weniger  
paarweis und gegen dem Gipfel eng beysammene  
stehende Zweiglein, und zu oberst an denselben  
ein kleines Büschelein Rosenrother Blümlein sich  
befinden.

Diese sind aus der zweyten Classe, einblätte-  
rig-fünfgetheilt und Trichterförmig. (*flores monopetali infundibuliformes.*) Sie sind mit-  
hin lang und enghalsig, und oben in fünf fla-

C 2.

the

the regulaire Blättlein gespalten; haben eben so viel Staubfäden, und der genau anpassende Kelch ist in eben so viele Thelle getheilt. Der nachfolgende kleine Saamen bekommt ein eigenes ovales, in der Mitte der Länge nach voneinander klaffendes Gehäus, und die Blätter stehen am ganzen Stengel gepaart, und zu unterst am Boden in einem Crenß. Sie sind klein, Nervenreich, dauerhaft, und oval zugespikt.

Aus dieser kurzen Abbildung erhellet schon genugsam, wie nahe diese Pflanze mit dem Enzian-Geschlecht verwandt seye, und wie viel Recht der Herr von Häller gehabt habe, sie diesem Geschlecht unter dem Namen: Gentiana foliis trinerviis, ovatis, floribus umbellatis, tubo strictissimo, einzuführen.

## S. 17.

Es wird aber noch klarer werden, wann wir jeko hören werden, daß sie nach ihrem Innern Gehalt diesem fast gänzlich gleiche: Dann so bekant die Bitterkeit des Enzian ist, eben so gewiß, groß, und schon in den Zeiten des alten Testaments berühmt ist sie davon. Hat von jenem die Wichtigkeit und Größe dieser Eigenschaft zu unsrern Zeiten Gelegenheit zu dem bekannten Sprichwort: Es ist so bitter wie Enzian, gegeben; so hat sie bey diesem nicht weniger zum Gleichniß einer herben, bittern, schlimmen Sa-

the,

che, selbst denen Propheten in jenen ältesten Zeiten schon gedient: Ja was noch mehr ist; die bekandte Bitterkeit derselben hat verursacht, daß ihr in den meisten bekandten Sprachen ein gleichbedeutender, und von der Galle hergeleiteter Name geschöpft worden: Also wird sie im Teutschen an vielen Orten Erdgall, im Lateinschen, wie schon Plinius sagt: nostri fel terræ vocant, und im Franzößischen und Spanischen eben also: fiel de terre, Hiel de tierra, genannt; und daß das Hebräische Wort Rosch beym Hosea C. 10. v. 4. wo es nach der gemeinen Verdolls-metschung heißt: Sie schwuren vergeblich, und machten einen Bund, und solcher Rath gründete auf allen Furchen im Felde wie Galle, statt thierischer Galle viel eher diese Pflanze bedeute, und dadurch besser erklärt werde, wird dem Herrn Abt Hiller gewiß niemand absprechen, wer diese Galen, ähnliche Eigenschaft unserer Pflanze kennt, und die Uebereinstimmung der Sprachen hierin-nen, und daß die animalische Galle nicht in den Furchen grüne, erwiegt.

## S. 18.

Hingegen ist in der Arzney-Kunst der Name Centaurium minus, welcher von Centauro, einem Thessalischen Medico, entsprungen seyn soll, doch der gebräuchlichste, und die Pflanze das selbst seit etlich hundert Jahren noch berühmter

worden ; als sie ehemalen bey den Alten war. Man bereitet daher auch unterschiedene Stücke davon , als : Wasser, Extract, Essenz und Salz ; doch wird das Kraut selbst , oder vielmehr nur desselben Blumen , am meisten zu Kräuter - Weinen und Thee , das Extract aber zu Pillen gern gebraucht , und dieses mit Wein auszuziehen , in der bekannten Gottfried - Rothischen Chymie besohlen , weil das Wasser nicht vermöge , die rechte und beste Kraft aufzulösen. Das destillirte Wasser ist zwar nicht so üblich , aber doch viel hundert andern , die aus ungeruchbaren Pflanzen , worunter auch diese gehört , bereitet werden , deswegen vorzuziehen , weil es wirklich einen fremden , widerwärtig . scharf . bitterlechten Geschmack hat , und dadurch theils deutlich beweiset , daß von den schmackbaren Theilen hier , zur größten Seltenheit , etwas über den Helm gehe , theils auch noch mehrers bestätigt , daß die Bitterkeit und Schärfe dieses Gewächses sehr groß seye.

## S. 19.

Und hieraus läßt sich also auch von selbst ersinnen , in welchen Krankheiten es insonderheit tauglich , und wo es als schädlich zu meiden seye , und wie es wirke. Von diesem letztern ist das vornehmste und meiste , daß es kräftig eröffnet , und der Säure und Schleim widersteht , und dies selbe bricht. Und wegen dem ersten rufen die meisten

meisten fast mit einerley Worten: Omnibus morbis a bile ortis dicata est; Es hilft für alle Krankheiten, die von der Galle entsprungen sind. Aber der Herr von Haller schreibt bedächtlicher. Er sagt: bilis deficientis munera supplet. Und dieses ist auch das wahrscheinlichste, was man von ihm erwarten kan. Es ist also in solchen Krankheiten hauptsächlich nützlich, die aus Mangel oder allzu weniger Galle entstehen, weil es den Mangel ersetzt, und in denjenigen, die aus Ueberfluß gallichter scharfen Säfte, oder von der Galle selbst materialiter herkommen, muß es nochwendig schädlich seyn. Aber was für eine Menge von Gebrechen stellt sich hier nicht gleichwohl dar, deren Grund-Ursach entweder in dem Mangel der Galle ganz allein besteht, oder denen doch durch die eröfnende Kraft dieser Gallenartigen Pflanze geholfen werden kan, ob schon alle diejenige, die von dem Ueberfluß der Galle herrühren, hievon ausgeschlossen bleiben. Das ganze Heer der Wechsel-Fieber, womit der Landmann und Arme öffer, weil ihre Speisen weniger gewürzt sind, als der Reiche besessen wird, steht vornen an, und der Pflanze selbst wird mit größtem Rechte deswegen der Name Febrifuga, Fiebertod, gegeben. Ihm folgt die Bleichsucht, Aufgedunsenheit, und alle Arten von Wasser-Geschwüsten und solchen Zu-

fällen, die von allzu zähem, rohlgem Geblüt und  
trägem Umlauf desselben entstanden, oder aus  
dieser Ursach und einer daraus folgenden Ver-  
stopfung in den Adern des Gekröß, der Leber,  
des Milches, ic. erzeugt worden sind. Selbst ei-  
ne wahre Wassersucht ist in den Geschichten der  
deutschen Naturforscher Cent. X. obsl. 24. app.  
dadurch gelindert worden, und eben daselbst zum  
östern die Cardialgie, oder hartnäckiges Magen-  
weh, mit einem hlevon bereiteten Thee allein.  
Und endlich versichert du Voisin aus eigener Er-  
fahrung, daß desselben langer Gebrauch vor dem  
Podagra præservire, so wie eben auch hierzu  
Friederich Hoffmann und Cobansen es für  
hlenlich preisen, und das schon öfters angeführte  
englisch · französsische Podagra · Pulver meistens  
aus diesem kleinen, und dem grossen Tausend-  
gulden · Kraut, nebst andern bittern Kräuteru  
und Wurzeln besteht. Unter dem Therlac ist es  
ebensfalls eines der wichtigsten Stücke, und als  
lenihalben wird das zu zartem Pulver gestossene  
und in Substanz eingenommene Kraut den übri-  
gen Zubereitungen vorgezogen, ja selbst davon  
angemerkt, daß, wann es in grösserer Dosi ge-  
nommen werde, es den Leib zugleich eröffne, und  
sich mithin der animalischen Galle auch hierinnen  
ähnlich erzelge.

## S. 20.

Man trifft es bisweilen mit weisser Blume an, und noch häufiger, besonders in Engelland, mit goldgelber. Die erste ist außer der Farbe sonst in nichts von jener gemeinen unterschieden, aber die zweite weicht über diese noch in mehreren Stücken von ihr ab. Sie erwächst um ein gut Theil höher, die Blätter sind breiter, und umschliessen am Grund den Stengel gänzlich, (folia amplexicaulia) so, daß sie deswegen selbst von einigen perfoliata genannt wurde. Desgleichen hat sie die Blumenröhren oder den untern Theil der Blumen weiter und kürzer, den obern aber und ihren Kelch achtgetheilt, das Saamen-Gehäus viereckigt, und voll eines Goldgelben Safts, welcher nach Listeri Zeugniß heraustropft, wann man es rizet. Jedoch ist sie nach ihrem Innern Gehalt und den Eigenschaften jener gemeinen auch fast ganz gleich.

Um viel weiter entfernt sich also von derselben das sogenannte grosse Tausendgulden-Braut, *Centaurium majus*; da es nicht nur in Ansehung der Bildung gar keine Ähnlichkeit, sondern auch an Kräften und Wirkungen keine so gar genaue Gleichheit damit hat: Dann was jene anbetrifft, ist es eine Pflanze aus der zwölften Classe, mit einer Kopf- oder solchen Blume, wo meistens auf jedem Stengel nur eine steht,

E s und

und dieselbe aus vielen Röhrleiniformigen, kleinen Blümlein zusammen gefügt ist, welche in einen Kopf gesammelt, und mit einem gemeinschaftlichen schuppichten Kelch, auf Art der Disteln und Flocken-Blumen, umgeben sind. Diese aber werden von den Schriftstellern der *Materia medica*, laxirend, reinigend, stärkend und eröffnend zugleich genannt, mithin in etwas der edlen Rhabarbara und wahren *Rhapontica* verglichen, ja von einigen, so wohl ältern als neuern, die Pflanze selbst *Rhaponticum* genannt, und die Apotheker von dem Dispensatorio Würtembergico beschuldigt, daß sie die Wurzel hievon statt der wahren *Rhapontica* brauchen. Aber was Schuld haben diese nützliche Bürger hieran, daß ihnen der Materialist diese statt der andern wahren schickt?

## S. 21.

Nicht weniger berühmt als die vorhergehende, aber erst in diesem Seculo, ist die jetzt folgende Arnica in der Arzney-Wissenschaft worden. So herrlich jene zwar mit ihrem Tausendgulden-Kraut-Namen prangt, und so gewiß es ist, daß sie nicht ohne Nutzen in allen überzählten Krankheiten gebraucht werde; so verdienen doch, da es noch mehrere, ja sehr vielerlei Pflanzen dieser Art gibt, diejenige zu jeder Zeit den Vorzug, die ihres gleichen nicht mehr haben,

# eine verdienstvolle Pflanze. 43

haben, doch sehr wirksam sind, und die von ihnen erkannte Kraft allemal auß gewisseste ausüben. Ein Mohn, eine Sieberrinde, eine Rhabarber, eine Meerzwiebel, &c. muß gewiß jedem Arzt um viel schätzbarer seyn, als ein Dutzend andere, denen man zwar die Wirkungen dieser auch zuschreibt, die sie auch bisweilen zeigen, aber worauf sich doch so zuversichtlich nicht zu verlassen ist. An Lobes Erhebungen fehlt es, war fast keiner Arzney Pflanze, gleichwohl schlägt bey den meisten der Erfolg fehl, oder ihre Wirkung ist wenigstens so schwach, und sehr eingeschränkt, daß sie zum öftesten unzureichend bleibt, und gar zu viele Bedingnisse voraus setzt, wann sie erfolgen soll, die auch kein Argus allemal einsehen kan.

Wir können daher uns nicht enthalten, zu bekennen, daß wir allemal eine lebhafte Freude empfinden, so oft uns eine Pflanze vorkommt, von der nur die häufige Erfahrung gelehrt hat, daß ihre Wirkung kräftig und uneingeschränkt seye, und ohne alle Bedingniß jederzeit erfolge. Unter diese Zahl können wir mit größtem Rechte diese Arnica rechnen, und da wir sie so ungesucht und ohne Mühe gleich in unserer Nachbarschaft, auf denen an den Wald gränzenden, etwas hochliegenden Wiesen, bey Dankelsried in Menge finden, uns um so viel glücklicher nennen,

nen,

## 44 Ihre Unterscheidungs- Zeichen

nen, als der auch in seinem Alter noch sehr muntere berühmte Ulmische Medicus, Dr. Franck, war; als welcher in den Breslauischen Natur-Geschichten sich beklaget, daß er zwischen der Donau, Iler und Blau, die bey Ulm zusammen fliessen, diese Pflanze innerhalb fünfzig Jahren niemals habe können zu Gesicht bekommen, ob er wohl selbiger manchen schönen Tag über Wiesen und Berge nachgestrichen seye.

S. 22.

Sie hat im Deutschen vielerley Namen, worunter Lucians-Kraut, Gallkraut und Wohlverley die gebräuchlichsten sind, und am liebsten und gewöhnlichsten erwächst sie an solchen Stellen, worauf auch wir sie jeho gefunden haben. Und damit wir derjenigen Begierde, ihre Gestalt zu kennen, denen diese nützliche Pflanze noch ganz unbekannt ist, sogleich mit wenig Worten in etwas stillen mögen; sie gleicht den einfachen Ringelblumen an Blumen und Blättern.

Aus einer zähen, harten und etwas knollig-faserichten Wurzel erwächst ein runder, etwas haarrichter, rauher, ein bis anderthalb Schuh langer Stiel, welcher an seinem Gipfel nur eine einzige, Goldgelbe, ziemlich grosse Stralen-Blume trägt. Am gewöhnlichsten bleibt er ohne Nebenzweige, und selten bekommt er mehr als ein gegeneinanderüber stehendes Paar kleiner Blätter.

selia an seiner ganzen Länge, weil die übrigen an einem Büschel, mehrentheils vier beysammen, am Boden stehen. Hierdurch, noch mehr aber darin, daß die wenige Blättlein am Stengel gepaart stehen, unterscheidet sich diese Pflanze von vielen andern der vierzehenden Classe mit gestreuten Blumen, und am allermeisten an der Gestalt selbst dieser Blätter. Sie sind hart, Nervenreich, blaßgelblich grün, am gewöhnlichsten Fingerslang und Drittels so breit, bisweilen aber auch viel länger, und am Rand nirgends weder gekerbt noch eingeschnitten, vornen aber stumpf zugespitzt. Man vergleicht sie insgemein mit den Blättern des breiten Wegerich, aber nicht gar wohl, weil sie schmäler sind als diese. Die Blume hat ebenfalls ein und ander besonders. Zunächst an derselben wird der Stiel etwas breiter, als er im übrigen ist, und der blätterhafte Kelch scheint selbst daraus zu entspringen. Die um den Rand gesetzte Strahlenförmige Halbblümlein (*semiflosculi*) haben oben drey Sägezähne, und so wohl diese, als die mittlern kleine, ganze, hinterlassen einen mit Wolle geflügelten Saamen. Es ist dieses das hauptsächlichste Unterscheidungs-Zeichen unserer Pflanze von der Gemsenwurz, *Doronicum*, der sie sonst, doch mit Ausschluß der Blätter, so ähnlich ist, daß nicht nur Tournefort, Clusius, beyde Bauhini und andere mehr,

## 46 Wo sie am häufigsten wachse, wie sie

mehr, sondern selbst der neuere Linnäus sie unter ihr Geschlecht gerechnet hat: dann bey dieser haben nur diejenige Saamen, welche auf die innere kleine Blümlein folgen, dergleichen Wollflügel, die übrigen aber der grössern, Stralenförmigen Blumen um den Rand bleiben ganz nackend.

Noch muß man unsere wahre Arnica nicht verwechseln mit einer ihr gleichenden Pflanze aus eben diesem Sternblumen-Geschlecht, falsches Fallkraut, *Asteroides Boerhavii*, oder *Asteriscus calice brevi angustifol.* genannt, welches hier um so leichter geschehen könnte, weil beyde zu einer Zeit blühen, und Blumen von gleicher Größe, und auch fast gleicher Gestalt tragen; doch kan auch diese von jener noch gar leicht daran erkannt werden, daß ihre Blätter viel schmäler, glatter, zarter, sattgrüner, dem Weidenlaub ähnlich, und an dem Stengel selbst nicht gepaart, sondern wechselseitig und zahlreich, am Boden aber gar keine sind, und alle Saamen ohne Wolle bleiben.

### §. 23.

Die wahre Arnica ist ehemals meistens aus Böhmen zu uns gebracht worden; als aber ihr Arzney-Gebrauch üblicher wurde, und man ihr deswegen in Deutschland fleissiger nachspürte, so hat sie sich auch hier an vielen Orten finden lassen.

lassen. Doch hat man lange Zeit die Böhmisches, und diejenige, die bey Plauen im Voigtländ wächst, für die beste gehalten. Ob es eben diesejenige Pflanze, welche Dioscorides unter dem Namen *Damasonium* beschrieben, und ob sie michin den Alten schon eben so bekannt gewesen seye, ist noch ungewiß, aber um so viel gewisser hingegen, daß erst in dem ersten Viertel dieses Seculi ihre Kraft durch angestellte vielfache Versuche, wovon die Acta Berolinensia, und eine Dissertation von dem Herrn *la Marche*, insonderheit aber die Breslauische Sammlungen sattsam zeugen, die rechte Bestätigung erlangt habe, und die Pflanze von da an eine Arzney-Mode-Pflanze worden seye. Zwar hatte schon im vorigen Seculo Anno 1675. der berühmt geswene Dr. Febr sie in dem Tagebuch der teutschen Naturforscher höchstens angepriesen, und eben dieselbe vortreffliche Wirkung; welche seltsam noch bekannter worden ist, von ihr mit 16. Krankheits-Geschichten bewiesen; auch damit man sich in Erkennung derselben desto weniger irren möchte, einen wohlgerathenen Kupferstich von der Pflanze hinzugesfügt: Allein ihr Gebrauch ist doch viele Jahre nachhero noch nicht groß geachtet gewesen.

Er geschicht mehrentheils als Thee, oder auch in Bier abgesotzen, und an einigen Orten in der alten

alten Mark ist es zur Mode worden, etwas davon gewöhnlich und beständig ins Bier zu thun; auch das Danziger sogenannte Joppen-Bier, welches die Holländische Schiffer mit sich als Arznen nehmen, wann sie nach Indien fahren, soll etwas hievon enthalten. Wurzel, Blumen und Blätter sind von einerley und gleicher Wirkung, doch werden meistentheils nur die beyden letzten, und zwar am gewöhnlichsten zugleich mit einander gebraucht; da man aber angemerkt hat, daß bisweilen ein Erbrechen davon erregt wird, und man den Argwohn geschöpfet, es möchte dasselbe von dem wolllichten Wesen der Blumen herrühren, so haben einige gleichwohl angerathen, und in Gewohnheit, die Blumen in ein Bündlein Leinwand zu binden, und also besonders und eingebunden abzusieden.

## S. 24.

Die Blumen haben einen aromatischen, aber nur sehr schwachen Geruch, und alle Theile der ganzen Pflanze einen desto schärferen Geschmack. Sie erregen ein Niesen, wann nur etwas gedörrt in der Nähe davon zerrieben oder zerschnitten wird. Man kan deswegen ein sehr gutes Nieszpulver daraus bereiten, und obgenannter Dr. Febr hat mit größter Wahrscheinlichkeit schon damals gemuthmasset, der Name Arnica seye hievon oder von dem corruptirten Ware Pearmica

mica entstanden. Ueber dieses erweckt sie gern Eckel und Bangigkeit, ist daher bey jürtlichen Personen mit Vorsicht zu brauchen, so wohl deswegen, weil sie sehr stark reizt, als auch, weil in den Breslauischen Natur-Geschichten 1719. manche unglückliche Exempel davon aufgezeichnet zu lesen sind. Und damit wir endlich auf das kommen, was sie so nützlich und berühmt gemacht hat: Sie zertheilt das aus seinen Gefäßen getretene, im Leib gestockte Geblüt, unter allen bekannten Gewächsen und Arzney-Mitteln am kräftigsten und gewissten. Sie thut dieses, es mag auch die Streckung von einer äusserlichen Gewalt oder innerlichen Ursach herrühren, doch noch vorzüglich in jenem, oder wann sie vom Fallen, Schlagen, Stoßen, welches die gefährlichste, entstanden. Der Name Fallkraut und Panacea Lapsorum röhret hievon her, und die frische Zufälle dieser Art sind es nicht allein, sondern auch veraltete, oder wann gestocktes, angehäuftes Geblüt schon lange Zeit im Leib verborgen getragen worden, sind vor ihrer Kraft nicht sicher. Daß sie also in sehr vielerley Krankheiten nützliche Dienste leisten könne, wird keines mehrern Beweises erfordern, weil die Erfahrung satzung gelehret, daß der menschliche Bau vielfältig aus dieser Ursach verletzt werde: Also hilft sie in allen Zufällen, die von Verhaftung der Monath-

X. Theil.

D

Rose

Rose und Goldader entsprungen; desgleichen die von angehäuftem Geblüt in der Lunge, Leber und Milz entstanden sind, und mehrentheils Engbrüstigkeit, Selenstechen, Lungensucht, Auszehrung, ic. nach sich ziehen. Sind aber diese Krankheiten eine Folge äusserlicher Gewalt vom Fallen, Schlagen, Springen oder Verheben, so ist die Hülfe um so viel gewisser. Sie durchdringt, so bald sie im Leib an den beschädigten Ort kommt, sogleich die verstopfte Gefäßlein, und macht die verdickte Feuchtigkeit mit solcher Gewalt flüssig, daß nicht selten dadurch grosse Schmerzen daselbst erregt werden, welche aber nicht länger dauren, als bis alles verstopfte zertheilt, und das angesäuerte und verdorbene aus dem Leib geschafft worden ist. Dieses geschieht, nach dem Unterschied des Uebels und Orts, durch verschiedene Wege und Weise; bisweilen durch den Harn, welches schon Lobelius erkannt hat, manchmal mittelst eines stark erregten Schwelsses, und am gewöhnlichsten durch einen Auswurf eines verdorbenen Geblüts und stinkenden Schleims, entweder aus der Lunge, oder mittelst des Stuhlgangs.

Wir müssen hier abbrechen; die Menge der noch übrigen Pflanzen, so wohl dieses, als des darauf folgenden Herbst-Monath's, erlaubet nicht, uns allzulang bey einer aufzuhalten.

S. 25.

Diejenige Pflanze, welche man im Teutschchen am gewöhnlichsten Creuzwurz und Modelgeer, und im Lateinischen *Gentiana Cruciatæ* nennt, ist aus dem weitläufigen, und so wohl in der Haushaltung als Arzney-Wissenschaft schon lang bekannt- und berühmten Geschlecht des Enzian. Sie erwächst aus einer weissen, perennirenden Wurzel, die viele und unordentlich durcheinander laufende Zunken hat, mit einem sehr dicken, und doch meistens nur Spannulangen Stengel. Hieran, ob er gleich so kurz ist, stehen die Blätter sehr zahlreich, und mithin sehr nahe aneinander, und nicht nur Paar - sondern auch Creuzweiß. Sie umschlessen denselben am untern Theil so genau, daß er wie aus einer Schelde daraus herfür zu wachsen scheint; sind dauerhaft, Nervenreicher, ziemlich breit und doppelt so lang, oder den Blättern des Saiffen-Braut ähnlich. Zwischen den Winkeln fast aller dieser, nur die unterste ein oder zwey Paar ausgenommen, und mithin auch Creuzweiß, stehen sodann die gewöhnliche Enzian-Blümlein, mehrereheils ein Paar auf jeder Seite, auf sehr kurzen eigenen Stielen. Sie umgeben also den Stengel Reihenweise, und fast, doch nicht gänzlich, Würzelförmig, weil sie nicht rings herumreichen. Ihre Farbe ist lieblich, röthlichtblau

D 2

oder

## 52 Einige Anmerkungen wegen ihr.

oder violet; die Grösse mittelmässig, und die Gestalt so, wie die Pflanzen der ersten Classe haben, (*herbæ flore monopetalo, campaniformi, patente, ventricoso, multifido*) das ist, einblätterig, am untern Theil einem weiten Röhlein gleich, und am oberen in fünf, zum östern aber auch, wider die Gewohnheit dieses Pflanzengeschlechts, nur in vier Theile oder flachliegende Blättlein gespalten. Diese Blättlein haben noch dieses besondere, daß sie dreyckigt, und am Rande sehr merklich gespalten sind; der nachfolgende Saamen aber bekommt, wie bey allen dieses Geschlechts gewöhnlich ist, sein eigenes, oval zugespitztes, einfachiges Saamen-Gehäuß.

s. 26.

In unserer Nachbarschaft, und so noch in mehreren Provinzen Deutschlands, hauptsächlich aber auch in ganz Ungarn, wächst sie wild, doch niemals gar häufig beysammen; in Engelland aber ist sie sehr rar, und wird deswegen daselbst, wie auch in Holland, in die Gärten gepflanzt. Sie will einen schattigen und feuchten Boden haben, und kan am leichtesten und deutlich genug an der Kreuzförmigen Lage der Blätter und Würstelförmigen der Blumen von den übrigen blauen Gattungen ihres Geschlechts unterschieden werden. Von der gemeinsten grossen Art aber, welche am gewöhnlichsten in der Arzney gebraucht wird,

wird , und zum Erfinder ihrer Arzney - Krästen den Ilyrischen König Gentius , woher der Name , haben soll , kan sie auch noch an der Farbe der Blumen erkannt werden , weil sie bey diesen gelb ist.

Ob der Beyname *cruciata* , Creuzwurz , Creuzkraut , von jener creutzweisen Stellung der Blätter , wie es fast am glaubwürdigsten ist , oder , wie Fuchs zuerst , und nach ihm andere gesagt , von der verwirrten , creuzweisz laufenden Bildung der Wurzel herrühre , ist noch unentschieden . Hingegen scheint es um so mehr eine ausgemachte Sache zu seyn , daß durch das Hebräische Wort : Borith und Bor , welches in der Heil. Schrift beym Jerem. 2, 22. und Malach. 3, 2. wie auch Hlob 9, 3. gebraucht wird , und etwas zum reinigen , eine Lauge oder Seiffe bedeutet , mit nichten diese unsere Creuzwurz - Pflanze oder etwas daraus bereitetes , wie doch Hieron. Braunsch gemuthmasset hat , zu verstehen seye , weil nirgend erwiesen werden mag , daß diese Pflanze den Alten bekannt , noch viel weniger , daß sie zum reinigen bey ihnen im Gebrauch gewesen sey , oder nur ein besonderes Geschick darzu habe .

s. 27.

Eben so wenig ist auch ihr Arzney - Gebrauch heut zu Tag üblich , ob man schon hin und wieder

der grosse Lobsprüche und wunderbare Kräften davon liest, es auch gewiß ist, daß sie im Mangel des wahren gemeinen, sogenannten rothen Enzian, statt desselben füglich genommen werden könnte, weil sie am Geschmack eben so bitter ist, als diese gemeine Art, und daher auch alles dasjenige würken würde, weswegen diese so gepriesen wird, und welches, wann man es genau prüft, mit dem fast vollkommen übereinkommt, was wir von dem kurz vorhergegangenen Tausendgulden-Kraut gerühmt haben, und überhaupt fast bei allen stark bittern Gewächsen wahrgenommen wird. Doch nimmt man zwischen den Enzian-Geschlechten und andern bittern Gewächsen noch diesen Unterschied wahr, daß dort nur die Wurzeln, weil sie die meiste Bitterkeit enthalten, hier aber die Blätter und Blumen größten Theils zum Gebrauch ausgewählt werden, und daß diese, weil sie hiziger sind, besser für schleimige, jene aber für cholerisch-melancholische Naturen taugen.

In der Wundarzney-Kunst wird die Wurzel des gemeinen oder sogenannten rothen Enzian sehr gern zu Quellmesseln gebraucht, um die allzu enge Desnungen der Geschwüre und Wunden dadurch zu erweitern, und Dr. Juncker röhmt davon an, daß sie, als ein Pulver eingestreut, auch die Geschwüre sehr wohl reinige. Von unsrer

serer Cruciatæ lobt ein gleiches Raymann in dem Nürnbergischen Commercio litterar. 1733. hebd. 46. bey um sich fressenden Geschwüren; doch warnt jener für derselben Gebrauch in Fälschen und an Orten, wo Nerven und Fleischen liegen.

## S. 28.

Indem wir nach der Anleitung des uns im ersten Theil vorgeschriebenen Pflanzen-Verzeichnisses, und der hiernach versetzten fertigten kleinen lebendigen Kräuter-Bücher, in unserer Pflanzen-Beschreibung fortfahren; so gelangen wir jezo zu einem bey uns zwar wenig bekannten, doch aber an andern Orten, wegen seiner wunderbaren Eigenschaften, stark berüchtigten, und mit eischen Namen bezeichneten Gewächs aus dem Elslien-Geschlecht, oder der neunten Classe. Unser Tournefort und Rausus nennen es *Phalangium alp. iridis folio*; beym Clusio und Joh. Bauhino, wovon jener eine sehr gute, dieser aber eine ganz falsche Figur beigefügt hat, heißt es *Pseudo-Aspodelus*; beym Moehring *Aspodeliris*; Herr von Haller und Linnæus aber geben ihm den neuen Namen *Anthericum*; und noch von andern wird es *Gramen Norweticum*, *Gramen ossifragum*, *Beinbrechgras*, *Beengras* genannt. Diese letzte Benennung ist die wichtigste, weil sie von einer sehr wichtigen

Kraft dieser Pflanze herrühret: dann es wird von einigen Schriftstellern vorgegeben, daß, wann das Vieh auf der Weide dieselbe fresse, ihm das durch die Knochen so weich und mürb werden, daß es keinen Schritt weiter zu gehen vermöge, und man sie biegen könne; doch sterbe es nicht sogleich hieran, sondern die Hülse hewider sey eben so merkwürdig. Die Knochen eines solchen an dieser Krankheit verstorbenen Vieches würden gedörrt, zu Pulver gestossen, und in dem gewöhnlichen Futter dem franken zu fressen gegeben, wordurch ihm viel Wasser ausgetrieben, und mittelst dessen die Gesundheit wieder gegeben würde. So Mährlein, ähnlich und unwahrscheinlich nun dieses lautet, so halten wir doch für rathsam, nicht allenthalben das Kind gleich mit dem Bad auszuschütten, wo wir etwas hören, lesen und erfahren, das nicht allgemein bekannt, oder sich sogleich durch unsere Einsichten begreifen läßt, und mit unserer Vernunft überein kommt. Die Wirkungen des Mohn auf die Nerven, des Quecksilbers auf die Drüsen, der Farberröthe auf die Knochen, der Rhabarber auf den Uterus, der Haselwurz und Ipecacuanha in dem Magen, der Fieber-Kinde auf den ganzen Körper, sind eben so merkwürdig, und doch auch eben so gewiß und bekannt; der wunderbaren Eigenschaften des wenig anscheinlichen

lichen Magnets wollen wir nicht einmal gedenken: dann sie übersteigen jenes an Unwahrscheinlichkeit, und unsere Begriffe so weit, daß, wann sie nicht so allgemein bekannt, und ihre Gewissheit durch unzählige Erfahrungen ausser allen Zweifel gesetzt wäre, man niemand verargen könnte, sie als das allergrößte Mährlein auszuschreien. Da wir also Ursach genug haben, auch jene schädliche Eienschwast von dieser Pflanze, wo nicht für wahrscheinlich zu halten, doch wenigstens so lang zu fürchten, bis die Nichtigkeit derselben mehrers bekannt worden ist; so duckt uns ihre genaue Kenntniß um so nöthiger zu seyn, je gewisser es ist, daß sie nicht nur in Norwegen, wie einige glauben, sondern auch an manchen Orten in Deutschland, besonders in der Schweiz, ja selbst in unserer Nachbarschaft in Memmingen, und zwar nicht so gar selten und einzeln wachse, der Schaden aber sehr wichtig wäre, der für das Viehe daraus entstehen könnte.

## S. 29.

An einem Schuhlangen, dünnen, doch harten, und nur mit einem oder zwey ganz kleinen, kaum merklichen Blättlein besetzten Stengel trägt sie zuoberst, an einer anderthalb Zoll langen Achse, sehr kleine, eng beysammen auf allen Seiten und auf sehr kurzen Stielen sitzende lillen-artige, blaßgelbliche Blümlein. Diese haben nach der

D s

Weise

## 58 Dessen Gestalt und Unterschied.

Weise der Lästen, sechs schmale, lange Blättlein, und aus dem Gipfel erwächst ein dreysachiges Saamen-Gehäuß, oder gleichsam drey aneinander gesetzte, längliche, kleine Saamen-Fächerlein.

So arm der größte Theil des Stengels von Blättern ist, so reichlich ist er damit unten an der Erden versehen. Sie gleichen einem kurzen Gras an Breite, Größe und Gestalt, sind aber härter als dieses, und umfassen einander, und den Stengel am Grund, wie bey den J!gen (*Iris*) gewöhnlich ist. Herb ist ihr Geschmack, und mitten zwischen einem ganzen Büschlein derselben entspringt meistens nur ein, nicht selten aber auch zwei und mehr Stengel, aus einer zerschlichen, welschlichen, kleinen, doch perennirenden Wurzel. Hieran und an dem dreysachen Saamen Behältniß unterscheidet sich diese Pflanze von dem Geschlecht der sogenannten Feldzwiebel oder Erdnüsse, (*Ornithogalum*;) weil die Wurzeln bey diesem Zwiebelartig oder knollig, und das Saamen-Gehäuß zwar auch in drey Kammern getheilt ist, aber mit nichts aus drey voneinander abgesonderten Fächen oder Schötlein, wie bey jener, besteht. An diesem letzten und an den kleinen in Achrenform beysammen am Gipfel stehenden Blümlein kan sie noch ferner von den übrigen Erdspinnen-Kräutern,

tern, (*Phalangiis*) oder Gewachsen gleiches Namens erkannt werden: dann diese tragen, besonders die gemeinste Art mit den weissen Blumen, ihre Blumen nicht so nahe am Gipfel beysammen, sondern meistens an Zweigen und mehr zerstreut, fast an der Helste des Stengels, die Saamen-Capsel aber ist wie bey den Feldzwiebeln gebildet.

Die *Luteola* und *Reseda* hingegen, deren Blumen dem Anschein nach jenen ziemlich gleichen, können doch eben so bald noch in der Ferne daran erkannt werden, daß beyde buschig mit vielen Zweigen erwachsen, fast die ganze Länge des Stengels mit Blättern besetzt haben, und diese bey der ersten Wiedenförmig, bey der andern aber tief ausgeschnitten sind.

## S. 30.

Unter dem weitläufzen und schönen Pflanzengen, Geschlecht, Knaben-Kraut und Stenzelwurz, *Orchis*, genannt, wovon wir schon im fünften Theil das nothigste gesagt zu haben hoffen, treffen wir jezo eine vorzüglich achtbare Gattung an. Sie heißt *Orchis alba calcari longo*, weil die Blumen weiß, und der den meisten Arten gewöhnliche sogenannte Sporn, oder die von hinten unter sich herstüragende spitzige Verlängerung hier am allergrößten, über einen Zoll lang ist. Eben so ist auch der Stengel eb-

ner

## 60 Das Bisam-Knaben-Kraut.

ner der höchsten, einen ganzen Schuh und mehr lang am Meß lang, schön aufrecht; und die Blume am Gipfel hat noch dieses vorzügliche, daß sie unter allen ihr nächstverwandten ganz als sein einen lieblichen und starken Bisam-Geruch besitzt, und deswegen Bisam-Knaben-Kraut heißt.

Sie wird übrigens, nach der Art dieses Pflanzen-Geschlechts, aus vielen, kleinen, schmal-blätterigen, und etwas weitläufig voneinander stehenden irregulären Blümlein zusammen gesetzt, und nimmt daher fast den dritten Theil des Stengels ein. Ein jedes dieser Blümlein gleicht an Gestalt, aber nicht an Größe, einem fliegenden Schmetterling, auch so gar darinnen, daß das in der Mitte wie eine Spitze hervorragende, rund- und hohle Blatt, fast ganz grün, und mit einem Saft angefüllt, mithin auch hier innen dem Leib eines Schmetterlings ähnlich ist.

Das Laub derselben besteht nur in zwey, selten sind es drey, oval runden, ziemlich grossen, dem breiten Wegerich gleichenden Wurzel-Blättern, in deren Mitte niemals mehr als ein Stengel steht.

Zum Arzney-Gebrauch ist diese Gattung nicht bestimmt; hingegen würde sie, ihres angenommenen Geruchs wegen, gar wohl in den Lust-Gäerten einen Platz verdienen; man muß aber, wann

# Der Färberschertel. 61

wann man die zweizunkige Zwiebel während der Blühzeit aus dem Felde ausheben, und dahin versetzen will, wohl Sorge tragen, daß so viel Boden, als möglich, daran bleibe, und sie nicht länger außer der Erden gelassen werde, als zum heimtragen nothwendig erfordert wird. Besser thut man jedoch, man zelchte sie, wann es thunlich ist, auf dem Felde, und hebe sie erst im Herbst aus.

S. 31.

Aus der zwölften oder derjenigen Pflanzens Classe, wo viele Röhleiniforme Blumen in einem gemeinschaftlichen Kelch und Kopf gesammelt sind, *herba flore flosculoso*, ist das jeho folgende Schartenkraut, Färberschertel, *Serratula*, insgemein genannt. Es wird gern in die Kräuter-Gärten gepflanzt, wächst aber auch wild, nicht nur an vielen Orten in Deutschland, besonders am Rhein und im Elsaß, sondern noch häufiger in Oesterreich, Ungarn und in Engeland, entweder in feuchten Wäldern, oder auch auf Wiesen und unter Heckzäunen, die daran gründen. Es ist perennirend, und Tournesfort hat es unter das Glockenblumen. Herr von Haller aber zu dem Distel-Geschlecht gerechnet. Hieraus läßt sich schon urtheilen, daß desselben Saamen mit Borsten oben besetzt, und die Blumen-Kelche aus Schuppen-förmigen Blätt-

Blättlein zusammen gefügt seyn müssen. Diese sind, nach Art des letzten Pflanzen-Geschlechts, lang und schmal, und oben spitzig, aber ohne Stacheln, wie die des ersten Geschlechts. In Ansehung beyder aber, oder von beyden ist diese Pflanze noch besonders darin unterschieden, daß ihre Blumen-Köpfe nicht rundbauchig, sondern schmal und rauh sind.

Sie erwächst mit einem zwar aufrechten, und zwey bis drey Schuh langen, aber doch nur schwachen und dünnen, viel gestreiften Stengel. Zuunterst hat er kleine, oben aber sehr viele Zweige, an deren Gipfel etliche, insgemein rothe, bisweilen auch weisse Blumen sich befinden. Die Blättern sind so wohl diese, als auch der Haupt-Stengel reichlich und wachselfarbig besetzt: Sie sind aber nicht von einerley Gestalt, doch alle sehr dauerhaft, am Rand so zierlich, kaum sichtbar und subtil gekerbt, daß sie so rauh wie eine Säge anzufühlen sind, und zu dem lateinischen Namen Gelegenheit gegeben haben. Im übrigen aber sind die untersten groß, lang, breit; und nur wenig, bisweilen gar nicht zerschnitten, aber desto tiefer gesägt. Die obern an den Zweigen im Gegentheil bestehen aus lauter jartigen Basern, fast wie das Laub der Chamissen.

## S. 32.

Zum Arzney-Gebrauch ist diese Pflanze nicht bestimmt, steht aber doch in dem Ruf, daß sie das geronnene Geblüt vom Fallen und Schlagen fernhält.

Desto bekannter aber ist ihr Nutzen in der Wirthschaft, weil sie eine gelbe Farbe enthält, und daher unter die gewöhnlichste Farb-Kräuter gerechnet wird. Die Färber pflegen sie deswegen im Junio, noch vor der Blühzeit, begleitig zu sammeln, auch wohl selbsten, wo sie nicht wild wächst, in Menge zu pflanzen. Dieses geschieht durch Theilung der Wurzeln und im Herbst am besten.

## S. 33.

Der Wohlgemuth, die Doste, Origanum, ist auch eine perennirende Pflanze aus der vierten oder Lippen-Blumen-Klasse, und war schon den Alten zum Arzney-Gebrauch bekannt. Sie bekommt einen harten, holzigen, starken, röthlichen, zwey Fuß langen Stengel, und an demselben sehr viele kleine Zweige. Sie gleicht mithin einem kleinen Strauch. Einige haben sie daher für den Hyssop, wovon in der Heil. Schrift zum östern Meldung geschicht, besonders im ersten Buch der Könige Cap. 4. aus Veranlassung der Geschichte Salomonis gesagt wird, daß er aus der Wand wachse, gehalten.

Es

Es passt auch die Beschreibung, welche der Arabische Scribent Ben Omran von jenem Hyssop des Jüdischen Volks gegeben hat, ziemlich wohl hierauf und auf den gemeinen Quendel. Die Blätter stehen am ganzen Stengel gepaart, sind weichhaarig anzufühlen, klein, oval-rund, und oben gespitzt. Zwischen den Winkeln derselben stehen auf einem gemeinschaftlichen kurzen Stiel die kleine fleischfarbene Lippen-Blümlein, an runden sehr dichten Büschlein jedesmal besammelt, und zwischen denselben viele allerkleinste besondere Blättlein, welche, so wie die Kelche selbst, an Farbe meistens röthlichbraun sind. Hierinnen wird sie, mit Ausnahm der Farbe, der nächste Nachbar von dem Majoran, und entfernt sich hingegen von den meisten übrigen Lippen-Blumen-Gewächsen, weil der größte Theil dieser seine Blumen Wurzelsförmig am Stengel trägt.

## S. 34.

Am Geruch ist sie ziemlich stark, aromatisch, und scharf am Geschmack; wird deswegen auch in Italien, nach dem Zeugniß des Brassavola, unter die Speisen gebraucht. Und eben aus dieser Ursache sind ihre Arzney-Kräften fast einerley mit denen des Quendels und anderer aromatischer Pflanzen, wovon wir in den vorhergehenden Thellen schon das nötigste gesagt haben: nemlich

nemlich stärkend und eröfnend. Aber ihr Ge-  
brauch ist nur äusserlich, sehr selten innerlich üb-  
lich; meistens zu Bädern und Ueberschlägen bei  
kalten Geschwulsten, und Schwachheiten der  
Fleischen. Auch sind es nur die Blumen, die  
hierzu ausgewählt werden, ob schon das übrige,  
die Blättlein insonderheit, fast eben so viel Ver-  
mögen haben.

## S. 35.

Das wahre heidnische oder sogenannte  
guldene Wundkraut, *Consolida Saracenica*,  
*Solidago Saracenica*, beweiset schon mit seinem  
Namen, was es vermöge, und wozu dessen Ge-  
brauch am gewöhnlichsten seye. Diese Pflanze  
trägt Strahlenblumen und Wollsaamen, und ge-  
hört daher zur vierzehenden Classe. Herr von  
Haller rechnet sie zu dem Geschlecht des *Senecio*,  
worunter er auch die meiste Gattungen des Jas-  
cobs-Kraut zählt. Wir aber haben schon im  
vorigen Theil gezelgt, worinn sie von diesen ab-  
weiche, und woran sie am füglichsten davon un-  
terschieden und erkannt werden könne. Im ür-  
brigen bekommt sie sehr hohe Stengel, und an  
denselben viele wechselseitig, lange, schmale,  
glatte, dauerhafte, am Rand scharf gezähnte,  
fast Welden-ähnliche Blätter. Nur zuoberst  
gegen dem Gipfel, sonst an der ganzen Länge  
nicht, bekommen diese fast Manns-hohe Stengel,

Ihre Blumenzweige zwischen den Winkeln der Blätter, deren die unterste immer länger als die oberen sind, dergestalt, daß die Blumen alle oben in einer flachen Dolde zusammen treffen. Ein jeder dieser Blumen-Stengel trägt also zwar kleine, aber viele Blumen, und alle zugleich oben am Gipfel an eigenen, zum Theil ziemlich langen Stielen. Hieran ist dieses rechte heidnische Wundkraut von den unächten, welches *Virga aurea* heißt, am deutlichsten zu erkennen: wann das unächte trägt seine Blumen zwischen den Winkeln der Blätter fast gänzlich ohne Stiel, gleichsam in Achrenform, so, daß der Stengel einer Spannen-Länge zu oberst ganz damit besetzt ist. Die Seraßen der Blumen, oder die um den Rand sitzende Halbblümlein, stehen weitläufig voneinander, dergestalt, daß derselben kaum fünf oder sechs an der Zahl sind, und an Farbe sind sie gelb, wie die inneren Röhrleinförmige.

## S. 36.

In der Landwirthschaft kennt man es nicht, aber die Blätter sind in der Arzney-Wissenschaft zu einem Wundtrank bekannt, und selbst ein Stück des so berühmten Schweizer-Fall-Tranks. Doch trifft man dieses wahre selten in denen Apotheken an, sondern statt desselben größtentheils jene *Virga aurea*. Die Namen dieser beyden Pflanzen werden deswegen auch sehr oft miteinander verwechselt.

# bey innerlichen Geschwüren &c. 67

ander verwechselt, wobei das beste ist, daß es wenig zu bedeuten hat, weil beide einerley Würfung haben. Boyle rühmt sie bey verstopfstem Harn, und Lentilius hat mit dem zu Pulver gestossenen Kraut und einigen stark laxirenden Dingen eine eingewurzelte Windwassersucht gänzlich und bald geheselt. Von den Saracenen und Türken ist ihre hellende Kraft zuerst entdeckt, und seithero in unterschiedenen wichtigen Euren, besonders zu Ausheilung der Nieren- und Blasen-Geschwüre, selbst in jenem Fall bey einem Herzog von Lothringen durch die Erfahrung bestätigt worden. Was für herrliche Dienste durch dergleichen bitterleicht anzlehend trocknende Pflanzen überhaupt bey allen innerlichen und äusserlichen Geschwüren zu erwarten, und wie viel grosse Euren schon damit verrichtet worden seyen, hat nicht nur Paracelsus genugsam, und nach ihm viele der berühmtesten Aerzte, sondern erst neulich eine zu Tübingen im Druck erschienene academische Streitschrift bezeuget; da mittelst des innerlichen Gebrauchs eines Tranks, der aus Pfennig Kraut, unserm heidnischen Wundkraut, Sanikel, Eichen- und Stachelbeeraub, Schwalben- und Schwarz- oder Wallwurzeln (herb. Numular. Consolid. Saracen. sive Virg. Aur. fol. Querc. Grossular. Rad. Vincetox. symphit.) bereitet war, ein ver-

altetes und höchstgefährliches Darm-Geschwür aus dem Grund in kurzer Zeit geheilset worden ist. Die Aufschrift dieser nützlichen Dissertation lautet also: Rariorem ulceris intestinalis casum & epicrisin cum simplici probata sanandi methodo proponit Andreas Eppli. Dieser Verfasser derselben ist aus der Schweiz von Diesenhofen gebürtig, und die Geschichte selbst verdienet ihrer Neuigkeit und Merkwürdigkeit wegen gar wohl einen Platz althier. Sie lautet in einem abgekürzten Auszuge also: Ein hochverdienter Pfarrer, der noch würklich in dem achtzigsten Jahr seines Alters lebt, und in der Jugend mit der Milzsucht und Reaungen der Goldader geplagt war, wurde ohngefehr in dem 45. Jahr seines Alters, nach gehabtem grossen Schrecken, plötzlich mit Leibs-Schmerzen um den Nabel und febrilische Beschwerden überalsoen, welche zwar bald nachliessen, sich aber erstölich in einen druckenden Schmerz auf der linken Seite in den Lenden, und endlich in eine Wurstähnliche Geschwulst äusserlich in den Leisten, nahe am Bauchring, verwandelten. Da diese nicht vertheilt werden konnte, und doch auch nach gesuchtem Enter nicht von selbst aufbrechen wollte, öffnete man sie durch einen Schnitt, worauf erstölich viel reiser, starkriechender, und nachgehends, als man dieser schnitte, auch mit Nahrungs-Saft vermischt,

vermischter Exter heraus floß. Hieraus, und weil der Stuhlgang grau war, und wie Exter roch, erkannte man, daß das Geschwür in den langen Darm gehe. Die Lippen der äußern Wunde stunden weit voneinander, und als man sie mitselbst einer Burde näher zusammen bringen wollte, entstand eine cachectische Geschwulst, welche zwar nach unterlassenem Binden und gebrauchten Petersillien- und Sessely-Brühen, und daher erfolgtem starkem Urin-Ubgang, wieder verschwand, dem Kranken aber einen ausgezehrten Leib, endlich heftige Nachtschweiße, trockenen Husten und wechselweises schmerhaftes Grimmen mit unerträglichem Zwang zurück ließ. So weit, mithin bis an die Pforten des Todes, war es bey fehlgeschlagener Wirkung der besten Arzneyen gekommen, als der berühmte Churs Pfälzische Leib-Arzt, Dr. von Brunn, und der ebenfalls Pfälzische Feld-Arzt, Dr. Brunsner, zu Rath gezogen wurden, und sie dem Kranken den obgenannten Wundtrank gemeinschaftlich anriethen. Der Erfolg davon war dieser: Ein paarmal mußte der Kranke den Trank wieder von sich brechen, aber das drittemal blieb er schon bey ihm, und nach zwey Tagen verspürte er bereits gute Wirkung davon. Die heftigen Schmerzen verminderten sich, hörten endlich ganz auf, und ein ruhiger Schlaf kam mit Ver-

mehrung der Kräften an derselben statt, hergestalt, daß er nach halbjährigem Gebrauch wieder ausgehen, und bald hernach selbst in der Kirche predigen konnte. Zwen Jahre lang blieb zwar noch äußerlich eine Fistel, aber auch diese heilte in drey Tagen vollkommen zu, als man das Beisloßliche Wasser, aus Quecksilber in Scheide wasser aufgelöst, und mit so viel frisch Wasser geschwärzt, bis man keine Schärfe mehr wahrsahme, mittelst Baumwolle dahin applicirte. Der Kranke wurde also von seiner schmerzhaften Krankheit gänzlich befreit, so, daß nichts davon übrig blieb, als daß der verschworne Darm an das Bauchfell, ihm jedoch ohne die geringste Beschwerlichkeit, anwuchs.

### §. 37.

Nun wollen wir noch in diesem Spaziergang die Dürrewurz und eine wildwachsende kleine Knoblauch-Art besehen. Jene heißt auf franzößisch *Comfe*, und auf lateinisch *Conyzæ* und *Bacharis*. Der erste dieser Namen stammt von *culex*, und der andere von *pulex*, beyde aber aus dem Griechischen her, weil man vorgiebt, man könne damit Mücken und Flöhe vertreiben, wann sie aufgehängt werde; wie sie dann wirklich an einigen Orten auch im Deutschen Mückens- und Flöhkraut genennet wird. Sie gehört unter die zwölftc Classe, und ist mithin dem vorher-

vorhergegangenen heidnischen Wundkraut nach dem botanischen Charakter darinnen gleich, daß sie auch viele, kleine, Röhrleinförmige Blümlein auf einem gemeinschaftlichen schuppigen Kelch trägt, und einen Wollsaamen bekommt; Ungleich aber wird sie ihm, daß die Spitzen der Cylindersformigen Schuppen dieses Kelchs ausswärts, wie bey dem Sternblumen-Geschlechte (Aster) stehen, statt daß sie dort einwärts gerichtet sind, und daß ihr die dort um den Rand stehende, Stralen-ähnliche, verlängerte, sogenannte Halbblümlein mangeln. Sie hat also über obiges mit einigen, nemlich den Stern-Kräustern, aus der Classe der Stralen-Blumen, auch noch eine Gleichheit in dem Kelch. Uebrigens sind die Blumen bräunlichgelb, und die Köpfe nicht groß noch hoch und bauchig, aber jederzeit ein Büschlein an dem Gipfel jedes Zweigs, und der Zweige esliche oben besammelt, so daß alle Blumen eines Stengels fast Doldenartig neben einander zu oberst stehen. Dieser, der Stengel, aber ist aufrecht, stark, rauh, mit vielen Zweigen besetzt, zwey bis drey Schuh hoch, erwächst aus einer perennirenden Wurzel, und ist mit dunkelgrünen, weichwolllichen, doch dauerhaften, grossen, fast oval-runden Blättern reichlich und wechselseitig besetzt.

## S. 38.

Man hat von diesem Pflanzen-Geschlechte noch unterschiedene kleinere Arten, weswegen auch diese insgemein die grosse, *Conyza major*, genennet wird. Eine von jenen trägt ihre Blumen einzeln, zwischen den Winkeln ihrer sehr schmalen Blätter, und fast an der ganzen Länge des Stengels. Eine andere noch kleinere hingegen hat sie zwar auch am größten Thell des Stengels zwischen den Winkeln der Blätter, aber Büschleinweise beyammen. Doch ist keine weder in der Haushaltung noch Arzney-Kunst bekannt, viel weniger berühmt. Jene grosse besitzt indessen einen obschon kaum merklichen, doch gleichwohl nicht unlieblichen Geruch, woon einige den Namen *Bacharis*, von Bacchus, weil er dem Wein gleichen soll, herzurühren vermeynen, und weswegen man ihr, wie es scheint, eine treibende, eröfnende Kraft zugeschrrieben hat. Wichtiger wäre für die Landwirtschaft zu wissen, ob es, wie C. Durantes in seinem Kräuterbuch sagt, gegründet seye, daß die Ziegen, wann sie von dem Kraut fressen, alsbald sterben müssen.

## S. 39.

Aus dem zahlreichen Zwiebel- und Knoblauch-Geschlecht zeigt sich hier an den Waldrändern und unter Hecken auch eine kleine wildwachsende Art. Noch bisher sind wir auf allen unsfern

sern Spaziergängen keinem aus diesen Familien, als demjenigen, welches Allermannsbarnisch heißt, begegnet. Jedoch ist schon aus der Beschreibung dieses zu erssehen, daß sie ihre Blumen oben an einem Kopf bensammen tragen, und zu der neunten Classe, oder unter die Pflanzen mit Liliengattigen Blumen, und unter diesen zu der Ordnung derjenigen gehören, welche 6. Blumen-Blättlein haben, und woselbst die nachfolgende Frucht aus dem Griffel erwächst.

Jene wildwachsende Gattung heißt beym Job. Bauhino *Allium sylv. bicorne, purpur. proliferum*, und hat dieses seltene, daß zu oberst am Gipfel des Stengels zuerst, noch ehe die Blumen sich zeigen, aus zwey haufigen schmalen Scheiden ein rundes, röthlichgrünes Köpflein erscheint, welches aus lauter kleinen spitzig zugehenden Zunken, die kleinen Zwiebelbruten gleichen, zusammen gefügt ist. Zwischen oder aus den Fugen dieses erwachsen sodann erst kleine Liliens formige Purpur-gestreifte Blümlein, ein jedes an einem eigenen, Zoll-langen, schlanken, schwachen, röthlichen Stiel, doch sparsam, selten über sechs, am öftesten nur fünf oder vier. Der Stengel ist ein bis anderthalb Schuh lang, dünn, aber hart, rund und glatt. Wegen den Blättern ereignet sich bey den Schriftstellern der Kräuterkunde hier eine Schwierigkeit. Herr von

E S Haller

Haller nennt sie rund; Joh. Bauhin schmal und dick, welches der Bedeutung nach mit jenem einerley ist; Tournefort aber setzt sie unter diesjenige, deren Blätter keineswegs Röhrleinfor- mig oder hohl, sondern platt sind, und Clusius sagt auch, sie seien einem schmalen Gras ähnlich. Ueber dieses setzen sie einige an den Stengel selbst; Herr von Haller aber spricht sie demselben gänzlich ab. Zum Unglück hat unser gedörrtes Exemplar, weder am Stengel noch unten, ein elstiges; doch wissen wir uns noch wohl zu erinnern, daß wir nur sehr selten einige derselben am Boden, und am Stengel niemals eines wahrgenommen haben. Von der Seltenheit also dieser Blätter mag vermutlich die verschiedene Beschrei- bung herrühren, weil man, da zumal die Pflanze nur einzeln hin und wieder wächst, dadurch außer Stand bleibt, alles gehörig zu entscheiden und anzumerken, mithin, um doch etwas vollständiges zu liefern, oft Muthmassungen gelten lassen muß.

## S. 40.

Ueberhaupt herrscht bey der Eintheilung dieser Pflanzen-Geschlechter noch einige Verwirrung. Insgemelin werden sie zwar in drei Haussen, den Lauch, Knoblauch und Rockzwiebel ge- trennt, (*Porrum, Allium, Cepa,*) aber die Kennzeichen hierzu bestimmt nicht einer wie der andere,

andere, sondern ein jeder, wie es ihm am besten  
dünkt; wordurch fast unvermeidlich wird, daß  
der eine zu diesem Haussen ähnen muß, was der  
anderer unter jenen gerechnet hat. Am gewöhn-  
lichsten und leichtesten pflegt dieses gleichwohl  
dardurch zu geschehen, daß man diejenige zu den  
Kochzwiebeln rechnet, welche hohle Röhrlein  
ähnliche Blätter haben; zu dem Lauch aber als  
Ie, deren Staubsäden breit und dreygetheilt sind;  
und endlich zu dem Knoblauch die übrige, bey  
welchen weder die eine noch die andere von diesen  
zwen Eigenschaften befindlich ist. An den Wur-  
zeln zeigt sich auch ein deutlicher Unterschied, so  
wohl in Ausbung des Geschmacks und Geruchs,  
als der Gestalt, welcher sehr wohl zum Unter-  
schiedungs- Zeichen dienen könnte, wann er all-  
gemein wäre, oder sich auf alle Gattungen ex-  
streckte: Dann die erste Art hat bekannter maß-  
sen sehr grosse, breitbauchigte, und besteht aus  
lauter übereinander gefügten fleischigten Häuten,  
und heißt deswegen auch eigentlich Zwiebel.  
Die andere bekommt lange, und bey der dritten  
ist sie aus lauter genau aneinander gefügten, und  
mit einer gemeinschaftlichen Haut überzogenen  
Zunken oder Zähnen zusammengesetzt. Von dem  
Geschmack und Geruch gedenken wir nichts, weil  
er jedermann bekannt ist, und besser selbst erfah-  
ren als beschrieben werden kan.

S. 41.

Wir werffen nothmals einen Blick auf das Knoblauch = Geschlecht allein, ohne uns jedoch mit Erzählung dessen jedermann schon bekannten Eigenschaften und vielfältigem Gebrauch so wohl in der Küche als Arzney-Kunst allzu sehr zu verweilen. Obige wilde Gattung hat sehr wenig Geruch, und schenkt daher auch wenig Kraft zu haben. Fast eben also ist es mit den meisten wildwachsenden Arten beschaffen. Aber daß die zahme Garten-Art um so viel schärffer, und doch zur Speis schon von den ältesten Zeiten an, und insonderheit von den Egyptern, vorzüglich ausgewählt worden seye, beweiset, was jenes betrifft, weil sie Blasen auf der Haut ziehet, wann die Wurzel frisch zerquetscht aufgebunden wird, und in Ansehung dieses, das Murren der Kinder Israel in der Wüsten über das Manna, und bezeugte Lusternheit nach diesen Egyptianischen Gerichten; ja noch mehr, und daß sie von diesen Völkern göttlich verehrt worden seyen, die Berichte des Plinius und Juvenalis: Dann der erste sagt im 19. Buch, 6. Cap. ausdrücklich: Allium cepasque inter Deos jurejurando habet Ægyptus; und der andere schreibt Sat. XV.

Porrum & Cæpe nefas violare ac frange-re morlu.

O san-

O sanctas gentes , quibus hæc nascuntur  
in hortis

Numina - -

Gleichwohl ist es bey uns eine bekannte Sache, daß vielen, ja den meisten, der Geruch höchst zu wider sehe, und selbst der aus dem Griechischen abstammende Name: *Allium*, so viel als vermeiden heisse. Diejenige scheinen daher Beysfall zu verdienen, welche uns berichten, daß die Egyptische Zwiebeln und Lauch viel herrlicher, schmackhafter und grösser seyen als die unselige. Doch ist bey dem unter uns wohnenden Jüdischen Volk der stete Gebrauch auch unserer hieländischen, und die Begierde darnach allgemein. Ob dieses noch ein Erbgut aus Egypten seye, oder ob sie es Gesundheits und deswegen thun, weil sie diejenige Dinge, welche in dem Talmud gepriesen werden, sehr hoch achten, lässt sich so leicht nicht entscheiden. Es scheinet aber beydes gemeinschaftlich der Beweggrund dazzu zu seyn. Wenigstens ist gewiß, daß sie, so lang das gelobte Land ihr Waterland war, dero gleichen Gewächse häufig darinnen gepflanzt haben. Zum Zeugniß hievon ist schon dieses genug, daß selbst gewisse Arten von den Städten, wo sie am meisten gepflanzt wurden, ihre Beynamen erhalten, und daß dieselbe zum Theil noch bis auf uns gekommen sind; wie zum Exempel *Ascalon*.

nic

©Digitized by Google  
78 Merkwürdigste Eigenschaften derselbē.

nia von Ascalon, welche bey uns insgemein Schalotten, Eschalottes genannt werden, und Getæa von Geta. Desgleichen zeiget die Erfahrung, daß eben von denjenigen Eigenschaften, welche in dem Talmud von dem Knoblauch gepriesen werden, sich die Wirkung bey dieser Nation klarlich äußere; dann da heißt es davon: er sättige. Niemand ist mässiger im Essen als sie; er erwärme. Niemand scheuet den Frost und Ungemälichkeit weniger; er mache ein glänzendes schönes Angesicht. Kein Volk hat mehr schöne Weib-, Personen; er vermehre den Saamen. Keines ist feuchtbarer; er töde die Würme in Gedärmen. Vaterus bezeuget in Dissertat. morborum navigantium, daß, wann sie nicht so viel Knoblauch essen würden, sie öfters die Läusesucht bekommen, oder gar von den Läusen gefressen werden würden.

Das übrige von den Eigenschaften des Knoblauchs gründet sich auf das flüchtige, scharf-aromatische Wesen, so er enthält, und mittelst dessen die Fähigkeit hat, alles Dicke und Zähe zu zertheilen, das Verstopfte zu eröfnen, das Schlappe zu reißen, und die Absonderung des Schädlichen zu befördern: Also kan er den Urin treiben, den Auswurf aus der Lungen vermehren, für den Stein präserviren, &c. Er muß aber auch fast nothwendig Kopftzwehe, wie in den

Act.

Act. Berol. Versuch XXXIII. angemerkt worden ist, erregen, wann desselben zu viel und oft genommen wird, weil dadurch das Geblüt allzu viel Schärfe bekommt.

Etwas besonderes von seinen Eigenschaften ist noch, was die Act. Eruditor. Lipsiens. Anno 1693. p. 150. bezeugen, daß er für das Schluchzen, hier Höschen genannt, contra sanguinem, helfe, wann entweder dieselbe Person selbst, die damit geplagt, und dieser Sache unwissend ist, oder auch eine andere hinzugekommene, etwas davon in der Hand halte.

#### S. 42.

Unter den vielen zahmen Knoblauch-Sorten ist eine noch vorzüglich ihrer besondern Bildung, des angenehmern Geschmacks und mehrern Gebrauchs wegen hier zu merken. Man nennt sie insgemein *Rocambole*, oder weischen Knoblauch und *Schlängen-Knoblauch*, weil der Stengel zu oberst sich ein- oder zweymal gänzlich umschlingt, oder wie eine Schlange sich krümmt. Das erste, was von ihrem Blumen, Haupt aus der hautigen Scheide, wann sie sich öffnet, zum Vorschein kommt, ist eben auch ein solcher runder, aus kleinen Zwiebelbrüten ähnlichen Punkten zusammengesetzter Ball, als wir von jener wilden Art oben erzählt haben, und woraus, wann diese Zwiebelbrüten ähnliche Saarmen

men absallen, ihre Fortpflanzung eben so wohl geschehen kan, als durch die Zähnen der Zwiebel-Wurzeln.

Beyde, so wohl diese als die gemeine Art soll man beym Anbauen vier bis fünf Zoll voneinander im August oder September in die Beete stecken, und mit Ansang des Junit an die Blätter Knoten machen, damit sie nicht so leicht in Saamen schliessen, und die Wurzeln dadurch besser zunehmen. Gegen Ende des Iulii fangen sie alsdann an zu verwelken, da man sie ausnehmen, und in einer trockenen Stube in der Lüft aufhängen kan, damit sie nicht versaußen.

## Der sieben und zwanzigste Spaziergang im August, auf Berge und Alpen.

S. 43.

Lasset uns noch einmal auch in diesem Monath die Berge bestiegen. Die Menge der Pflanzen, die uns hieselbst erwartet, verbietet alle Weitläufigkeit, und fordert vielmehr, daß wir gleich zugreissen sollen. Noch ehe wir auf die größte Höhe kommen, treffen wir ein paar Arten Bergpoley an von ziemlich verschiedener Bildung. Die erste wächst gern an trockenen, aufgeworffsen

geworffenen, schwarzen Erdhaussen. Sie wird daher auch bey uns auf dem Ried, und zwar sehr häufig gefunden. Am gewöhnlichsten oder von den meisten wird sie *Polium Lavendulæ folio* auf lateinisch genannt, aber Rivinus hat ihr doch den eigenen Namen *Ajuga* gegeben, und Herr von Haller sie zu denen Gamanderlein (*Chamædrys*) gezählt. Im Teutschen heißt sie auch wilder Rosmarin, wegen der Ähnlichkeit an Blättern und Blumen. Sie perennirt, erreicht aber mehrentheils kaum Spannen-Höhe, bekomme hingegen desto mehr, ja sehr viele Zweige und einen harten holzigen Stengel. Es steht mehrentheils ein ganzer Busch beysammen, und am gewöhnlichsten kriechen die Zweige auf dem Boden, oder sind doch ziemlich zur Erden gebückt. Sie sind mit Blättern und Blumen reichlich besetzt, aber nur die frische; die vorjährige dagegen aber alte Zweige bleiben ganz nackend. Jene, die Blättlein, stehen insonderheit sehr gedrungen und gepaart beysammen, sind schmal, vornet gespitzt, am Rand ganz und etwas rückwärts gekrümmt, auf der vordern Fläche dunkelgrün, am Rücken silberfarb, oder, mit einem Wort, sie gleichen den kleinen Lavendel- und Rosmarin-Blättlein; diese aber, die Blumen, sitzen am Gipfel eines jeden Zweiges, an einem Büschlein ganz genau über den Blättern, und ebenfalls sehr ger-

drungen besammen. Sie sind welkslecht an Farbe, aus der vierten Classe, das ist, Lippensformig, doch nur einlippig, unilabiati, weil die obere Lippe fehlt, da hingegen die untere in fünf Theile getheilt, und der mittelste hiervon wie ein Löffel ausgehöhlt ist, mithin den Blumen der Samanderlein gleicht. Endlich haben die Kelche derselben noch dieses besondere, daß sie mit kleinen Stacheln oben bewaffnet sind.

## S. 44.

Bey der zweyten Gattung dieser Bergposley-Pflanzen ist die Bildung in vielen Stücken ganz anderst beschaffen. Sie wächst am liebsten auf steinig-sandigen Brachfeldern, bisweilen nur mit einem, oft mit etlichen geraden, dauerhaften, doch dünnen Stengeln, zugleich aus einer alljährlichen Wurzel. Die meisten nennen sie *Acinos*; Herr von Haller aber so wohl als Tournefort rechnet sie zu dem Geschlecht der kleinen Bergmünzen, *Clinopodium*. Ihre Blumen stehen nicht, wie bey jener ersten Art geschildert, eben an einem Kopf, noch auch wie bey der Feldquendel, *Serpillum*, so gedrungen, besammen, sondern fast am ganzen Stengel zwischen den Winkeln der Blätter, und nach der Weise des größten Haussen der Pflanzen mit Lippen-Blumen, in Würtel-form. Doch gleichen sie so wohl als ihre Kelche und die Blättlein an Größe,

Grösse , Gestalt , Farbe und Geruch denen des Feldquendels am meisten, nur mit der Ausnahme , daß diese letzte , die Blättlein , am Rand subtile Einschnitte haben.

S. 45.

Keine von diesen beyden Bergpoley - Arten ist übrigens weder zum Arzney - noch Haushaltungs - Gebrauch bestimmt. Die erste hat auch nur einen sehr schwachen Geruch , jedoch ziemlich bittern Geschmack , und dasjenige von ihrem botanischen Charakter , was sie unter das Poley - Geschlecht versetzt , bestehet darinnen , daß ihre Blumen alle oben an einem Kopf am Gipfel der Stengel beysammen stehen , und dieselbe nicht zwey Lippen , sondern nur eine und diese fünfgeschaltet haben.

Die andere aber steht um so viel stärker und lieblich , und ihre Kräften sind fast eben diejenigen , welche der Feldquendel und mehr dergleichen aromatische Pflanzen besitzen. Sie kan also so in Ermanglung dieser , so wohl in der Küche als Arzney - Kunst allenthalben derselben Stelle vertreten , und ohne Gewissens - Scrupel dafür gebraucht werden. Die deutlichste Ursache , warum sie unter der Familie des *Clinopodium* die füglichste Stelle gefunden hat , ist , weil die Stengel keine Nebenzweige haben , und die Blumen

an der ganzen Länge derselben in abgesonderten  
Wurzeln und ohne Stiel stehen.

s. 46.

Besser gegen den Gipfeln der Berge, sonderheitlich der Alpen, lässt sich jezo derjenige Strauch antreffen, welchen man im Deutschen Alp-Rosen, und im Lateinschen *Ledum alpinum*, oder mit dem Tournefort, Scheuchzer und Tabernemontano *Chamærododendros* nennt. Er wächst am meisten auf felsigtem Grund, und richtet sich selten in die Höhe, sondern kriecht meistens zwischen auf und neben den Felsen-Stücken, ob gleich seine Zweige einer Eulen lang und zahlreich sind. Diese bekleidet eine graue Rinde, und gegen vornen zu auf allen Seiten sind sie mit häufigen und gedrungen zusammen stehenden Blättern besetzt, welche an Gestalt dem Laub des Bux, oder noch besser, den Blättlein der Preufselbeer, (*Vaccinia*) gleichen, außer daß sie oben etwas spitzer sind. Also dauerhaft, trocken, glattglänzend sind sie am Wesen, oval-rund, aber mit eingebogenem Rand in der Bildung, und gleich jenen, in der Jugend auf dem Rücken mit weissen häufigen Puncten geziert, welche im Alter sich dermassen entfärbten, daß sie braunroth oder wie Eisen-Rost aussehen; doch haben sie bey einer etwas seltener Art für jenen noch dieses besondere, daß der ganze

ganze Rand mit weichen langen Haaren besetzt ist, und deswegen diese auch *Ledum alpinum villosum* oder *hirsutum* genannt wird, statt daß bey der gemeinsten diese Haare gleichwohl gänzlich fehlen.

Am Gipfel eines jeden Zweigs, gleich zu nächst über diesen Blättern, erscheinen sodann die Blumen an einem Traubensformigen Büschelein besammeln. Sie haben aber keine weitere Gleicheheit mit den Rosen, deren Namen sie führen, als in der Farbe. Uebrigens bestehen sie nur aus einem, aber tief fünfgetheilten Stück, und gehören daher zur zwanzigsten Class: (frutices flore monopetalο) sind an Gestalt Trichter- oder Röhrleiniformig, und zu oberst, so weit sie getheilt sind, flach geöffnet. Die Kelche sind so klein, daß sie kaum wahrgenommen werden können; doch ruhen die nachfolgende, trockene, harte, röthliche Saamen-Gehäuse darauf; diese aber sind in fünf Kammern inwendig getheilt, welche nach ihrer Reife insgesamt außspringen, und den darinnen enthaltenen sehr kleinen bräunlichen Saamen verschütten. Die äußere Gestalt dieses Saamen-Gehäuses ist länglich Pyramidenformig, und man nimmt daran ebensfalls fünf Flächen wahr. (pentædrium)

S. 47.

Die Blumen haben einen lieblichen, aber nur

F 3

sehr

sehr schwachen Geruch. Die noch grüne Saamen. Gehäuse hingegen sollen, nach dem Zeugnis Clusti, Schwindel erregen durch ihren Geruch, wann sie zerrieben werden. Aber das Laub hat gar keinen andern als kräuterhaften und desto mehr anziehendes dafür am Geschmack. Es ist so dauerhaft, daß es auch den ganzen Winter grün bleibt, und man zum östern vergleichen kleine Schwämme, (Galli) daran findet, welche bekannter massen sonst nur auf den Eichen, Weiden und andern vergleichnen harten Blättern erzeugt werden. Doch ist weder dieses noch jene in der Arzney-Kunst bekannt. In der Hauswirkschaft im Gegenthell kennt man diese Sträucher, in denen Gegenden, wo sie einheimisch sind, nur gar zu wohl und oft zum Schaden: dann in Schweden bedienen sie sich bisweilen einer Gattung dieses Gewächs zum Bierbrauen. Die Aerzte aber daselbst haben schon vielfältig darüber geklagt, und sie beschuldigt, daß sie Gelegenheit zu Colicken und Gichterischen Zufällen gebe, und dennoch legen sie ihr, gleichsam zur Wiedervergeltung, auch das Lob bey, daß sie in dem heftigsten Husten dienlich seye.

Unsere oben beschriebene Gattung brauchen die Einwohner der Alpen in der Schweiz, weil sie sehr häufig daselbst an einigen Orten wächst, zum Feueranmachen. Und der alte Gesner beszeuget,

geuget, daß einige zu Pergamo in Italien das Holz für den *Xylobalsamum* und die Früchte für den *Carpobalsamum* ausgeben und brauchen. Aus des Clusii Bericht aber erhellet, daß sie die Färber in Sneberg, Snealben, Wechselfeln, sc. und den benachbarten Orten, wo sie wächst, zum Schwarzfärben brauchen.

Noch finden wir hier nöthig zu erinnern, daß man die Geschlechte dieser Alp-Rosen nicht verwechsle, oder für einerley halte mit denjenigen kleinen Sträuchern, wovon das *Gummi Ladanum* kommt, welches, wie wir schon im vorhergehenden Spaziergang gesagt haben, mit unsrer den Specereyen begriffen war, die die Ismaelitische Kaufleute, als sie den Brüdern Josephs begegneten, aus Gillead nach Egypten führten. Diese werden zwar auch *Ledum* und *Cistus Ledum* oder *Ladanifera* genannt, und sind nach ihrem botanischen Charakter jenen in vielen Stücken ähnlich, und deswegen vom Joh. Bauhino und Clusio ihnen an die Seite gesetzt worden, wachsen aber nur in den wärmsten Erdstrichen, und was sie am meisten unterscheidet, ihre Blumen sind vielblätterig Rosenformig. Sie gehören also nach den Merkzeichen, welche unsrer Tournefort zu Bildung seines Systems, meistens von der Gestalt der Blumen und derselben Bau genommen hat, dennoch unter eine

ganz andere, die sechste Pflanzen-Classe (herbæ flore rosaceo.)

S. 48.

Mirgend trifft wohl das Sprüchwort: daß nicht alles Gold seye, was glänzt; und unter eins nem Schaffspelz oft der grimmigste Wolf verborgen stecke, besser ein, als bey dem uns jekoz begegnenden blauen Napell: Dann wer sollte, ohne es vorher schon zu wissen, so argwohnisch seyn können, unter dem Mantel einer so schön gekleideten Pflanze das ärgste Gifft zu suchen. Gleichwohl ist sie schon von den ältesten Zeiten her in diesem übeln Ruf, und viele betrübte Erfahrungen haben eben dieses auch noch in unserm Welt-Alter sattsam bestätigt. Die Alten insonderheit hielten dieses Gifft für so schlimm, daß sie es gleichnißweise, von dem Schram des Cerberi (Höllehunds) entsprungen zu seyn, erdichteten. Doch wir wollen, ehe wir zu näherer Betrachtung ihrer Kräften schreiten, vorhero ihren falschen äußerlichen Schmuck und Bau besehen. Ueber obigen hat sie im Deutschen noch vielerley Namen, worunter Blau-Eisensbüklein und Wolfswurz die gebräuchlichsten sind; im Lateinischen aber heißt sie *Napellus* oder *Aconitum cœruleum*, und im Französischen eben also. Der erste dieser Namen röhrt von der Gestalt der Wurzel her, weil sie kleinen Rüblein

Rüblein gleicht. Auch noch aus dem Kleinsten Stücklein, das in der Erde bleibt, einer solchen perennirenden, aussen bräunlich, innen weissen Wurzel, erwächst also diese giftige Pflanze mit einem bisweilen fast Manns hohen, runden, röthlichen, starken, doch weich anzufühlenden, und mit weissem Staub besprengten Stengel, woran eben eine Spannen-lange Reihe grosser dunkelblauer Blumen prangt. Eine jede hat ihren eigenen kurzen Stiel, und ihre Gestalt gleicht einer Sturmhaube vollkommen. Sie stehen nicht nur auf einer Seite des Stengels, sondern wechselsweise auf allen, und sind aus fünf Blättlein zusammen gesetzt, wovon das oberste den hauptsächlichsten Theil zu der Bildung einer Sturmhaube beträgt, weil es eben so, oder wie eine Münchs-Kappe ausgehöhlt ist. Die Pflanze gehört mithin zur eilsten Classe, welche die vielblätterige und irregular gebildete Blumen enthält; (*herbæ flore polypetalo anomalo.*) Sie haben gar keine Blumendecke oder Kelch, sondern hangen ganz bloß an dem oben, etwas breitern Ende ihres kurzen Stiels, und schliessen sehr viele, kurze Staubfäden ein. Und eben hierauf ruhen auch die auf jede derselben folgenden drey kurze, kleine, braune, oben spitzige Sämen, Schötlein.

## 90 Ist sehr scharf und von giftiger

Das Laub steht wechselseitig, so wohl an dem Haupte, Stengel selbst, als an desselben Nelsen zwischen. Es ist ziemlich groß, blaßgrün, rund im Umsang, und in fünf Flügel bis auf den gemeinschaftlichen kurzen Stiel, und diese wiederum in etliche Lappen tief gehieilt, mithin den Blättern des gemeinen Hahnenfuß der Gestalt nach nächstens verwandt.

### S. 49.

Am Geschmack sind alle Theile dieser Pflanze sehr scharf, doch noch vorzüglich die Wurzel. Dieser zum Tod verurtheilte Misschäfer beim Mastiolo sagte aus, daß sie so scharf wie Pfeffer seye. Und daß sie Blasen auf der Haut ziehe, und deswegen für die Pferde von einigen hierzu gebraucht werde, hat Loeselius und schon Galenus bezeugt. Auch soll ehemalen in Sachsen ein deutscher Arzt viele mit der Pest angesteckte Personen eben dadurch, daß er ihnen mittelst dieser Wurzel Blasen äußerlich ziehen lassen, gehieilt haben. Da sie wegen der vielen Basern, womit die Hauptwurzel versehen ist, und der braunschwarzlichen Farbe, der schwarzen Fleßwurz in etwas gleicht, so sind daher einige Apotheker, wie die Breslauische Sammlungen XII. 448. und Sylvius von einigen in Frankreich, Gessnerus aber von Savoien bezeugen und beklagen, veranlaßt worden, sie zum Arzney-Gebrauch

## Wirkung; diese mit Geschichten best. 91

brauch an jener statt, aber allenthalben mit dem schlimmsten Effe<sup>t</sup>t, anzuwenden.

Sie ist also unter die heftigste und schädlichste Gewächse für Menschen und Viehe zu rechnen. Turnerus erzählt, daß, als einst zu Antwerpen einige Franzosen sie statt der Meisters Wurzel unter dem Salat gespeiset, alle in zwey Tagen davon gestorben seyen, außer zwey Comos dianen, die durch zeitiges Erbrechen gerettet worden. Und Herr Philipp Müller bezeuget, - daß er viele Exempel solcher Personen gesehen, die ihr Leben eingebüßt, und anderer, welche mit genauer Noth gerettet worden, nachdem sie von dem Kraut unter Salat genossen, worunter es aus Ferthum statt des Sellerij gemischt worden. Auch die philosophischen Transactionen der Engelländer theilen eine neuere Geschichte hievon mit. Eine unerfahrene Person mischte daselbst einige Wurzeln eben auch statt der Sellerij unter den Salat, und vergistete damit zwey Personen, wovon nur eine, und zwar noch mit grosser Mühe, das Leben behielt. Bonetus hat gleichfalls ein Frauenzimmer voh vornehmen Stand durch den Genuß der zarten Blättlein im Salat, innerhalb vier und zwanzig Stunden rasend sterben sehen; und beym Lentilio Misc. Med. Pract. p. 381. liest man eine Geschichte von einem verwege<sup>n</sup>nen Apothekers<sup>s</sup> Bedienten,

der,

## 92 Ist sehr scharf, und von giftiger ic.

der , sich auf sein Widergift verlassend , wider die Warnung des Gärtners von dieser Pflanze aße , und darauf halb todt zum Garten hinaus getragen werden mußte .

Bey obgedachtem Missethäter , der durch den Mathiolum diese Wurzel auf Befehl erhalten hatte , wurde der Leib stark auf- und die Augen heraus getrieben , das ganze Angesicht aber blau- lecht , und die Lefzen schienen gar schwarz . Schon von dem Alterthum ist ausgezeichnet , und mit Erfahrungen bestätigt worden , daß , wann die Genitalia der Welbs . Personen nur damit berührt werden , sie schnell dahin sterben ; Und in der neuesten Geschichte , die von Herrn Morão in denen schwedischen Abhandlungen von einem Feldscherer , der diese Pflanze für ein Scharbock - Kraut ansahe , und aße , beschrieben worden ist , liestet man ebensfalls , daß ihm das Scrotum geborsten seye . Dieser verfiel übrigens nach dem Genuss sogleich in einen tiefen Schlaf , wo von er nimmermehr aufwachte , sondern in wenigen Stunden hernach verschied . Er wurde im Gesicht nicht verändert , dagegen aber hie und da im Leibe , besonders am Rücken und Hals , mit blauen Flecken bezeichnet . Ein Cornet , der zu gleicher Zeit in Gesellschaft dieses davon gegessen hatte , bekam heftigen Durst und Uebelkeit . Er frank

trank Wasser, erbrach sich darauf, gab das Kraut also von sich, und gieng gesund davon.

S. 50.

Eben diese tödliche Wirkung, welche bey den Menschen sich davon äussert, und weßwegen die alte barbarische Völker ihre Pfeile mit derselben Saft bestrichen haben, zelget sich auch bey den meisten Thieren, insonderheit bey denen Wölfen, woher der Name entsprungen. Dass die Jäger der Pyrenäischen Gebürge wirklich jeho noch zu der Wolfs-Jagd Pfeile brauchen, und dieselbe, wie einige Berichte geben, nach der Art jener Alten mit dem Saft dieser Pflanze beseihen, wollen wir, weil es unsicher scheint, zum Beweis hievon nicht gebrauchen. Desto gewisser aber können wir auf dasjenige bauen, was Strahlenberg und Wepffer von diesen grimigen Thieren selbst erfahren haben; da jener sie mit List bey Erasnoyar in Siberien von den Einwohnern auf diese Weise tödten sehen, und dieser ein solches wildes Thier mittelst dieses Giffts des Lebens selbst beraubet, und den Körper geöffnet hat, und dabey die ganze innere Haut des Zwölfinger-Darms brandig fand. Dieser erbrach sich zum öftern, konnte hingegen weder Stuhlgang noch Harn von sich lassen, und bekam auch kein Merkmahl von Eichtern.

Auch

Auch bey dem Geflügel zeiget sich diese tödliche Eigenschaft. Joh. Bauhin bezeuget, es habe ihm eine vornehme Dame Bericht gegeben, daß ihr viele Hühner crepirt seyen, die von dieser Pflanze gefressen, und einige habe sie noch mit Knoblauch und Essig beym Leben erhalten. Da sie also eine so schädliche Wirkung durchgehends ausübt, so ist es ein Glück zu nennen, daß sie sonst kein Vieh, weder zahm noch wild, wie man aus der Erfahrung weiß, frist, außer den Ziegen, welche aber auch alsbald davon sterben.

## S. 51.

Noch ist dieses nicht alles, was man davon zu fürchten hat: dann sie übertrifft auch die übrige giftige Gewächse darinnen, daß sie durch das blosse Anrühren oder Tragen bisweilen geschadet hat. Drey Beispiele hiervon liest man in denen Geschichten der deutschen Naturforscher, Dec. I. Anno III. obs. 223. item Dec. III. Ann. X. obs. 92. & Cent. 7. obs. 4 Herr von Haller will dieses zwar nicht zugeben, sondern bezeuget vielmehr aus eigener Erfahrung das Gegenthell. Wir wollen, was uns hiervon, als wir das erstmal diese Pflanze kennen lernten, und sammelten, ehe wir ihre giftige Eigenschaften wußten, begegnet ist, aufrichtig erzählen: Wir lasen zur Zeit, da sie in ihrer schönsten Blüthe war, bey sehr warmer Witterung, in einem kleinen

kleinen Gesträuch unsfern der Tler nach und nach eine Hand voll davon zusammen. Sie stund nur einzeln hin und her, und wir brauchten also wohl eine halbe Stunde Zeit, bis die benötigte Menge zusammen gesucht war. Wir hielten sie beständig beysammen in einer Hand, und diese schwitzte wegen der warmen Witterung ziemlich stark. Als das Sammeln bald zu Ende geng, äusserte sich allgemach ein schmerzhafes Spannen, doch hinderte uns dieses nicht, die angesangene Arbeit vollends zu endigen. Als sie ganz vorbei war, wir aber aus dem Gesträuch heraus an das Licht kamen, und nun unsere giftige Beute in den Kräuter-Sack stecken wollten, so sahen wir mit Verwunderung die Nägel selbiger Hand ganz blau, und vornen zwischen denselben etwas Blut herfür dringen. Doch da wir die giftige Eigenschaft dieser Pflanze noch nicht wußten, so hatten wir auch noch keinen Verdacht darauf, sondern mutmasseten vielmehr, es seye das Uebel von urgeschär durch das Gesträuch von Stoßen oder Reissen entstanden. Wir waren aber kaum nach Haus zu unserm gelehrtten Lehrmeister gekommen, und hatten von ihm die giftige Kraft erfahren, so wurde das Rätsel von selbst aufgelöst, und diente uns zur Warnung, ein andermal behutsamer zu seyn; wie wir dann auch nachgehends unter so vielenmalen, als wir dieselbe im

den

96 Dessen Missbrauch aus Unwissenheit;  
den Händen trugen, niemals einiges Nachtheil  
weiter davon ersuhren.

S. 52.

Gleichwohl hat die Bierlichkeit ihrer Blumen  
die Menschen verleitet, sie aus den Wäldern in  
die Gärten zu verschenken, und die Unwissenheit ih-  
rer Kräfte dieses noch dahin erweitert, daß man  
nicht nur, wie in London geschieht, sie bisweilen  
auf dem öffentlichen Markt feil trägt, und das  
selbst nebst andern schönen Blumen die Säle, son-  
dern so gar in vielen Ländern, besonders in Schwei-  
den, an einigen Orten die Schüsseln und Spels-  
sen damit ausziert. Und daß dieses selbst auch  
allhier geschehe, hätten wir nicht gewußt, wann  
wir nicht erst vor kurzem selbst ein Augenzeug da-  
von gewesen wären, da man uns bey einer Mahl-  
zeit gebratene Hähnen und eine Dorte unter an-  
dern Speisen vorsezte, deren Zierrath nebst an-  
dern Blumen aus Sträußlein von diesem schönen  
Gift bestunde.

Ob nun zwar überhaupt nicht zu läugnen ist,  
daß die Verschiedenheit des Bodens bisweilen  
die Eigenschaften der Gewächse in etwas verän-  
dere, so daß aus giftigen mehr oder weniger uns-  
schädliche, milde; aus herben nahrhafte ic. ent-  
stehen; dieses aber besonders alsdann geschehe,  
wann sie aus ihrem gewöhnlichen Geburts-Ort  
in eine fette Garten-Erde versetzt werden: So  
scheint

# wird doch von einigen fremden ic. 97

scheinet doch der Inhalt der meisten obangesührten trautigen Geschichten sattsam zu beweisen, daß diese Verwandlung bey unserer Tapell-Pflanze gar nicht statt finde, oder wenigstens nicht so weit sich erstrecke, daß sie nicht noch Gift genug behielte, einem das Leben zu rauben, ob schon Aldrovandus libr. I. p. 41. ausdrücklich von derselben versichert, daß sie ihren Gift abgelegt habe, als sie von Alpen in die Gärten gepflanzt worden. Man erwäge nur die Geschichte des Lentilii von dem verunglückten Apotheker, und diejenige von Dr. Hain in dem Tagebuch der teutschen Naturforscher Dec. I. an III. obs. 223. als woselbst unstrittig die Garten-Art gebraucht worden ist; desgleichen die Wahrnehmung des Jac. August Hünerwolff eben daselbst Dec. II. an. V. obs. 23. wo zu Arnstadt bey einem Gastmahl durch den Genuss eines schwarzen Wildprät, welches mit diesen Blumen geziert war, einem ehrbaren Mann ein heftiges Brennen im Mund und Magen erregt worden; wie auch die obgenannte des Herren Philipp Milslers, oder überhaupt alle, wo aus Frethum etwas unter dem Salat gespeist worden, als bey welchen allen es sehr wahrscheinlich ist, daß es ebenfalls die Garten-Art gewesen seye; so wird man Zeugnisse hievon genug haben.

## 98 Dessen Missbrauch aus Unwissenh. ic.

Um so mehr ist es also zu bewundern, wann man gleichwohl aus den Berichten des Rudo-  
beck, Linnæi, Deslandes und Berniz hört,  
dass der erste sie bey den Russen, der andere in  
Lappland, der dritte in Neu-Brittannien, und  
der vierte in Pohlen von den Einwohnern unter  
die Speisen als Kohl oder Salat mischen, und  
gebrauchen sehen. Wollte man auch es dahin  
auslegen, dass es andere Gattungen seyen, wie  
Herr von Haller gethan, und es von dersel-  
gen Art, welche in Madelpadien gegessen wird,  
ganz klar ist, weil sie, laut der davon gegebenen  
Beschreibung, blass, fast graue Blumen und  
breite Blätter hat, so bleibt diese Sache doch noch  
merkwürdig genug, und immer der billige Ver-  
dacht um so mehr übrig, dass ihr Gebrauch zur  
Speise eben so wenig von den übrigen ganz si-  
cher seye, als gewiss Hain in obgemeldter Ge-  
schichte das Gegenthell aus eigener Erfahrung  
von dem polnischen erwiesen, und wahrscheinlich  
Elias Cammerer in einer unter seinem Vorstz  
zu Tübingen 1725. gehaltenen Disputation:  
de Venenor. indole ac dijudicatione, von  
eben denselben gemuthmasset hat, dass der hlnz  
kommende Essig das ist mildere, ja jr weniger  
jko jemand mehr daran zweifelt, dass selbst die  
Anchora, eine Gattung dieses Pflanzen-Ge-  
schlechts, ob sie schon lange Zeit nicht nur für  
unschädig

unschädlich, sondern selbst für das beste Wider-gift gehalten worden ist, wirklich schädlich und giftig seye, nachdem Friederich Hoffmann, anderer nicht zu gedenken, dieses in einer eigenen Streitschrift : de Medicamentis insecuris, gründlich erwiesen und gezeigt hat.

S. 53.

Sollen wir nun auch etwas von der Weise ihrer Wirkung sagen; so erhellt aus der Zusammenhaltung der Geschichten, die davon aufgezeichnet gefunden werden, daß die dadurch entstandene Zusätze nicht immer einerley gewesen seyen. Doch da meistens überall schnelle Entzündungen dadurch erregt worden sind, der Tod schneller erfolgt, und öfter ein Erbrechen damit verknüpft war, als bey denen narcotischen Giften aus dem Gewächs-Reich sonst gewöhnlich ist; so läßet sich daraus mutmassen, daß sie etwas schärfer seye, stärker reize und fresse, denen stark purgirenden Vegetabilien, der Wolfsmilch, der Nieswurz ic. zwar nicht gleiche, aber doch näher komme als jene, und michin eine mehrere Aehnlichkeit mit denen mineralischen Giften habe. Wir wollen aber dieses letzte nicht in der Absicht gesagt haben, als sielen wir der Meinung Lemery bey, daß die giftige Pflanzen dieses nicht nach ihrem eingeborenen eigenen Wesen seyen, sondern solches erst zufälliger Weise

G 2

wür-

## 100 Dasselben bestes Widergift.

würden, wann etwas metallisch, oder mineralisches mit dem Nahrungs-Saft denselben zugeführt werde. Die Erfahrung des Septalii, da er aus dem auszepressen und über Nacht in einem Gefäß stehen gebliebenen Saft dieser Nasapell-Pflanze wirkliches Quecksilber erhielet, deren Pechlinus in libr. de purgantibus cap. 23. gedenkt, und wovon diese Meynung allenfalls seine meiste Stärke erhalten könnte, dünkt uns zum hinlänglichen Beweß doch noch viel zu seicht.

### §. 54.

Dass es wider dieses Gift einige Hülse gebe, oder die Natur ein Widergift dafür erzeuge, ist von dem Theophrasto und vielen der Alten ganzlich geläugnet und bestritten worden. Andere hingegen haben die obgenannte Anthora dafür gepriesen, und deswegen angerathen, sie als lenthalben in die Gärten ihr zur Seite zu pflanzen, damit sie das Gift verselben an sich ziehe. Sie wird deswegen auch im Deutschen Giftheilswurz genannt. Antigonus aber hat gelehret, dass, wer selbigen Tag, da er dieses Gift genommen, von Rauten trinke, dem thue es nicht den gerlingsten Schaden. Er sucht dieses mit der Gewohnheit der Einwohner zu Heraclea zu bestätigen, die, weil sie erfuhren, dass ihr Fürst Agatharchus viele heimlich mit Gift umgebracht ha-

be,

## Gestalt der gelben Gattung, sc. 101

be, nicht eher aus dem Haus glengen, bis sie vorher von dieser Pflanze getrunken. Scaliger hat die Schwalbenwurz (*Vincetoxicum*) hierzu für tauglich gehalten. Hoffmann in Schröderum den Menschen-Roth frisch oder gesörrt, und zu Pulver gestossen; und Mathiolus hat zwey Personen, die von diesem Gift bekommen, und dem Tod schon sehr nahe waren, mit 7. Gran Bezoar beym Leben erhalten. Die meistten berühmtesten Aerzte aber haben nach Beschaffenheit der Umstände, mit gänzlicher Ausschliessung dieser Specificorum, entweder, wann kein Brechen von selbst erfolgt ist, gleich im Anfang ein Erbrechmittel, und währendem Erbrechen fleissig Oel und Milch, nachgehends aber Essig und Wein geben, und also auch mit diesen, wie mit denen narcotischen Giften verfahren lassen; oder, wo von selbst ein Erbrechen sich eingestellt hat, es wie mineralisches Gift oder starke Purganzen behandelt.

S. 55.

Unter den vielerley Gattungen, deren fast ein jedes Land seine eigene hat, ist doch die obgenannte blaue, und noch eine mit blaßgelben Blumen, die allgemeinst.

Diese letzte ist eigentlich allein die rechte Wolfswurz, wird daher auch insgemein *Aconitum lycocionum* oder *Luparia* genannt, statt

dass jene öfter und gewöhnlicher *Napellus* heiße. Das Laub derselben ist um viel breiter, weil weder die Flügel, woraus es besteht, gänzlich voneinander getrennt, noch so tief und zart zerschnitten sind. Die Blumen sind auch etwas anderst gebildet, kleiner, und am obern Theil, welcher das meiste zu der Ähnlichkeit mit einer Sturmhäube bey jener beyträgt, enger und länger. Es wird deswegen auch nur jener blauen Gattung im Teutschen der Name: Eisenhütlein, gegeben.

## S. 56.

Den Gebrauch dieser giftigen Pflanzen verschweigen wir mit gutem Bedacht; weil er theils von selbst kan ermessen werden, theils es besser ist, man wisse nicht, worzu einige Waghälse auch zu Heilung unterschiedener Krankheiten ihn anspreisen. Doch wer behutsam ist, und Gift noschig hat, der findet in allen Fällen hieran, besonders an der zu Pulver gestossenen Wurzel, was er sucht.

## S. 57.

Unter dem Namen *Grossularia fructu nigro majore eder baccis nigris* hat Casp. Bauh. denjenigen Strauch verstanden, den die übrigen Pflanzen-Kenner fast einstimmig: *Ribes baccis nigris*, nennen, und welcher auch deswegen in unserer Muttersprache den Namen hievon, am gewöhn-

gewöhnlichsten: schwarze Johannis-Träublein, und bey uns: schwarze Zeitbeer, hat, obwohlen nun jene beyderley lateinische Namen mit gleichem Recht statt siaden können, so geht doch dieses nicht so leicht mit den teutschen an; weil man sich hier mehr nach der Gewohnheit zu reden, als nach der wörtlichen Ueersetzung richten muß, wann man verstanden seyn will. Der teutsche Name: schwarze Stachelbeer, kan also den Früchten dieses Strauchs mit felnem Recht gegeben werden, obschon der lateinische: *Grossularia*, dieses bedeutet; theils, weil er nicht üblich ist, theils aber auch, weil er Stacheln zum voraus setzt, welche dem Strauch doch gänzlich mangeln.

Ueberhaupt ist zu merken, daß es von diesen Stauden zwey Haupt-Geschlechter gebe, die in denjenigen Stücken, wovon die meisten die Unterscheidungs-Zeichen hernehmen, zwar übereinkommen, aber in Nebendingen dennoch deutlich voneinander abweichen: Also trägt das eine seine Blumen und Beere an Träublein und eigenen langen Stielen, und ist übrigens unbewaffnet; das andere aber ist an allen Zweigen mit starken Stacheln häufig besetzt, und hat seine Blumen und Früchte einzeln zwischen denselben an sehr kurzen Stielen hängen.

Dieser deutliche Unterschied hat Gelegenheit gegeben, daß die meisten sie in zwey Heere unter zweyerley Namen getheilt, und jene Ribes, diese aber Grossularia genannt haben. Tournes fort hingegen hat den letzten dieser Namen auf beyderley Geschlechter applicirt, nach der Gewohnheit seiner Lands-Leute, der Franzosen, welche ebensfalls in ihrer Sprache sie insgesamt Grosselier nennen. Die Herren Linnäus und von Haller aber haben es just umgekehrt, und der ersten Namen: Ribes, ebensfalls mit gänzlicher Ausschließung des andern, hierzu für tauglicher gehalten.

Unter das Geschlecht der ersten, oder der eigentlich sogenannten und in allen Ländern und Gärten sattsam bekannten Johannis-Beere, Johannis-Träublein, gehört dann auch derjenige Strauch, wovon hier eigentlich die Rede ist, und welchen man in manchen gebürgigen Ggenden, meistens an den Ufern der Wasser, auch selbst bey uns an einer solchen Stelle, sonst aber mehrentheils in den Gärten antrifft. Da die gemeine Gattung mit denen rothen und weissen Beeren so allgemein bekannt ist, so wollen wir hier nur dasjenige melden, worinnen diese mit schwarzen Früchten davon unterschieden ist.

Der ganze Strauch, insonderheit aber die Beere, haben einen widerwärtigen fast Wanzenähnlichen

## Ihre Eigenschaften und Nutzen. 105

ähnlichen Geruch, und etwas säuerlich herben Geschmack; sie sind, gleichwie auch das Laub, um ein gut Thell grösser, und ihrer sind weniger an einem Träublein, als bey jenen rothen. Die Blumen desgleichen sind wenigstens doppelt so gross und weit, aber nicht lang. Im übrigen aber bleibt der Strauch selbst etwas niedriger, und gehört zur 21. Classe, frutices flore rosa-ceo, weil die Blümlein vleßblätterig sind wie die Rosen.

S. 58.

Zum Arzney-Gebrauch ist diese Frucht zwar nicht üblich, und in der Wirthschaft als Speise achtet man sie des widrigen Geschmacks wegen auch nicht gross; doch sollen die erste Blätter das Vermögen haben, den Frucht-Brandenwein als so zu färben, daß er dem Wein-Brandenwein ähnlich werde, welches aber vermutlich nur in Ansehung der Farbe, und mit nichts in der Stärke zu verstehen seyn wird. Und als Arzney gebraucht, hält man so wohl diese, als auch vorzüglich die Beere, für tauglich, den Urin kräftig zu treiben, und für dem Stein zu bewahren; Cammerer aber will die letzten nicht von allem Gifft frey sprechen, statt daß Geofroy sie wider das Gifft der wütenden Hunde-Gisse (contra Hydrophobiam) rühmen gehört haben will.

S 5

S. 59.

S. 59.

*Lilium cruentum*, rothe Berg-Lilien; wird dieserlige prächtige Lilien-Blume von einigen genannt, welche bey C. Bauh. *Lilium purpuro-croceum* heißt. Selten wird ein Lust-Garten gesuaden, worinnen diese Königin der Blumen nicht residirte, und doch ist sie ursprünglich eine Geburt der Berge, hauptsächlich in Italien. Es ist bekannt genug, daß sie ihre Stengel mit schmalen, langen Blättern auf allen Seiten reichlich besetzt habe, und daß meistens thells ein jeder etliche oder alle seine Blumen nur zu oberst am Gipfel bensammen trage, und diese Feuer-Farben oder röthlich dunkelgelb, übrigens aber so groß, weit geöffnet und regulair aus sechs Blättlein gebildet seyen, wie die gemeine weisse Lilien.

S. 60.

Der Name dieses Pflanzen-Geschlechts ist schon sehr alt, und diese Blumen selbst sind eben so lang bekannt, und jederzeit in besonderer Achtung gestanden. Ein sattfames Zeugniß hiervon kan uns die östere Meldung derselben in der H. Schrift so wohl alten als neuen Testaments geben. Hieselbst sind sie meistens als ein Gleichniß der Reinigkeit, Anmuth und Fruchtbarkeit gebraucht, aber durchgehends nur die gemeine weisse Gattung darunter verstanden worden; wie dann

dann selbst der Name *Lilium* nicht von der Zahl ihrer sechs Blätter, wie einige mutmassen, sondern nach der wahrscheinlichet Meinung des Herrn Abt Hiller in Hierophytic. Part. II. Cap. III. p. 20. vielmehr von der Reinigkeit und Weisse derselben, a candore, herrühren soll. Um gleicher Ursache wegen erdichteten die Poeten, daß diese weisse Lilie von der Milch der Juno erwachsen seye, als etwas davon auf die Erde gesunken, da sie den Hercules säugete; und von den Persern und Hebräern wurde sie aus eben diesem Gründ, von jenen *Susan*, von diesen *Schuschan* und *Schuschanna*, das ist *Susanna*, genannt, und nachgehends dieser Name selbst von ihr entlehnt, und dem Frauenzimmer gegeben, weil ihm die Reinigkeit so wohl der Sitten als des Leibs vorzüglich wohl ansteht: Also wurde das zum Tod verurtheilte, vom Daniel aus den Händen der falschen Zeugen errettete, und wegen ihrer Schönheit und Reinlichkeit so sehr berufene Weib des Josakim zu Babylon, unter dem Namen *Susanna* uns bekannt gemacht; Und Luc. 8, 3. wird unter den Welbern, die dem Herrn Jesu mit ihrer Haabe Handreichung thaten, auch einer *Susanna* gedacht. Daz auch die alten lateinschen Poeten die Reinigkeit des Frauenzimmers, besouders der Jungfern, mit den Lilien zu vergleichen pflegten, findet man beym Tibullus und  
Mac.

## 108 Ursprung des Namens und seine Bed.

Martialis ebensalls die deutlichste Anzeichen. In dem geistlichen Braut- und Hirten-Lied Salomonis wird die geistliche Braut Cant. 2. v. 1. selbst eine Lilie genannt; eben daselbst v. 16. gemeldet, daß sie unter denselben welche; und Cant. 4. v. 5. derselben Brüste, wie auch Cant. 5. v. 13. des Bräutigams Lippen mit diesen Blumen verglichen; endlich aber Cant. 7. v. 2. von der Braut noch ferner gesagt, daß ihr Bauch einem Walzenhaufen, der mit Lilien umsteckt ist, gleiche; und von dem Bräutigam Cant. 6. v. 2. daß Er hinab in seinen Garten gegangen sey, um Lilien zu brechen. Auch ersiehet man aus dem Talmud der Hebräer, daß dieses ehemalige Volk Gottes die Gewohnheit hatte, die Erstlinge der Früchte, welche auf Gottes Befehl 5. Buch Mos. 26. v. 2. in einen Korb gelegt, und zu dem Haus Gottes gebracht werden mußten, rings unher mit Lilien auszuzieren. Desgleichen liest man bei der Beschreibung des Tempels Salomonis 1. Buch der Kön. 7, 19. 22. 26. daß die zwey eherne Säulen oben Knäufe wie Lilien, und das eherne Meer einen eben also gebildeten Rand habe. Am meistten aber verherrlicht noch diese Blumen das Zeugniß Christi selbst, wann Er Matth. 6, 29. davon ausruft: daß Salomon mit aller seiner Herrlichkeit nicht bekleidet gewesen seye, als derselben eine.

Alles

## Eigenschaften und Gebrauch ic. 109

Alles dieses deutet allein auf die Reinigkeit, Zierde und Anmut der Lilien; beym Hosea hingegen Cap. 14. v. 6. wird diese Blume auch als ein Bild der Fruchtbarkeit gebraucht: dann der Prophet verspricht daselbst, daß dem Israel der Herr wie ein Thau seyn wolle, daß es blühn soll wie eine Lilie, und wurzeln wie die Bäume des Libanon.

### s. 61.

Dieses mag hinlänglich seyn, die Achtbarkeit dieses Pflanzen-Geschlechts im Alterthum zu beweisen. In unsren Zeiten ist es nicht weniger berühmt, doch mehr zur Zierde der Gärten, als zu anderm Haushaltungs- und Arzney-Gebrauch.

Unter den vielerley Gattungen, die es in sich faßt, ist nur jene weisse allgemeinste und die sogenannte Mayen-Blümlein, *Lilium convallium*, in denen Apotheken zum Gebrauch eingeführt, gleichwie auch nur diese beyde einen vorzüglich lieblichen Geruch besitzen. Ihre Zwieselwurzeln und die weisse Blätter der Blumen enthalten ein schleimig erweichendes Wesen. Von diesen wird daher ein besonderes Öl zum äußerlichen Gebrauch mit Oliven-Öl durch Kochen oder Einbecken, (per infusionem) und aus jenen gepulvert ein Brey-Umschlag (Cataplasma) bereitet, beydes zum Lindern und Zeitigen außerlich,

## 110 Eigenschaften und Gebrauch ic.

serlich, erstes meistens nur in Eystleren bey Krampf und Colick, und das andere in harten Geschwulsten. Doch da es eine Menge Gewächse dieser Eigenschaften gäbt, so könnte man dieses wenigstens hierzu um so eher mangeln. Mehrere Aufmerksamkeit verdienet hingegen, was Rarius ex Gerardo von einem gewissen Chirurgo der englischen Königin Elisabeth, mit Namen Goderus, erzählt, daß er viele Wassersüchtige, ganz allein mit einem aus dem Saft dieser weissen Lüllen, Zwiebel und Gersten, Meel bereiteten Brod curirt habe, wann er die Kranke nur allein dieses, und sonst kein ander Brod vier oder sechs Wochen lang essen lassen.

Erfahrungen sind jederzeit um so mehr einer Achtung wert, wann sie unheilbare Krankheiten zum Gegenstand haben, wenig Mühe und Kosten erfordern, und die Nachahmung ohne Gefahr geschehen kan.

Noch lege man denen gelben Spitz'en (Antheræ) dieser Blumen die Eigenschaft bey, daß sie die Geburt und Monat Rose, ja, nach dem Zeugniß des Crato und Joel, so kräftig befördern, daß sie Schwangeru nicht ohne Gefahr des Abortirens gegeben werden können. Und von den abgeschnittenen Stengeln eben derselben will man angemerkt haben, daß sie aus den Gesenkten Würzelein herfür schieben, welche nachher

ro in rechte Zwiebeln erwachsen, wann sie an einem Ort aufbewahrt werden, wohin weder Sonnenchein noch Regen dringen kan.

s. 62.

So zahlreich übrigens die Gattungen dieses Pflanzen-Geschlechts sind, so stimmen doch alle, und noch vielmehr andere Pflanzen, die eigentlich nicht hierunter gerechnet werden, in den Hauptstücken miteinander überein. Dieses hat dem Tournefort Gelegenheit gegeben, eine eigene, die neunte Classe, denselben unter ihrem eigenen Namen zu wiedemien: Also nimmt man an allen, die im engen Verstand Lillien heissen, wahr, daß die Blumen sechs Blättlein und keinen Kelch, ein dreieckiges und dreyfaches Saamen-Gehäuf, Blätter ohne alle Einschnitte oder Kerben, und Zwiebel-Wurzeln haben, die aus fleischigen übereinander gesfügten Schuppen bestehen. Hingegen unterscheiden sie sich thells an der Grösse, Farbe, Lage, Bildung der Blumen und Blätter. Bey den meisten bleiben die Blumen nur einsach, doch findet man so wohl von der weissen gemeinen, als jener rothen Berg- oder Feuer-Lilie auch eine gefüllte Art; der Geruch mangelt aber alsdann der ersten gänzlich, und die andere schenkt allein der Kunst und dem guten Erdreich ihre Geburt, wie man von mehern gefüllten Blumen weiß, schuldig zu seyn.

Durch

## I12 Grosse Uebereinstimmung aller ic.

Durch die Zwiebelbruten werden sie am gewöhnlichsten fortgepflanzt und vermehrt, weil der Saamen selten reif wird. Ist man aber so glücklich, reisen Saamen zu bekommen, und sät denselben, so kan man dadurch manche neue Arten, gleicher Weise als es von den Nelken sattsam bekannt ist, erhalten: dann der englische Gärtner versichert, daß diese Blumen durchgehends, vorzüglich aber diejenigen Arten, welche man, weil sie rückwärts gekrümmte Blumen, Blättlein haben, türkische Bünde nennt, sehr gerne ausarten, wann sie vom Saamen erzogen werden. Er hat deswegen auch seinem Gärtner-Lexicon einen ausführlichen Bericht beigefügt, wie man mit dem Säen, Pflegen und Versetzen verfahren solle. In Breslau hat Anno 1736. eine weisse Lilie geblüht, die bey guter Blüterung und Boden 202. vollkommene Blumen auf einem drey Finger dicken Stiel getragen. Ueberhaupt sind die Lilien-Gewächse ziemlich fruchtbar, und lieben einen festen Boden, und eine weder gar zu Sonnen-reiche, noch allzu feuchte schattige Stelle. Auch erfordern sie keine mehrere Wart, als daß man sie alle Jahre im Julio, wann die Blätter abgesunken sind, ausgrabe, und die junge Brut abnehme, damit diese die Mutter-Zwiebel nicht zu sehr ausziehen, und die Blumen dadurch um so viel geringer werden. Wann dies-

fes geschehen, setzt man sie sogleich wieder in den Boden ein, wo sie den Winter über wie andere Blumen-Zwiebel bleiben.

## §. 63.

Unter die Zahl der nützlichsten Arzney-Pflanzen, welche uns die Gebürge liefern, gehört vornehmlich auch die Meisterwurz, lateinisch *Imperatoria*, *Ostrutium*, *Magistrantia* und *Astrantia*. Sie ist ein hochwachsendes, perennirendes Dolden-Gewächs, und hat so wohl den Deutschen, als auch den ersten von ihren lateinischen Namen von ihrer vielvermögenden Wirkung erhalten. Ihre Stengel sind stark, gestreift, und mit vielen Zweigen, wie auch hin und wieder mit grossen geflügelten, oder in etliche starke Flügel getheilten Blättern versehen, die am Rand allenthalben gezähnt sind. Die Blumen-Dolden haben keinen gemeinschaftlichen Kelch, und der eigene eines jeden besondern Blumen-Büscheleins bleibt auch sehr unscheinbar, weil er nur aus Haar-zarten Blättlein, oder vielmehr Zäserlein besteht. Auch die weisse den Dolden-Gewächsen ähnliche Blümlein sind sehr klein, aber die nachfolgende gepaarte Saamen desto ansehnlicher, oval, platt und gestreift. Diese Gleichheit des Saamens mit der Garten-Angelica hat Tournefortium bewogen, daß er diese unter die Gattungen jener gesetzt, und andere wildwach-

X. Theil.

H

sende

sende Angelica-Arten, weil sie länglichdické Saamen bekommen, unter ihrem rechten Namen beybehalten, mithin beyderley voneinander getrennt hat.

### §. 64.

Allein die Wurzeln werden in der Arzneys Wissenschaft gebraucht, ob gleich die ganze Pflanze, insonderheit aber auch die Saamen, eben denselben balsamischen Geruch und scharfen Geschmack, wovon die Heils-Kräfte abhangen, in geringerm Grad haben, den jene im grössern besitzen. Sie kriechen in der Erden, sind meistens Fingers-dick, knotig, von aussen bräunlich, innen blaßgelb, und stehen in dem Ruf, daß sie in allen Krankheiten, die von zähem Schleim entstehen, besonders kräftig seyen. Weil der würksame Theil ihres Wesens harzig flüchtiger Art ist, so scheinen sie das Geschick vollkommen wohl zu haben, die gestockten Säfte zu zertheilen, und die Faser zu derselben schnellen Umtrieb anzurecken, mithin die Verstopfungen, vieler harten Krankheiten nächste Ursache, zu heben, den Schweiß und Urin zu treiben, ja mittelst dieser Würkungen die Quartan-Fieber, Engbrüstigkeit, und selbst Wassersuchten zum Theil zu vertreiben. Gleichwohl verrichten sie hierinnen nichts besonders oder eigenes. Es thun dieses aus gleichem Grund sehr viele Wurzeln der Dolden, Gewächse,

se, insonderheit die weisse Bibernell, Angelica, Haarstrang, ic. Es wird auch weder Wasser, noch Geist, noch Öl, oder sonst etwas in denen Apothecken daraus bereitet, sondern die Wurzel allein gedörrt aufbewahrt, und meistens zu Vieh-Arzneyen entweder als ein Trank abgesotten, oder zu Pulver gestossen gebraucht: dann es ist fast zur Mode worden, daß man in der Heilkunst bey den Menschen die meiste starkwürkende Dinge vermeidet, und dagegen um so viel lieber mit Krebsaugen, Austern und Everschalen ic. gegen die Krankheiten streckt, weil man sich für dem Schaden jener, den diese nicht thun können, fürchtet, wann sie allenfalls am unrechten Ort gegeben worden wären.

Ob dieses dieser edlen Wissenschaft zum Lob, oder zum Zeichen ihrer, und derjenigen, die sie ausüben, Ungewissheit gereiche, lassen wir anderes bestimmen. Auch übergehen wir, um des Raums zu schonen, einige besondere Fälle, worinnen diese Meisterwurz gepriesen wird; und fügen an derselben statt, weil es nützlicher scheint, diesem nur noch eine Warnung bey für derselben Gebrauch bey cholerischen, und an bößartig hinzigen oder Entzündungs-Flebern darnieder liegenden Personen. Sie wird zwar unter die Gifto austreibende Mittel (Alexipharmacæ) gezählt, und hat also bey denen, die mehr auf die Namen,

als die Sache selbst sezen, einen Schein des Rechts hierzu; Aber es bleibt doch gewiß, daß ihr Gebrauch in diesen zur sau'enden Auflösung des Corpers abzilegenden Krankheiten nur Gift in dem Leib erzeuge, und keines daraus absühre.

S. 65.

Noch müssen wir bemerken, daß man diese Pflanze nicht, wie einige gethan, mit einer andern verwechsle, welche auch *Astrandia* heißt, und ebenfalls eine Geburt der Wälder und Berge, aber so wohl in der Bildung als an Kräften von jener weit unterschieden ist. Ihr Stengel ist viel schwächer, und nur Schuh-hoch; die Blätter aber sezen den Sanicel-Blättern ähnlich, vornen glatt, und hinten bleich. In Ansehung der Blumen und Saamen sezen sie zwar die meisten auch unter die Dolden-Gewächse; aber man muß dieses zuvor wissen, sonst würde man es schwerlich selbst dafür erkennen: Also sehr verschieden von andern Dolden-Blumen ist gleichwohl die Gestalt und Zusammensetzung derselben. Nur ein kleines Büschelein von den gewöhnlichen fünfsblätterigen kleinen Blümlein der Dolden-Gewächse steht jedesmal auf langen Haar-garten Stießen beysammen in einem dersmassen ansehnlichen, viel lang- und schmalblätterigen, weißgrauen Kelch, daß er darüber hinausraget, und sie gänzlich um, und einschließt.

Ob

Ob nun gleich nach der botanischen Bestimmung und Eintheilung dieser grosse Kelch dem kleinen Blumen-Büschelein eben das ist, was bey andern grossen Blumen-Dolden der kleine allgemeine, (calix generalis umbellæ) so bleibt doch der Unterschied zwischen beyderley so merklich, daß, da man ihn hier fast gar nicht siehet, und er auch bey vielen gänzlich mangelt, er hingegen dort fast ganz allein ins Gesicht fällt, oder doch den ansehnlichsten Theil der Blume ausmacht. Er bekommt die Gestalt einer Halbkugel, die aus Stralen zusammengesetzt ist, und diese ziehen sich näher zusammen, ehe die Blümlein ihre Vollkommenheit haben, und auch wiederum, wann sie abgesunken, bis die Saamen reif sind. Ein ganzes solches Büschelein, oder nach der eigentlichen Benennung, eine solche kleine Dolde, gleicht also dem Schein nach mehr nur einer einzigen Blume. Wegen dem Saamen wären noch ein paar besondere Umstände anzuführen; wir können uns aber, weil dieses zu Erkennung dieser Pflanze und Unterscheidung von jener wahren Meisterwurz schon genug ist, hiemit nicht aufhalten; und was die Kräften anbelangt, so hat Gesner aus eigener Erfahrung gefunden, daß die Wurzel etwas gellnder als die Nieshwurz purgire; und Constant, daß sie an Geschmack und Geruch der Contrajerva gleiche; Dodonäus

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/, www.zobodat.at  
aber diese Pflanze selbst für die schwarze Tießwurz des Dioscoridis gehalten. Sie geht also auch hierinnen von der wahren Meisterwurzel ab, und ist zum Arzney-Gebrauch nicht üblich.

## §. 66.

Von dem rothen Steinbrech, *Filipendula*, haben wir schon im achten Theil, bey Gelegenheit des Haißbart, *Ulmaria*, gesagt, daß er mit diesem in naher Verwandtschaft stehe, eben auch wie dieser weiße Blumen trage, die den Doloden-Gewächsen an Gestalt und Stellung gleichen, aber doch nicht unter die Classe dieser, sondern in die vorhergehende sechste (*herbæ flore rosaceo*) gehöre, weil hier auf jedes Blümlein mehr als nur ein paar blosse Saamen folgen, und dieselbe in Gestalt eines kleinen Fässleins zusammen geballt, auch die Blumen etwas grösser und sechsblätterig sind.

Das übrige von seinem botanischen Charakter und der Gleichheit der Arzney-Kraft seiner Wurzel mit denen des Haißbart, ist ebenfalls daselbst schon angezeigt worden, so daß wir hier nichts zu erläutern nöthig finden, als daß, ob er schon eine Wiesen-Pflanze ist, doch nur auf denen trockenen der Gebürge, und in Deutschland nirgends gar häufig wachse, und in der Arzney selten gebraucht werde, auch nicht unter die Zahl

der

der gewöhnlichen Arzney-Pflanzen gehöre; hins-  
gegen aber die Wurzeln von einigen für eßbar  
gepriesen werden, und als eine grosse Seltenheit  
fast an allen Basern, woraus sie bestehen, erst am  
äußersten Theil längliche, den Pöonien-Wurzeln  
ähnliche Knollen tragen.

S. 67.

Die Hunds-Zunge, *Cynoglossum*, *Lan-*  
*gue de Chien*, ist eine Pflanze aus der zweyten  
Classe, (*herbæ flore monopetalo infundibuli-*  
*formi.*) Sie wächst an den Wegen eben so  
wohl als auf Bergen, aus einer perennirenden  
braunröhlichen, Fingers-dicken Speißwurzel,  
mehrenthells anderthalb bis zwey Schuh hoch,  
und theilt sich oben in viele Zweige. Mit Blät-  
tern ist sie an der ganzen Länge reichlich versehen,  
und diese sind lang, schmal, ohne Einschnitt, mit  
welchen Haaren besetzt, ohne Stiel, und stehen  
wechselweis. Der Name soll von der Gestalt  
derselben herrühren. Sie trägt ihre rothe, fünf-  
getheilte, weitgedrängte, regulair gebildete Blu-  
men am Gipfel der Zweige zwar Büschleinwels  
beyammen; doch so, daß, weil bey zunehmen-  
der Grösse der Zweige immer mehrschlos-  
sen, und die alten indessen zu Saamen werden,  
endlich die ganze Länge der Zweige voller Sa-  
amen steht. Dieser ist von ganz besonderer Ge-  
stalt. Vier länglichrunde und mit kurzen Sta-  
cheln

theln überall bewafnete Schildlein sind in einem  
in der Mitte, wo sie aneinander passen, erhöhe-  
ten Viereck zusammen gesügt, und mit denen  
darein eingeschlossenen platten Saamen. Körnlein  
so genau vereiniget, daß sie die gewöhnliche Schal-  
le dieser zu seyn scheinen, und Rajus bewogen  
worden, sie unter die Gewächse mit blossem Saam-  
men (*semine nudo*) zu zählen.

s. 68.

So gemeln und häufig diese Gattung fast in  
ganz Deutschland wächst, eben so reichlich erzeu-  
gen die orientalische Länder noch mehr andere Ar-  
ten dieses Pflanzen-Geschlechts.

Von denen ihr nächstverwandten, besonders  
dem Geschlecht der Ochsenzungen und Walls-  
wurz, (*Buglossum & Symphytum*) kan sie am  
sichersten und leichtesten an den Saamen erkannt  
werden, weil sie hier länglich wie ein Vipern-  
Kopf gespikt sind, und in einem tiefen Kelch si-  
cken.

Sie hat einen widerwärtig narcotischen Ge-  
ruch, und eben deswegen ist ihr Gebrauch als  
Arzney nicht gar üblich, weil man ihr nicht traut,  
und sie für schädlich hält. Doch hat man außer  
dem, was Blaiss davon bezeuget, aus der Er-  
fahrung sonst kein Exempel, daß sie bey jemand  
offenbahr als ein Gift- oder Schlaf-machende  
Sache gewürket hätte. Die Schmerz-lindern-

de

de und Schlaf-machende Wirkung der in den Apotheken eingeführten sogenannten Hundszungen-Pillen, (*Pil. de Cynogloss*) welche aus diesen Wurzeln, dem Bilsenkraut-Saamen, dem Opio und einigen Gewürzen bereitet werden, röhret auch gewiß, wo nicht ganz allein, jedoch mehr von dem Opio und Bilsen-Saamen, als von diesen Wurzeln her, und so oft wir auch diese Pillen schon selbst in Blutstürzungen und Bauchflüssen mit Colick gebraucht haben, so wissen wir uns doch nicht zu erinnern, daß jemals einiges Nachtheil daraus entstanden wäre, wohl aber meistens fast augenblickliche Hülfe.

## §. 69.

Zu dem Geschlecht der Nengel- oder Grindewurz, wovon wir in den vorhergehenden Theilen schon unterschiedene Gattungen aufgeführt haben, gehört auch diejenige Pflanze, deren Wurzeln in den Apotheken unter dem Namen, *Rhapontica*, so bekannt sind. Weil die unterste Blätter derselben rundrecht, und vornen stumpf sind, so wird sie am gewöhnlichsten *Lapathum rotundifolium*, und von einigen, *alpinum* genannt, weil sie häufig wild auf den Steyrisch-Oesterreichisch- und Schwäbischen Gebürgen wächst.

Sie ist eine der größten Arten, bekommt einen starken, Zweig-reichen, drey bis vier Schuh

hohen, hohlen, gestreiften Stengel, an dessen Gipfel die gewöhnliche Blümlein sehr dick und in grosser Anzahl bessammen stehen. Die Wurzeln sind in viele lange Daumens-dicke Zunken zertheilt, und inwendig frisch, mehr weiß als gelb, auswendig aber bräunlich.

s. 70.

Diese Wurzeln führen den Namen der gemeinen *Rhapontica*, (*Rhaponticum off. vulg.*) zum Unterschied von der wahrhaften, (*Rhaponticum verum*) welche Paul. Hermannus für einerley mit der wahren Rhabarber hält, von Prosper Alpino aber anderst beschrieben, und daß sie in Thracien und Schythen wachse, angemerkt worden ist. Noch eine dritte Gattung *Rhapontica* ist es, die, wie wir schon im vorhergehenden Spaziergang bey Gelegenheit des kleinen Tausendgulden Kraut gesagt haben, statt dieser wahren, weil man sie selten in den Apotheken findet, am gewöhnlichsten in der Arzney gebraucht wird. Sie ist aus der zwölften Classe, eine herba capitata, und wird sonst insgemein *Centaurium majus*, groß Tausendgulden-Kraut genannt.

An Kräften sind alle drey Gattungen einander und der wahren Rhabarber ähnlich, doch jene um ein gut Theil schwächer als diese.

s. 71.

S. 71.

Schon in dem siebenden Theil dieser Pflanzen-Historie, bey dem daselbstigen Garten-Spaziergang, haben wir von dem Schirrling gesagt, daß es über die gemeinste kleine der Gärten, noch mehrere, besonders eine Wasser-Gattung gebe, die an Kräften stärker, an Gewächs grösser, von Gesner am ersten *Cicuta aquatica* genannt, und von Wepffer am besten beschrieben und gezeichnet worden seye. Ich treffen wie sie selbsten auf diesem Berge und Alpen-Spaziergang an, und wir achten uns daher für verbunden, ihrer noch mit mehrerm ins besondere zu gedanken. Sie ist zwar gewöhnlich nur an den Ufern der Wasser, aber um so viel eher an denen zwischen den Gebürgen zu finden. Herr von Haller zählt sie zu dem Geschlecht der *Sium*, und behält den Namen *Cicuta* für die gemeine grosse Gattung der Zäune und alten Mauren, welche gefleckte, dicke, hohle Stengel, sehr grosse, weiß-leicht blassé Blätter, und kleine, dünne Blumen-Dolden trägt. Herr Linnæus hingegen gibt dieser den Namen *Conium*, und jener allein der *Cicuta*. Von beyden aber wird die erstens obgemeldte kleine Garten-Art mit dem Petersiliën-Blatt, *Ethusa* genannt. *Sium pinnis laciniatis*, *pinnulis trifidis*, *nervo non folioso*, heißt also diese Wasser-Gattung beym Herrn von

© Biodiversity Heritage Library, http://www.biodiversitylibrary.org/; www.zobodat.at  
von Haller. Sie bekommt eine Wurzel, die oben knödlich, unten aber vielgetheilt und zaserricht ist, und, ob sie schon weiß von Farbe, doch an dem knödlichen Theil unter der Rinde einen gelben Saft enthält, der anfänglich süßleicht, endlich aber etwas scharf schmeckt. Aus dieser erwächst ein, bisweilen mehrere, dicke, hohle, mit Gelenken versehene, etlich Fuß hohe Stengel, die unten, wo sie am dicksten, weißleicht und roth gestreift sind; und an denselben, insonderheit bey jedem Zweig, glatte, zarte, grosse, in viele wechselseitig stehende Flügel, und diese wiederum in lange am Rand gezähnte Zunken, tief zertheilte Blätter, mit einem blätterhaften elgernen Stiel und ganz blossen starken Mittelnerven. Die Blumen-Dolden, welche zahlreich auf den Gipfeln, auch der kleinsten Zweiglein, stehen, sind mittlerer Größe, und haben einen allgemeinen, und ein jedes besonderes Blumenbüschlein, (*umbella particularis*) auch seinen eigenen Kelch. Jener besteht aus sehr kurzen, aber breiten, und dieser aus langen und Haardünnen Blättlein. Jene krümmen sich zurück, wann die Dolde in Saamen geht, und fallen sehr zeitlich vollends gar ab, diese aber bleibhen, bis die Saamen reif sind. Die Blümlein sind klein, weiß, alle regulair gebildet, die Blättlein derselben herzformig, und die nachfolgende

# Traurige Geschichten von seiner ic. 125

folgende gepaarte Saamen sehen denen der Petersilien ähnlich.

s. 72.

Der berühmte königlich-englische Leib-Arzt, Mead, de Venen: hat sie für einerley mit der Oenanthe Cicutæ facie, succo viroso Lobel. und daß es eben diese Gattung gewesen seye, womit die Alten, insonderheit die Athenienser, ihre Missethäter hingerichtet, für sehr wahrscheinlich gehalten. Gewiß ist, daß sie die Erfahrung am schärfsten unter allen gefunden hat. Ueber die vielen Zeugnisse, die man hic von beym Wepffer insonderheit von Knaben liest, und wir nebst mehr andern schon bey der Beschreibung des kleinen Garten-Schirrling gemeldet haben, hat auch erst vor etlichen Jahren Herr Schwencke, Lehrer der Botanic im Haag, in einer eigenen von dieser Pflanze geschriebenen Abhandlung, eine Geschichte von vier Kindern, die von der Wurzel assen, und, weil die Hülse zu spat kam, daran starben, geliefert. Hier fand man beym Defnen den Magen entzündet. Linnäus has aus derselben reichlicherm Wachsthum eine Viehs- Seuche entstehen sehen, und doch meldet man aus Schweden, daß die Einwohner des Kirchspiels Hauho den Saft davon auf die schmerzhafte Zähne legen. In Virginien soll eine Art wachsen, die dieser nicht viel ungleich ist, und deren

Wurzel

Wurzeln voll eines gelben Safts sind. Und daß auch obgedachte Oenanthe, so, wie sie in der Bildung, also auch in der Wirkung eine grosse Ähnlichkeit mit dieser Pflanze habe, beweiset die Geschichte, welche Herr Rochard in dem Vaudermontischen Journal de Medecine erzählt, da  
37. Soldaten durch den Genuss der Wurzeln derselben theils sehr frank worden, theils gestorben sind, und auch hier der Magen bey den Verstorbenen entzündet gefunden worden ist.

Weil sich hier die letzte Gelegenheit, von giftigen Gewächsen zu reden, in unserer Pflanzens-Historie darbietet, so müssen wir noch ein paar Geschichten hievon, die sich selbst bey uns erst in diesem Jahr zugetragen haben, nachholen, damit die Zufälle, die eine jede giftige Pflanze erregt, von Tag zu Tag klarer werden.

Ein geschickter Land-Bader forderte vor ein paar Monath von uns Rath für ein Kind von sieben Jahren, welches vor fünf Tagen einen guten Theil Wolfsbeer, *Baccas Belladonnæ*, gegessen, ohne sich darüber oder darauf zu erbreschen, jeko aber dermassen steif in allen Gliedern seye, daß es den Kopf nicht empor heben könne, und ihm die Glieder des Tags über zum östern so heftig gestreckt würden, daß man meyne, sie brechen. Es habe dabej heftigen Durst und Verstopfung des Leibs. Dieses starb noch selbigen

gen Tag, und ehe die vorgeschlagene Hülfs-Mittel auf dem Land anlangen.

Nicht lange hernach aß in einer Schul allhier ein Knab von neun Jahren nur den halben Theil von einem Galläpfel-artigen frischen Schwämmelein, welche bisweilen zahlreich an den Blättern der Weiden wachsen, inwendig hohl, auswendig von lieblich gelb- und rother Farbe, an Grösse einem Korn der türkischen Frucht, Mays, ähnlich sind, und allhier in Memmingen Schlafäpflein genannt werden. Dieser bekam sogleich ein heftiges Zusammenziehen des Schlunds, und grosse Schmerzen im Leib, daß er sich auf dem Boden wälzte, die Zähne übereinander biß, und Schaum vor dem Mund hatte. Man brachte ihn gleich nach Haus, und kam zu uns um Hülfe. Er litt, so wie der vorige, kein Erbrechen, und war wohl beym Verstand. Wir ließen ihm sogleich ein paar Löffel voll Oel, und nach diesem ein Erbrech-Mittel, nach jeglichem Erbrechen aber ebenfalls ein paar Löffel voll von einer ölichen Mixtur mit warmer Milch, und nach geendigtem Erbrechen Abends ein paarmal ein wenig warmen Wein mit Eydotter geben, wordurch bis auf den andern Tag das ganze Ubel geheselt war.

S. 73.

*Absynthium Valesianum candidum* nennet man

man eine Art Berg-Wermuth deswegen, weil sie fast nirgends als in dem Walliser-Land, oder daselbst doch am häufigsten wächst, und an Gestalt dem Wermuth gleicht. Aus einer harten Holzernen, vielgeschlitzten, groß- und langen Wurzel entspringen oft viele Stengel zugleich, und an denselben noch mehrere lange, aufrechte Zweige, und diese sind sehr reichlich, und fast an ihrer ganzen Länge mit den gewöhnlichen kleinen Wermuth-Blümlein, und darzwischen auch mit häufigen Blättlein besetzt. Die Gestalt dieser, der Blättlein, unterscheidet die Pflanze am meisten von dem gemeinen Wermuth. Sie sind viel kleiner, nur so groß als diejenige des sogenannten römischen Wermuth, und noch viel größer als diese, in lauter Haar-ähnliche Basern zertheilt, und über dieses, so wie die Stengel und selbst die Blumen-Kelche, mit schneeweißer Wolle allenthalben überzogen. Diese Pflanze wird daher auch *herba alba* von Gesner und Dodonäo genannt, und an einigen Orten der Erde wegen in die Gärten gepflanzt.

Nach ihren innern Eigenschaften ist sie eben so merklich von dem gemeinen Wermuth verschieden, weil sie gar keine Bitterkeit, und hingegen einen gewürzhaften scharfen Geschmack und Geruch hat. Doch wird sie weder in der Haushaltung noch Arzney-Kunst gebraucht, aber gleichwohl

## Die Schwalbenwurz. 129

wohl durch Conrad Gesner beym Joh. Bauhin von ihr bezeuget, daß er aus der Erfahrung wisse, daß ihr Gebrauch in dieser heilsam seyn könnte, und der Herr von Haller hält sie ebenfalls für eine Pflanze von grosser Kraft.

S. 74.

Um so viel bekannter und älter ist hingegen der Arzney-Gebrauch der jeko folgenden Schwalbenwurz, *Hirundinaria*. Er röhrt noch von jenem berühmten griechischen Arzt Asclepiade, der sonst insgemein auch Aesculapius heißt, her, und die Pflanze selbst führt auch deswegen bis auf den heutigen Tag desselben Namen, Asclepias. *Vincetoxicum* wird sie gleichfalls, und auf französisch *Dompte venin*, ihrer vermeintlichen Gistaustreibenden Kräften wegen genannt.

Sie erwächst aus einer weissen, perennirenden, langen, fast in lauter Basern zertheilten Wurzel mit einem oder mehrern anderthalb bis zwey Fuß langen, harten, doch etwas schlanken und dünnen Stengeln und sehr seltenen Zweigen. Die ganze Länge derselben ist bis am Gipfel mit paarweise stehenden, aufwärts gerichteten, hinten breit oval und vornen lang gespitzten, harten, glatten Blättern, die nirgends gekerbt sind, besetzt, und zwischen den Winkeln dieser entspringen weisse, einblätterig fünfgeholzte, regulaire gebildete, kleine, flach geöffnete Blümlein an ei-

X. Theil.

3

nem

nem kleinen Büschlein und gemeinschaftlichen kurzen Stiel jedesmal beysammen, deren jedes meistens zwey, bisweilen nur ein Saamen-Schöt-  
lein hinterläßt, worinuen kleine, bräunliche, mit  
Welle behangene Saamen enthalten sind.

## §. 75.

Sie gehört also unter die erste Classe, (herbæ flore monopetalο campaniformi) und ist mit dem Geschlecht des giftig geachteten Apocynum am nächsten verwandt; kan aber gleichwohl von diesem gar leicht daran erkannt werden, daß ihr der Milch-Gast mangelt, den dieses reichlich hat. Sie wächst am liebsten auf rauhen, steinigfelsischen Stellen, und blühet fast den ganzen Sommer über bis in diesen Monath. Es ist aber nur die Wurzel allein, die in der Arzney gebraucht, und als ein ordinarie Mode-Stück in den Apotheken allezeit in ziemlichen Vorrath gedörrt gesunden wird. Sie ist etwas bitter, und so scharf am Geschmack, daß sie frisch ein Brechen erregt. König hat von ihr beobachtet, daß sie das blaue Papier roth färbe, und Herr Georg Christoph Wolff aus Schwelnsfurt hat zu Gunsten einer von diesem Gewächs geschriebenen, und unter dem Vorstiz des berühmten Lehrers der Arzney-Kunst, Joh. Adolph Wedels, zu Jena 1720. vertheidigten Proba-Echrift, dieselbe durchs Feuer zergliedert; wir aber

aber wollen das wichtigste von desselben Erfolg, ohne jedoch Antheil daran zu nehmen, oder etwas daraus auf die Wirkung derselben beweisen zu wollen, hier mittheilen: Anderthalb Pfund wohlgebörter Wurzeln gaben, mittelst der Destillation durch eine Retorte, sieben Unzen eines durchdringenden, brenzlich und sauer riechenden und schmeckenden, lieblich roth gefärbten Geist, und eine halbe Unze brenzliches Oel. (ol. Empyrevmaticum) Der Geist behielt seine lieblich rothe Farbe noch nach der Filtration, und brauste heftig, als er über Pottaschen gegossen wurde, veränderte sich aber in einen flüchtig laugenhaften, und verlor seine Farbe, als man ihn nochmals über lebendigen Kalk destillirte; oder vielmehr, nach chemischer Weise zu reden, daß in ihm verborgen gesteckte flüchtig laugenhafte Wesen wurde nun frey, und kam zum Vorschein, statt daß das Saure durch den Kalk gebunden am Grund des Destillir Gefäßes zurück blieb. Das von den Wurzeln in der Retorte noch rückständige Caput mortuum gab endlich auch, nachdem es zu Asche verbrannt wurde, etwas laugenhaftes, feuerfestes Salz. Der Herr Bergsiederer aber zieht hieraus den Schluß: daß also die Bestand-Theile dieser Wurzel ein sauer und laugenhaft, flüchtig, und feuerfestes Salz, Schwefel, Erde und Wasser seyen.

## S. 76.

Das wichtigste und gewisseste , was die Erfahrung bisher von der Wirkung derselben gelehret und bestätigt hat , beruhet auf einer stark eröfnernden , reizenden und zerhellenden Kraft. Sie steht daher mit Recht in dem Ruf , daß sie in allen Krankheiten , die von zähem angehäuften Schleim und verstopften Drüsen entstanden sind , ölenlich seyn könne ; aber mit eben so grossem Recht wollen ihr einige wegen der nahen Verwandtschaft mit den giftigen *Apocynis* nicht völlig trauen , und dasjenige , was der englische Gärtner , Herr Philipp Miller , von den Blumen einiger Arten wahrgenommen hat , daß sie wie stinkend Fleisch riechen , so , daß selbst die Hunde deswegen ihre Eyer darauf legen , und dieselbe darauf auch wirklich ausgebrütet würden , schinet diesen Argwohn zu vermehren. Andere hingegen , als Joh. Bodäus ex adversar. Lobel. wollen behaupten , daß sie das Wildergift von diesen sey. Gewiß ist , daß nirgends einiger Schaden von ihr aufgezeichnet zu finden sey , als in solchen Fällen , wo reizend - resolivrende Dinge ohnehin nicht taugen , und sie mit andern hitzigen Dingen vermischt gebraucht worden ist : wie dann hievon das Commerc. Litter. Noric. 1736. bezeuget , daß die allein aus Scordienkraut , weißer Bibernell und die-

se

ser Schwalbenwurz mit Wein. Geist bereitete sogenannte temperirte Stahlsche Gist. Essenz, in hizigen Fiebern mit vergiftetem Ausschlag nicht getaucht, aber mit gutem Nutzen doch hierzu habe können gebraucht werden, wann man vorher das stärkste des Wein-Geistes davon ausdämpfen lassen.

Hingegen ist diese Wurzel allein, als ein Trank mit Wein oder Wasser bereitet, oder zu Pulver gestossen und genommen, von vielen berühmten Aerzten in der Wassersucht, besonders von D. Dürre in dem Tagebuch der teutschen Naturforscher Dec. II. an. VII. obs. LVIII. in Aufgedunnenheit und Geschwulst über den ganzen Leib (Anasarca) sehr heilsam befunden worden; und Elsner hat noch im vorigen Seculo, thells hieraus, thells, weil die meisten Kröpfe eben auch in solchen Gegenden zu Haus sind, wo diese Pflanze am häufigsten wächst, sehr geschickt geschlossen, daß sie für dieserley Gebrechen die beste Hülse schaffen könnte. Auch war der Grund zu dieser Muchmassung sehr wahrscheinlich. Es dünkte ihm, außer Zweifel gesetzt zu seyn, daß die Gesetzung, welche einige Wassersüchtige hiervon erhalten hatten, durch Zerihellung des zähen Schleims und Eröfnung der damit verstopften Drüslein gewürkt worden seye; desgleichen, daß die nächste und wichtigste Ursach der Kröpfe

eben auch eine solche verdickte, angehäufte und gestockte Lympha seyn müsse. Und was den Schluß von jenem auf dieses vollends fast bis zur Gewißheit brachte, das war theils die Beobachtung und Erwägung überhaupt der schon von uns etlichemal in dieser Pflanzen-Historie durch Beispiele gezeigten Uebereinstimmung der Gewächse jeden Landes mit den Krankheiten der Einwohner desselben, zufolg welcher ein jedes diejenige Pflanze am häufigsten herfür bringt, die zu Heilung der daselbst herrschenden Krankheiten am tüchtigsten und nöthigsten sind; theils ins besondere diejenige, die er zu machen Gelegenheit hatte, als ihn der Weg auf der Reise aus Italien nach Wien über Steyermark und Kärnten führte, und er hieselbst so wohl Kröpfe als diese Pflanze in der größten Menge fand, aber auch zugleich von einem Weib, welche mit einem groß gesammelten Worrath eben ihm begegnete, auf seine Frage, worzu? belehret wurde, daß sie im Lande denen Schwelnen, die mit den Drüsen behaftet, täglich einen Trank davon bereiteten, und sie damit curiren.

Aus gleicher Ursache hat sie auch schon oft nützliche Dienste geleistet in Engbrüstigkeit von zähem Schleim, besonders wann sie mit Meer-Zwiebel vermischt gebraucht worden ist. Das von Dr. Stahl erfundene zusammengesetzte Meer-

Meerzwiebel-Pulver, (pulv. Squill. compos.) womit in diesem Uebel schon so viele glückliche Curen fast allenhalben, und auch selbst von uns, verrichtet worden sind, besteht auch ganz allein aus diesen beyden Stücken mit etwas Salpeter. Und Juncker nebst Cobansen haben sie nachdrücklich für Haupt-Flüsse, sonderslich in den Ohren, gelobt. Die Alten aber, und auch noch einige jüngere, suchen das meiste von ihr in einer Schweiß- und Gist-austreibenden Würkung. Tournefort hat sie auch aus dieser Ursache zu Heraustreibung der Pocken angerathen, und Stahl unter seine obgenannte Gist-Essenz genommen, welche in den meisten Arzney-Büchern in hizigen Krankheiten mit Ausschlag aus eben dieser Absicht zum Theil noch sehr angepriesen wird. Wir aber wünschten, daß alle, die sie hierzu für tauglich achten, dieses 1759ste Jahr eben so gut und oft als wir erfahren hätten, wie groß der Unterschied seye, den man hierinnen zu machen habe, und wie wenig fruchtbarenes mit dergleichen reizend-erhöhend-resolvirenden Arzneyen ausgerichtet werden möge in solchen hizigen Fleibern, wo das Geblüt ohnehin nur allzu sehr durch die innere Gährung und dadurch verursachte Aneinanderreihung desselben verdünnt ist, und mithin der Ausschlag mit Pedecen-Flecken und weißen Friesel-artigen Brand-Blättern,

sein, als wahren Zeugen des in Entzündung oder gänzlicher Resolution stehenden Geblüts, nur gar zu häufig, gewiß und schnell, schon am zweyten oder dritten Tag, bey jungen sanguinischen Personen erfolgt; und wie sicher hingegen mit dem Gegenheil hievon, das ist, mit saueranziehend-bindenden Dingen dem Ausschlag, statt ihn heraus zu treiben, vorgebeuget, oder derselbe doch in Exter-Blätterlein verändert, und also dem drohenden Brand gesteckt werden könne. Wenigstens sechzig bis siebenzig Personen sind auf diese Art nur in diesem Jahr von uns erhalten worden, statt daß einige, wo diese Hülse entweder gar nicht, oder zu spät geschah, schon am 4ten oder 5ten Tag starben. Die gefährlichste Zufälle, das Schluchzen, (Singultus) Bauchfluß, Bräune, Zittern der Glieder, angehende Gichter, Carbunkeln, Parotides, Bubones, continuierliches Erbrechen, Deliria bis zur Raserey oder Schlafsucht, ic. wurden hemmt glücklich überwunden, bey Armen melstens nur mit einem aus Salpeter, Quitten, sauren Kirschen, Fieberrinde, rothen Rosen und ein wenig Zimmet bereiteten warmen Trank. Die trockene Witterung von diesem Jahr, insonderheit des Winters, war zu Erzeugung der Entzündungs- oder Faulungs-Fieber sehr geschickt. Hierdurch verlohr das Geblüt nach und nach seine serose schleim-

schleimige Theile, daß es sich endlich zu sehr erhitzen, gähren, und aneinander abreiben, hierdurch aber aus selner Verbindung gesetzt, schärfer und subtiler werden, in die Wasser. Gefäßlein dringen, und dßselbst nothwendig Entzündungen, und bey unterbliebener schneller Hülfe, den Brand erzeugen müssen. Die meisten flagten daher gleich im Anfang über starke Schmerzen in den Füssen und im Hals bey dem Schlucken; doch bekamen die wenigsten hieselbst eine Geschwulst, aber eine Scharlach-ähnliche Röthe, welche auch bey einigen über den ganzen Leib zu sehen war. Es betraf auch nur entweder junge Sanguinisch-Cholerische und solche, die man sonst wegen der guten Farbe für die gesundesten hält, oder auch, die wegen rauher Kost ein schwarzes übel zusammenhängendes Geblüt hatten; Phlegmatische hingegen, die gegen den Frühling gewöhnlich sonst am meisten mit Catarrhen geplagt zu werden pflegen, genossen während dieser Witterung die allerbeste Gesundheit. Die Kinder aber wurden heftig von jenem convulsivischen Husten, den die Franzosen Coqueluche nennen, gequält; die muntersten am meisten, die phlegmatischen weniger oder gar nicht. Hierwider wollte fast nichts helfen, doch waren solche Mittel, die die Schärfe und Hitze im Geblüt dämpfen, ebenfalls auch hier noch die besten.

S. 77.

Unter die vierzehende Classe, die Strahlen-Blumen, *herbæ flore radiato*, woraus wir erst im vorhergehenden Spaziergang die Eberwurz, das Fallkraut und das heidnische Wundkraut zur Betrachtung vor uns hatten, gehört auch die Gemsenwurz, *Doronicum latifolisch* und französisch genannt. Sie wächst auf den Felsen der hohen Gebürge am häufigsten, und hat jenen teutschen Namen von der Meynung erhalten, daß die Gemsen und ihre Jäger ihren Wurzeln nachstreben, und durch derselben Genuss dem Schwundel vorbeugen. Sie erwächst mit einem ziemlich hohen, etwas rauhen, gestreiften und vielgetheilten Stengel, und trägt an seinem und der Nebenzweige Glöpfeln blaßgelbe Stralen-Blumen, die den kleinen Ringel-Blumen an Größe weichen. Auf die in der Mitte in Schalenform stehende ganze Blümlein (*flosculi*) folgt ein Wollsaamen, statt daß die halbe platte oder sogenannte Strahlenformige um den Rand, zwar auch Saamen, aber ohne Wolle, tragen. Hieran unterscheiden sich die Blumen dieses Gewächses von denen des Fallkrauts, (*Arnica*) welchen sie sonst im übrigen ziemlich ähnlich sind, weil hier so wohl die halbe als ganze Blümlein mit Wolle behangene Saamen haben. An dem Kelch läßt sich auch noch zwischen den

den Blumen dieser beyden Pflanzen ein merklicher Unterschied spüren: dann er ist hier in viel mehrere, schmälere, längere, und oben gespitzte Blättlein zertheilt, als bey dem Fallkraut. Tournefort hat zwar auf diesen Unterschied nicht gesehen, sondern vielmehr auch das Fallkraut dem Geschlecht unserer Hemsenwurz zugesellt, jedoch aber das Unterscheidungs-Zeichen zwischen diesem Pflanzen-Geschlecht und denen Jacobæis hievon genommen. Die Blätter entspringen meistens unmittelbar aus der Wurzel, und stehen sehr sparsam am Stengel. Die ersten Art sind einer flachen Hand groß, fast rund, oben stumpf gespitzt, rauh, und mit blätterhaften elzernen Stießen versehen; die andern aber des Stengels haben keine eigene Stiele. Die Wurzel ist noch das merkwürdigste. Sie perennirt, kriecht weit umher, thellt sich in viele Flugs-dicke, knotige Zunken, woran noch mehrere Fasern hängen.

s. 78.

Von der ganzen Pflanze ist dieses Stück chemalen allein in der Arzney-Kunst gebraucht, und für besonders herzstärkend ausgeschrieben worden. Ieho gehört sie unter die verdächtige und in Vergessenheit gerathene Arzney-Materialien. Von Marantha ist sie zuerst, und nach ihm von Matthiolo in einen bösen Ruf gebracht, und

und für giftig erklärt worden. Sie pflegten auch daher die Pflanze nicht *Doronicum*, sondern *Dæmoniacum* zu nennen. Ihr süßlechter Geschmack, den sie besitzt, und die tödliche Probe, welche *Cortusus* an Hunden damit gemacht, konnte auch würtlich hinreichend helfen, sie mit Grund in diesen Verdacht zu bringen. Doch liesse der in der Kräuterkunde zu eben derselben Zeit erfahrenste Conrad Gesner sich dieses so wenig irren, und hatte ein so grosses Vertrauen auf sie, daß es ihm nicht an Muth fehlte, nur damit er ihre Unschuld retten, und sie wieder brauchbar machen möchte, selbst eine fernere Probe an seiner eigenen Person damit anzustellen. Ob diese ganz unschädlich ausgesessen, wie er versichert hat, und es am wahrscheinlichsten ist, oder ob, wie einige mutmassen wollen, er sich seinen Tod dadurch zugezogen, können wir hier weder untersuchen noch erörtern.

## §. 79.

*Digitalis flore luteo*, Fingerhut mit gelber Blume, heißt man die jeho folgende Pflanze deswegen, weil sie gelbe Blumen trägt, deren Gestalt einem sogenannten Fingerhut gleicht. Sie haben also eine ziemlich regulaire Bildung, bestehen aus einem Stück, sind oben weit geöffnet, und basellbst am Rande mit vier ungleich grossen Kerben gezeichnet, stehen aber doch unter-

der

# Dessen Arzney-Gebräuch ic. 141

der dritten Classe, herbæ flore monopetalο anomalo, oder unter denseligen, die wegen ihrer besondern Bildung nicht wohl mit einem eigenen einzigen Namen gefaßt werden, noch unter den andern Classen füglich statt finden können. Sie hängen an dem obersten Thell ihres aufrechten, etlich Schuh langen Stengels in einer einseitigen fast Spannen langen Reihe, in fünf getheilten kleinen Kelchen, und an kurzen Stielen beysammen, und eine jede wird am Stengel von einem kleinen Blättlein beschützt. Die übrigen Blätter sind groß, breit, doppelt so lang, vorne scharf gespitzt, am Rand gesägt, und, so wohl als der Stengel selbst, rauh im anfühlen; die Pflanze aber gehört unter die perennirende Gewächse.

S. 80.

Man hat von diesem Geschlecht noch mancherley Gattungen. Es ist aber weder diese noch eine andere in Deutschland zu einem Gebrauch üblich. Der wichtigste Unterschied beruhet auf der Verschiedenheit der Farbe bey den Blumen. Eine mit rother, und dieselje mit weißer Blume sind hievon die bekanntesten, weil beyde ein gutes Ansehen haben, und deswegen bey uns häufig in die Gärten gepflanzt werden.

An Kräften scheinen sie wenig verschieden zu seyn. Doch ist nur jene mit den rothen Blumen, weil

## 142 Dessen Arzney- Gebrauch ic.

welß sie die gemeinste ist, auf die Probe gesetzt, und hiethurch ihre Wirkung bekannt worden. Den Engelländern, scheinet es, seye man, wo nicht ganz allein, doch vorzüglich die Erfahrung davon schuldig, gleichwie sie fast auch nur ganz allein einigen Gebrauch in der Heilkunst davon machen: dann von dem Landvolk zu Sommersett versichert Rajus, daß sie in Fleibern sich einen Purgiertrank von den Blättern dieser Pflanze bereiten; und Parkinsonus rühmt davon an, daß die fallende Sucht dadurch gänzlich gehoben worden, nachdem sie schon 26. Jahre lang eingewurzelt gewesen seye.

Zum äußerlichen Gebrauch soll sie noch besser taugen; das Podagra und die sogenannte englische Krankheit, Rachitis, soll, nach dem Zeugniß einiger Arzney-Gelehrten dieser mächtigen Nation, damit können besiegt werden, wann man die frisch zerquetschten Blätter oder eine aus den Blumen mit Butter bereitete Salbe äußerlich überlegt. Eben diese Salbe und Blätter oder derselben Fast soll, zufolge einer noch nicht gedruckten Handschrift des Herrn Bates, daselbst in sehr grossem Ruhm wider die Kröpfe stehen, welcher durch sehr viele Erfahrungen entsprungen seye; und nicht weniger Vermögen besitze, eine solche Salbe zu Reinigung und Heilung der Geschwüre; auch habe man davon nichts zu befürchten.

ten, wann schon im Anfang das Geschwür durch derselben Gebrauch sich vergrößere, weil, wann alle schädliche Feuchtigkeit durch sie verzehrt werden, alsdann gewiß die gänzliche Heilung erfolge. Das Italiánische Sprichwort: Aralda tutte le piaghe Salda, der Fingerhut hellt alle Schäden, scheint dieses zu bestätigen, und selbst zu beweisen, daß doch der äußerliche Gebrauch dieser Pflanze auch in dortlgen Landen bekannt seye. Er ist auch für dem innerlichen mehrers zu empfehlen, und sicherer, weil auf diesen ein so heftiges Erbrechen und Purgiren erfolgt, daß Boerhave bewogen worden, dieses Gewächs unter die Elste zu zählen.

S. 81.

*Gentianella alpina magno flore, grosse Berg-Gentianell,* wird diejenige vorzüglich schön und hochblaue Blume genannt, womit fast alle Blumen-Gärten prangen. Der Name, groß, bezieht sich nur auf sie allein, weil unter allen Enzian-Arten keine so grosse Blumen hat, und sie im übrigen eine der niedrigsten Pflanzen ist, dergestalt, daß ihre Höhe die des ganzen Stengels übertrifft, und Linnæus ihr daher den Namen: *Gentiana caule unifloro, flore campanulato, caulis longitudinem excedente,* gegeben hat. Also ansehnlich, groß, weit und Glöckchenförmig erwächst sie aus einer perennirenden, holzigen,

## J44 Grosse Berg-Gentianell, sc.

holzigen, vielgetheilten Wurzel, buschweis bey-  
sammen mit vielen kurzen, schlanken, kaum Zoll-  
langen Stengeln zugleich, auf deren jeglichem  
nur eine Blume aufrecht am Gipfel in einem kur-  
zen, fünfgetheilten Kelch steht. Diese kurze  
Stengelein oder Stiele sind gleichwohl nicht ohne  
Blätter, sondern am gewöhnlichsten mit zwey  
Paar besetzt; die übrigen aber stehen am Grund  
an einem Wasen beysammen. Sie sind dauer-  
haft, fast oval, und vornen zugespitzt.

Diese Pflanze ist schon lang fast in ganz Europa  
ein beliebtes Garten-Gewächs, und dennoch ei-  
ne häufige Geburt unserer teutschen Schweizer-  
Graubündner, und Steyerischen Gebürge, aber  
von keinem weiteren Nutzen, als den man von  
der Erde erwarten kan, welche sie den Gärten  
bis in spaten Herbst gibt.

Ihre Pflanzung und Vermehrung geschicht  
am süglichsten durch Theilung der Wurzel; doch  
rathet der englische Gärtner an, daß man damit  
behutsam verfahren, und nicht allzu freygebig,  
oder vielmehr nicht allzu geizig seyn solle, weil,  
wann man den Stock allzusehr vertheile, um  
nur bald desto mehrern Vorrath zu haben, er so  
sehr dadurch geschwächt werde, daß bisweilen al-  
les miteinander verderbe, oder doch weniger treib-  
be. Er glebt selbst der Begierde, diese schöne  
Blumen allzu schnell zu vermehren, die Schuld,  
daß

# Bergrühr.-Kraut, Ähnlichkeit ic. 145

dass sie in Engelland rar worden seye. Man soll sie also nicht allzu ost versetzen, und gleich im Anfang des Frühlings, noch vor dem Märzen, und ehe die Knospen sich zeigen, in einen fetten, nassen, kühlen Boden, an einen Ort, wo sie nur allein die Morgen-Sonne haben; und dieses deswegen, weil ihr natürlicher Geburts-Ort auch meistens kalte, zum Theil mit ewigem Schnee bedeckte Gegenden sind. An Kräften mag sie eben das, was der gemeine Enzian, enthalten: dann sie ist eben so bitter als dieser, aber zum Arzney-Gebrauch nicht üblich.

## s. 82.

Wegen der *Filago alpina capite folioso*, dem Bergrühr.-Kraut, müssen wir zuvorderst erinnern, dass man unter dem Namen *Filago* eine Pflanze aus der zwölften Classe verstehe, wo viele, kleine, gestreute Blümlein in einem geschnürrhaften Kelch an einem Kopf versammelt sind, herba flore flosculoso, und welche die größte Ähnlichkeit mit der im fünften Theil s. 59. in dieser Pflanzen-Historie von uns beschrieben, in denen Apotheken unter dem Namen *Hispidula* bekannten, von dem gemeinen Volk aber in unserer Muttersprache inzgimela Katzenpfölein, Katzendäpplein, und von den Krautforschern *Elychrisum* genannten Pflanze hat.

Ueberhaupt ist hier zu merken, daß es von Pflanzen dieser Art drey Haupt-Gattungen gebe, die in den wesentlichen Stücken zwar gänzlich einander gleichen, aber deren eine jede gleichwohl wieder unterschiedene Nebengattungen in sich fasse. Diese drey Haupt-Gattungen wurden ehemalen durch drey verschiedenen lautende Namen, als: *Elychrisum*, *Gnaphalium* und *Filago* voneinander getrennt und unterschieden. Als aber so wohl unser Tournefort und Rajus, als andere mehr wahrnahmen, daß das wichtigste Stück, worinnen sie voneinander abweichen, nur darin bestehet, daß einige einen glänzenden, trocknen; die andere aber keinen solchen, sondern zum östern eher einen wollichten Kelch haben, so haben beyde sie kürzer, nur in zwey Geschlechter zusammen gefaßt, doch mit dem Unterschied, daß jener diejenige, deren Kelche nicht glänzen, *Filago*, und dieser *Gnaphalium*, beyde aber die glänzenden *Elychrisum* nannten. Doch auch dieses dünkte dem Herrn von Haller noch zu weitläuf und überflüssig, weil er bemerkte, daß der Glanz des Kelchs von Stufen zu Stufen abnehme, und in einer Gattung mehr, in der andern weniger, also nichts wesentliches beständiges seye. Er hat deswegen alle drey Haupt-Gattungen unter ein Geschlecht und dem Namen *Gnaphalium* gebracht. Diesem zufolge heißt unsere

dīpha-

dismalige Alpen-Pflanze nach seiner Benennung: *Gnaphalium caule non ramoso, umbellā tormentosa, longis foliis insidenti*; Ruhrkraut, dessen Stengel keine Zweige, der Blumentopf rings umher einen Schirm von langen Blättern und reichliche Wollhaare hat. Fügen wir zu dem Inhalt dieser Benennung noch dasjenige, was das ganze Geschlecht miteinander verbindet, und wir im fünften Theil §. 59. bei Beschreibung obgenannter Ragenpförlein angezeigt haben, so ist das Portrait dieser Pflanze schon fertig, und wir haben zu Vollendung der natürlichen Historie derselben nichts hinzu zu thun nöthig, als daß an dem Stengel selbst nur wenige Blätter, und die meistens, theils zu oberst am Kopf zunächst unter den Blumen, theils am Boden sich befinden, dieselbe länglich an Gestalt, und besonders diejenige am Kopf so reichlich mit weißer Wolle besetzt seyen, als bestünden sie gänzlich heraus; jener, der Stengel, nur einer Spannen hoch erwachse; die Pflanze selbst perennire; in kleinen Wasen zusammen wachse; von sehr lieblichem Ansehen seye; aber in den Gärten nicht wohl fortkomme, oder, nach dem Zeugniß Clusii, doch daselbst sehr ausgearte.

§. 83.

Aus dem Geschlecht des Knabenkrauts,

K 2

Orchis,

Orchis, Satyrium, wovon wir ebensfalls im fünften Theil s. 45. schon das hauptsächlichste bemerkt haben, treffen wir hier auch eine besonders kleine schöne Gattung an. Sie trägt schwärzlich Purpur-rothe Blümlein an einem kleinen dreieckigen Kopf sehr gedrungen beysammen, und wird daher im Deutschen Blut-Blümlein genannt. Ihr Geruch ist stark, lieblich, den Nelken ähnlich, und dabei so dauerhaft, daß er auch nachdem sie gedörrt, und zu Pulver gestossen worden, dennoch lange Zeit zu spüren seyn soll. Sie gehen in der Bildung von dem übrigen dieses zahlreichen Geschlechts hauptsächlich darinnen ab, daß sie wie umgekehrt schiefen, oder deutlicher zu seyn, ihr oberstes Blatt von den sechs, woraus alle diese zusammengesetzt sind, gleicht demjenigen, welches bey andern sonst gewöhnlich das unterste ist, und wovon die meiste Veränderung in der Gestalt abhangt, auch so gar darin, daß es einen kurzen Sporn hat; die übrigen fünfe aber, welche sonst ihren Platz oberhalb haben, und gemeinschaftlich mehrheitlich einen Helm oder Münchs-Kappe bilden, befinden sich hier unterhalb demselben.

An den Blättern ist diese kleine Gattung, dessen Stengel selten über etlich Zoll hoch wird, auch von den übrigen allermeisten stark unterschieden. Sie sind in Beiracht des kleinen Stengels

# Einige besondere Eigenschaften davon. 149

ges sehr lang, und so schmal wie ein Gras, zahlreich so wohl unten am Boden, als am Stengel selbst.

Die Wurzel hingegen ist einem grossen Theil der übrigen gleich, in etliche Fingerähnliche Zungen zertheilt, palmata.

S. 84.

Dieses kleine schöne Pflänzlein war schon vor ein paar hundert Jahren wohl bekannt, hat aber im Garten nicht länger als ein Jahr gedauert, als es Conrad Gesner dahin pflanzte. In der Schweiz wächst es nicht nur auf den höchsten Gipfeln einiger Gebürge, sondern auch in Menge auf denen daselbstigen hochliegenden Wiesen. Casp. Bauhin und Scheuchzer haben es *Orchis palmata angustifol. nigro flore* genannt, und Herr von Haller hat ihm seinen Namen von der obgemeldten besondern Beschaffenheit der Blumen geschöpft, auch zugleich davon bekannt gemacht, daß man den Wurzeln eine merkwürdige Kraft zum Gähren zuschreibe, dergestalt, daß, wann man ein Stück in Milch werfe, dieselbe beym Aufsieden dermassen dadurch gähre und überlaufe, daß das ganze Gefäß leer werde. Da jedermann fasssam bekannt ist, daß diese Eigenschaft in geringerm Grad die Milch für sich selbst habe, so wird dieses Gerücht wohl schwerlich anderst angesehen werden können, als

150 **Die weisse Nieswurz.**

dasjenige, was elnige heym Job. Bauhin von desselben Kraft wider vierzägige Fieber, Wahnsinn, fassende Sucht ic. sagen.

S. 85.

*Helleborus albus flore subviridi, Veratrum*, ist auch eine Geburt der meisten Ungarisch-Italiänisch- und Deutschen, besonders der Schweizer Gebürge, und heißt bekannter massen im Deutschen weisse Nieswurz. Sie treibt aus einer perennirenden, länglich-knotigen, mit vielen langen Basen behangenen weissen Wurzel, woher der Beyname, zuerst, nach Art der Lillen, viele oval-runde, ganze, weiche, Nerven-reiche, grosse, dem Wegerich und Enzian ähnliche Blätter herfür, und zwischen denselben einen zwey Schuh langen starken Stengel, der sich in viele Blumen-Zweige thellt, welche vom Gipfel an fast bis zu unterst nach ihrer ganzen Länge rings umher mit kleinen, dicht und in Achrenform beysammen stehenden Blumen besetzt sind. Diese aber sind von der Gestalt der Pflanzen der sechsten Classe, (*herbæ flore rosaceo*) flach geöffnet, weißgrünlich an Farbe, aus sechs fast oval-runden Blättlein zusammen gefügt, ohne Kelch, (*flores nudi*) und tragen ihren Saamen in drey kleinen Schötlein, worein sich der Stempel endlich verwandelt, und deren oberste Spizien sich auswärts biegen.

S. 86.

S. 86.

Dieses ist kürzlich die Bildung einer Pflanze, die bey den alten griechischen Aerzten nur in den härtesten Krankheiten in dem größten Ruf und Ansehen stand. Sie ist nur die einzige ihres Geschlechts, trägt aber bisweilen dunkelrotlich braune Blumen, und wird, wann man sie in die Gärten pflanzt, etwas milder an Kräften, und grösser an Gestalt. Insonderheit gilt dieses von der letzten Art, als wovon Job. Bauhin versichert, daß er sie in dem Fürstlichen Garten zu Stuttgart Manns-hoch gesehen habe; und der englische Gärtner bezeuget, daß, als er bey derley nebeneinander gepflanzt, seye jene unbeschädigt geblieben, die Blätter dieser aber ganzlich von dem Ungezüger aufgesessen worden. Die sogenannte schwarze Nieswurz, *Helleborus niger*, gehört zwar unter die nemliche Pflanzen-Classe, trägt auch einerley Geschlechts-Namen, besitzt die nemliche Kräften, nur in geringem Grad, und ist bey obgedachten ersten älestesten Aerzten eben so berühmt und bekannt gewesen; aber ihre Bildung im Ganzen ist doch so weit von jener weissen dem ersten Anschein nach unterschieden, daß niemand leicht glauben sollte, daß beyde dennoch so nahe miteinander verwandt seyen; also sind ihre Wurzeln ganz schwarz statt weiß, und die Ursache, warum diese schwarz, und

R 4

jene

## 152 Stund so wohl als die schwarze beh

jene weiss genennet wird ; die Blätter brechen zahlreich zwar auch unmittelbar aus derselben herfür, sind aber in fünf bis sechs starke lange Flügel bis auf den Stiel gespalten und getheilt, folia digitata ; die Pflanze selbst blühet erst im December, und heißt deswegen Christwurz, Christblume ; sie treibt bey der gemeinsten Art keinen Stengel, sondern die Blumen entspringen ebensfalls unmittelbar aus der Wurzel, mit kurzen, nur Fingerslangen, aber sehr starken Stielen und einzeln ; Ein jeder Stock enthält also nur eine geringe Anzahl, es erseht aber die Grösse wieder, was an Menge abgeht : dann sie gleichen hierinnen einer mittelmässigen Rose, sind flach geöffnet, bald ganz weiss, bald röthlich, bald grünlich an Farbe ; aus fünf breiten, fast rundem, Rosenähnlichen Blättlein im Erenß, und einer Menge Staubfäden, und einem Griffel in der Mitte, zwischen diesen aber noch rings umher aus kleinen Röhrlein oder Hörnlein ähnlichen hohlen Blättlein zusammen gefügt. Diese kleinen hohle Blättlein halten einige berühmte Botanici mit vieler Wahrscheinlichkeit für die Honig-Gruben, (Nectaria) Rosas aber und schon vor ihm C. Gesner haben sie für die wahre Blumens Blättlein selbst, und die oben genannten grossen flachen Rosenähnlichen für den Kelch gehalten. Sie sind dazu bewogen worden, weil sonst kein Kelch

Kelch bey diesen Blumen vorhanden ist, und diese Blättlein so dauerhaft sind, daß sie bis nach der Keisung des Saamens stehen bleiben, auch meistens Kelchfarbe haben, die Honig-Gruben und Honig-Behälter aber zu selbiger Zeit noch gar nicht, oder doch nur wenig bekannt waren, als deren vollständige Entdeckung man erst dem grossen Linnão unserer Zeiten schuldig ist. Aus dem Stempel erwachsen endlich etliche Schottenähnliche Saamen-Gefäße, worinnen ein ovalrunder nackter Saamen.

Wie ungleich ist michln nicht diese Pflanze der vorigen in der Gestalt, auch noch alsdann, wann ein paar andere Gattungen, die Stengel, und an denselben kleinere, grüne, und mehrere Blumen und Blätter treiben, wie die zweyte und dritte des Dodonai, oder erste und zweyte des Herrn von Haller ist, mit in Betracht genommen werden.

S. 87.

Doch wir müssen benderley, jene weisse und diese schwarze, auch nach ihrem innern Wesen noch betrachten. So ungleich sie in vielen Stücken einander in der Bildung sind, so viele Aehnlichkeit haben sie hingegen miteinander in der Wirkung. Es scheinet alles auf dem Mehr und Wenigern zu beruhen. Ihre vorzüglichste Kraft, besonders der weissen, welche viel stärker ist, bei-

## 154 Beyde hingegen einander desto

steht in einem festigen Kelzen, Brennen und Resolviren. In die Nase als Zoback geschnupft, erregt sie ein fast unstillbares Niessen; gekaut, frisst sie augenblicklich den Gaumen an; hinunter geschluckt oder eingenommen, verursacht sie ein festiges Würgen und Zusammenziehen des Schlunds mit Gefahr der Erstickung; im Magen aber und denen Gedärmen eben das, was im Gaumen, nemlich Entzündung, und die damit gewöhnlich verknüpfte Zufälle, als Schmerzen, Durst, Bangigkeiten, grausames Erbrechen, ic. und alles dieses um so viel stärker, wann etwas davon in denen Falten der zottigen Haut hängen bleibt, und nicht alsbald durch das zugleich erregte Erbrechen wieder ausgeworfen wird. Eritt etwas davon in das Geblüt, entweder daß es aus dem Magen dahin gekommen, oder unmittelbar äußerlich durch eine Wunde, so folgen die greulichste Sichter, Augenverdrehen, Blindheit, ja der Tod mit einer solchen schnellen Auflösung oder Fäulniß der Gässe und des Fleisches, daß alles ganz weich wird. Die häufige Geschichten, wo alles dieses sich ereignet hat, und welche man, weil es uns zu weitläufig ist, sie zu erzählen, beym Ponzettus de Venen, libr. II, cap. XXXII, vorzüglich in den Breslauischen Sammlungen, in dem Tagebuch der teutschen Naturforscher Dec. III. ann. I. obs. 65. beym Benivenius libr.

# ähnlicher in der Wirkung, ic. 155

libr. abdit. cap. 51. & 52. *Lentilius Eteodrom.* p. 868. *Valeriola* libr. VIII. obs. II. *Fallopis de purgant.* cap. 69. *Forestus* libr. XVIII. obs. XLIV. in den Actis Haffniens. ann. V. obs. LV. *Schenckius* obs. rarior. libr. VII. de radic. obs. IX &c. selbst nachlesen kan, bestätigen diese heftige Wirkung mehr als zu viel. Auch ist sie nicht nur bey den Menschen, und erst in neuern Zeiten, sondern auch bey den Thieren, und schon von Anfang ihrer Bekanntwerbung an beobachtet worden. Jenes hat Wepffer, Crasto uad *Machiolus* bündig dadurch erwiesen, daß der erste nur mit zwanzig Gran der zu Pulver gestossenen Wurzel einen Hund tödtete; und der andere aus einer glaubwürdigsten allerhöchsten Quelle berichtete, daß die Jäger in Spanien in diesen Saft ihre Pfeile tunken, und damit die wilde Thiere, vorzüglich die Hirsche, des Lebens, auch nur mittelst der kleinsten Wunde, berauben, und daß selbst ein vorhero gedruckt gewesener Esel, noch ehe er nach Haus kam, tott dahin gesallen sey, als er mit einem auf diese Weise getöteten Hirsch beladen wurde, und aus desselben Wunde etwas Blut in sein gedrucktes Geschwür floß; der dritte aber, nemlich *Machiolus*, daß er eine Verwundung dieser Art an Hühnern mit gleichem tödlichem Erfolg nachahmte,

Von

## 156 Beyde hingegen einander desto ic.

Von diesem hingegen sind ebenfalls viele Zeugnisse der ältesten Aerzte vorhanden. Noch zu den Zeiten des Melampus, den man für den ersten Erfinder des Gebrauchs dieser Pflanze hält, und weshwegen ihr bisweilen der Name Melampodium gegeben worden ist, pflegte man, wie Ctesias Cnidus in fragmento apud Oribasium à Barchusio dialog. I. p. 19. citato, der fast zu einer Zeit mit Hippocrate gelebt, bezeuget hat, die Leute bey desselben Gebrauch an die Gefahr, die damit verknüpft, zu erinnern, weil vielmehr darüber zu Grund gegangen, als erholt worden seyen, da man die Art der Zubereitung, Weise des Gebrauchs und das rechte Gewicht noch nicht so genau kannte, und erst aus der östern Erfahrung erlernen mußte. Und Hippocrates Sect. IV. Aphorism. XVI. sagt auedrücklich, daß ihr Gebrauch denen Gesunden gefährlich seye, und Sichter verursache. Deswegen rathet auch Dioscorides Mater. Medic. Libr. IV. cap. CLI. an, daß diejenige, die die Wurzeln ausgraben, dieses hurtig thun sollen, weil ihr Geruch den Kopf betäube. Galenus aber will fast gar nichts damit zu schaffen haben. Er gedenkt deswegen auch ihrer in seinen weitläufigen Werken gar selten, und kaum bey der Gelegenheit, da er die Stelle des Hippocrates hievon nothwendig erklären mußte, schrankt jedoch

## Wird deswegen in neuern Zeiten ic. 157

doch dessen Gebrauch nur auf solche Fälle ein, wo das Uebel veraltet, und mithin die materiale Ursache, nach seiner Meynung, nicht anderst als mit der größten Gewalt aus dem Leib gebracht werden kan. Auch wundert er sich sehr darüber, daß Hippocrates befohlen, diese Arzney denen durch Fallen hart Beschädigten gleich nach dem Fall einzugeben, um dadurch den übeln Folgen der Verletzung, als Entzündung, Fleber, ic. vorzubeugen, da doch sonst dessen Gebrauch eine sorgfältige Vorbereitung des Leibs erforderet.

S. 88.

Und weil endlich zu allen diesen furchtigen Erfahrungen noch hinzu kommt, daß die Blumen der weissen Gattung einen moosig Geist-artenigen Geruch, die Wurzeln einen scharfen brennenden Geschmack, und wann sie durchs Feuer zergliedert werden, einen äzenden Geist enthalten, welche nach des Geoffroy Zeugniß dem Kalch gleicht, und wie beym Paul. Herman. in notis versichert wird, den aufgelösten Quecksilber sublimat gerinnen macht; so haben die vorsichtigen Aerzte die bestigegründete Ursache gehabt, nicht nur in neuern Zeiten ihren Gebrauch aus der Arzney-Wissenschaft gänzlich zu verbannen, und sie nicht anderst als Geist anzusehen, sondern selbst schon im Alterthum nur mit der größten Sorgfalt, und wegen Ermanglung eines gewisse-

fern

sern und sichern Brechmittels zu brauchen. Es haben zwar einige sich gefallen lassen, ihren innerlichen Gebrauch allerdings anzurathen, und Conrad Gesner, der ein Freund von starkwütenden Hülfss-Mitteln gewesen zu seyn scheinet, auch hier eben auf die nemliche Weise, wie wir oben von der Gemsenwurz gesagt haben, das alte Lob derselben, durch eine an seinem elgenen Leib damit gemachte Erfahrung, wieder empor zu bringen gesucht, auch deswegen sein daraus bereitstes Ozymell zum eröfnen und reinigen hoch angepriesen; aber es hat ihnen bisher doch niemandz als Pfuscher und Waghälse, nachahmen wollen. Und ob auch schon aus dem Alterthum bekannt ist, daß die im Anfang über ihren Gebrauch entstandene Furcht, nachdem man die Weise, sie zu gebrauchen, besser durch die Erfahrung gelernt, demassen sich gemindert, und ihr Kühn insonderheit wider Wahnsinn, Raserey und Melancholie vermehrt habe, daß viele Gesunde nur deswegen, daß mit ihnen der Verstand geschärft werde, sich dessen bedient; so ist es doch eben so ungewiß, ob sie diese weisse, oder nicht vielmehr nur die schwarze, mildere hierzu angewendet, und ob der Name Melampodium von ihrem E:finder Melampus dieser oder jener Gattung gegeben worden seye, als richtig und ausgemacht es hingegen bleibt, daß beide zu Anticycla gewachsen, und als überwiegend das

das Zeugniß des Pausanias ist, daß daselbst nur die schwarze dem Hellen gewiedmet war.

S. 89.

Diese, die schwarze, ist es also, von dessen vortrefflichen Kräft die alten Aerzte so viel zu rühmen wußten, und weßwegen so viele, die an Verstand Mangel litten, ehemalen nach Antycira reisten, um sich daselbst helfen zu lassen, ja die zu so vielen Sprüchwörtern, womit man damals auf den Unverstand deutete, Gelegenheit gegeben, auch nach dem Zeugniß Pechlini, noch zu seinen Zeiten etlich rasenden Weibs-Personen wieder den Verstand gebracht hat.

Das vornehmste ihrer Wirkung besteht in Absführung der überflüssigen wässerlichen Feuchtigkeiten aus dem Leib durch den Stuhlgang, und Eröffnung der verstopften Gefäßlein. Nicht nur die Alten haben dieses an ihr erfahren, sondern sie ist auch noch heut zu Tag deswegen fast allenthalben in der Arzney-Kunst in grossem Ruf und Ruhm. Und eben deswegen dient sie wider so vielerley Krankheiten, worunter die verstopfte monatliche Reinigung des schönen Geschlechts, und mancherley davon herrührende Gebrechen, als insbesonderheit die Bleichsucht und alle schon obgenannte Krankheiten des Haups sind, vorzüglich gehören. Sie erregt also kein Erbrechen wie die weisse, ob schon das Wesen, womit sie ihre Wirkung

## 160 Weise des Gebrauchs dieser,

verrichtet, nur dem Grad und nicht der Art nach von dem unterschieden ist, wodurch diese so viel Unheil ausübt. Hieraus lässt sich einigermassen begreissen, wie es zugehe, daß manchmal Brechmittel nur unter sich absühren, und hingegen solche, die dieses letzte zu thun bestimmt sind, die gleich auch ein Erbrechen erregen.

s. 90.

Die Weise des Gebrauchs ist mancherley, doch vorzüglich in Kräuter-Säcklein mit Wein und Wasser ausgezogen, oder als ein Extract in Pillen. Hierzu werden nur die Wurzeln gewöhnlich genommen, und sind deswegen auch jederzeit in denen Apothekken, als eine altverbürgerte Arzney. Waare, im Vorrath zu finden; doch ließ Paracelsus auch die Blätter zu Pulver gestossen einnehmen, und erhob überhaupt diese Pflanze fast bis an den Himmel wider die meisten langwierigen Krankheiten. Noch einige andere geben gleichfalls die Wurzel selbst als ein Pulver zu 10. bis 20. Gran ein; die meisten aber pflegen hemit vorsichtiger zu seyn, da sie nicht nur dieses vermindern, sondern selbst noch nur die Basern der Wurzel, (fibræ) weil sie noch milder seyn sollen als der Kopf, sich zum Gebrauch auswählen. Es ist daher fast zur Gewohnheit worden, daß man in denen lateinisch geschriebenen medicinalischen Formuln oder sogenannten Recepten nur diese mit Ausschluß

des

des Kopfs verordnet. Aber daß diese Sorgsale ganz vergebens seye, und der Apotheker niemals daran nur gedenke, derselben hlerlnnen gehörige Folge zu leisten, können wir jedermann, dem daran gelegen ist, aus der Erfahrung bezeugen. Und warum dieses? Er faust die Wurzeln ganz, ganz muß er sie also wieder zum Nutzen bringen; dieses fordert die schuldige Liebe für seinen Beutel. Und da Paul. Hermann diese Basern für stärker hält, und daß sie die meisten wegwerfen, und nur das übrige behalten, mithin just das Gegenthell bezeuget, so scheinet doch jener keine grosse Sünde durch seinen Ungehorsam zu begehen.

Noch einer ganz besondern Art, diese Arzney zu reichen, bediente sich Heurnius. Er ließ in einen Apfel ein halb Quintlein von dieser Wurzel und ein wenig Gewürz-Melken stecken, denselben braten, zog die Wurzel hernach wieder heraus, gab ihn zu essen, und erhielt davon eine dermassen kräftige Wirkung, daß auch einmal ein viertägiges Flebes, welches man vorhero eine lange Zeit mit andern Arzneien vergeblich bestritten hatte, dadurch sogleich gänzlich überwunden wurde. Ein gutes Lob zum eröffnen, besonders in Krankheiten des weiblichen Geschlechtes, hat auch diejenige Tinctur, die man aus Eisen-Vitriol und diesen Wurzeln mit Wasser und Wein-Geist bereitet, und unsrer dem Namen Tinctura Martis helleborata in

## 162 Weise des Gebrauchs dieser, ic.

denen Apothecken zum täglichen Gebrauch fell hie-  
tet. Von diesen Zubereitungen wußten hingegen  
die Alten gar nichts. Ihre Weise, sie zu brauchen,  
war ganz einfach und ungelünftelt. Meistens koch-  
ten sie die Wurzel mit einer Lusen-Brüh ganz al-  
lein, oder mischten höchstens etwas Gewürzhaftes  
wider die Blähungen darunter, und ließen es warm  
trinken. Bey der weissen aber brauchten sie mehr-  
rere Vorsicht und Vermischungen, doch zeleste auch  
dieses mehrentheils nur darauf ab, daß die Arzney  
schneller und kräftiger ihre Wirkung verrichte:  
dann sie hielten es für gefährlich, wann das Er-  
brechen lang nach dem Einnehmen ausblieb.

Zum äußerlichen Gebrauch ist die schwarze  
ebensfalls nicht verschont geblieben. Eine hieraus  
bereitete Lauge wird für die unreine Köpfe der Kin-  
der, wann sie damit gewaschen werden, gelobt; und  
für Flüsse des Kopfs ist der Preis nicht geringer,  
den man einem jeden Stücklein der Wurzel be-  
legt, wann es durch die Ohreniappen gesteckt wird.  
Auch die Vieh-Aerzte pflegen in Seuchen dem  
Vieh ein Stück durch die Haut zu ziehen, und das  
Gifl damit aus dem Geblüt abzuführen.

### §. 91.

Ob nun zwar alle diese jetzt erzählte Wirkun-  
gen, und die davon abstammende gute Dienste,  
außer allen Zweifel gesetzt sind; auch diese Arzney  
deswegen noch heut zu Tag viele Liebhaber findet;

so

so ist es doch nicht weniger gewiß, daß ihr Gebrauch unsicher, sorgenvoll und gewagt seye, weil eine Menge Beyspiele gelehrt haben, daß sie nicht selten eben so heftig als die weisse würken, ja selbst den Tod bringen könne. Wir haben selbst althier erst vor wenig Jahren dieses erfahren, wo bey der Desnun des Leibs sich eben das zelgte, was bey denen gesunden wird, die an mineralischem Eist sterben. Andere, die in Kräuter Weinen nur etwas weniges bekommen, und darüber gleichwohl heftige Leibs Schmerzen ausstehen müßten, haben uns seither abgeschreckt, uns ihrer ferner zu bedienen. Man schreibt diese verkehrte allzuheftige Wirkung insgemein einem Jerthum und Verschübung dieser Wurzel mit der gärtigen Wolfswurz zu; aber wir argwohnen nicht ohne Grund, daß sie viel öfter von der mehrern Kraft, diese aber von der Verschiedenheit des Bodens, der Witterung, und Gattung selbst herrühre; da so viele Zeugnisse vorhanden sind, daß hie von ihre Stärke und Schwäche abhänge, auch die Wirkung der Wolfswurz nicht gänzlich damit übereintrifft; hingegen schon Tournefort bezeuget hat, daß in den wärmern Ländern eine Scrupel des Extract Sichter erzeuge, ja selbst noch zweifelhaft ist, ob dasjenige Eist, womit, wie wir oben gesagt haben, die spanische Jäger ihre Pfelle benetzen, von der weissen, oder nicht eben so wohl, wie Langius bes-

## 164 Weil sie nur nach dem mehr ic.

hauptet, von dieser schwarzen abstamme. Am äusserlichen Ansehen waren diejenige Wurzeln, wos mit althier das eben erzählte Unglück geschah, schon ziemlich von dem gewöhnlichen unterschieden. Sie waren viel kleiner, heller an Farbe, braun, nicht schwarz, hatten kürzere Basern, und diese nicht in Zöpfe geflochten; alles zum Zeichen, daß sie in einem hizig-sandigen Boden gewachsen.

### S. 92.

Aus allem bisher gesagten hoffen wir, erhelle deutlich, in wiesern die schwarze Nießwurz von der weissen in der Wirkung unterschieden, und von was Natur das Wesen beyder sey, womit sie dieselbe herfürbringen: dann es wird klar dar aus, daß jenes nur in dem mehr- und wenigern Grad, und nicht in einer verschiedenen Art bestehet; dieses aber nichts anders enthalte, als was von allen stark laxirenden Dingen hinlänglich bekant ist, und wir im siebenden Theil schon gezeigt haben.

### S. 93.

Die Hülse hiewider ist demnach auch eben dles selbe, welche diese, und überhaupt alle scharf fressende Dinge erfordern; Oel und Milch im Anfang häufig und so lang, bis alles hinweg gebrochen worden, endlich aber ein wenig Wein und Essig wird das beste und alles seyn, was nöthig ist. Forestus hat ein Weib mit Gersten-Wasser und dem Gast aus saurleichten Früchten wieder hergestellt;

stellt; und Scholzius bey etlichen durch das Ely-  
stren mit Fleisch. Brüh und gegebenem Theriac  
dem Uebel gesteurt; Hippocrates aber befahl  
hiesür die Ruhe, und beförderte den Schlaf.

s. 94.

Nun treffen wir ein Büschlein Pflanzen an,  
davon zwar keine werder in der Haushaltung noch  
Arzney-Wissenschaft viel bekannt ist; aber um so  
viel nützlicher wird es seyn, sie kennen zu lernen.

Die erste ist eben diejenige wildwachsende schö-  
ne Scharlach-Gattung mit den gelben Blumen,  
wovon wir in dem sechsten Thell s. 82. bey Gele-  
genheit des Wiesen-Scharlachs gesagt haben,  
daß sie wider Brust- und Grieß-Krankheiten in  
denen Breslauischen Sammlungen gelobt worden  
seyn. Sie hat einen starken Muscateller-Geruch,  
dergestalt, daß, nach dem Zeugniß Boceone, sie  
auch diesen Geruch dem Wein mitzuthellen geschickt  
ist, und im Anfühlen ist sie, besonders am Stengel  
und an denen Kelchen, sehr klebrig. Sie führt  
deswegen lateinisch den Namen *Horminum glutino-*  
*sum*, und im Deutschen Harzig- und Musca-  
teller Scharlach. So wohl ihre Lippen-Blu-  
men, als auch die Blätter sind viel grösser, als bei  
den meisten andern Gattungen gewöhnlich ist, und  
diese letzte sind fast Pfeilformig, unten breit mit  
ein paar vorstehenden Zacken, am Rand tief gesägt,  
und oben stumpf gespitzt. Wir übergehen das ü-

hrige als schon bekannt, und aus der Beschreibung des Wiesen-Scharlach zu ersehen, und merken nur noch an, daß sie von einigen *Colus Fovis* genannt werde.

## §. 95.

*Cacalia, Berg-Roßhube*, heißt die zweyte aus diesem Blumen Büschlein. Sie hat diesen deutschen Namen von der Aehnlichkeit ihrer Blätter mit denen der gemeinen Roßhube, *Tussilago*, erhalten, ist aber im übrigen dieser ganz ungleich. Sibst auch noch die Blätter, ob sie schon rund im Umfang, ungleich ausgezackt am Rande, und auf dem Rücken weisswollig wie jene blässen sind, haben doch eine mehrere Grösse, und stehen gleichsam mitten zwischen jenen und den Blättern der Pestilenzwurz; über dieses ist ihre Gestalt nicht vollkommen rund, sondern eher Ulerenzformig, weil die Breite grösser ist als die Höhe, und sie beym Stiel eine tiefe Sichel-ähnliche Kerbe haben; auch sind sie nicht so weich, sondern etwas hart, rauh und haaricht, und in der grössten Gattung auf dem Rücken fast ganz glatt, und ohne Wolle. Und was der Unterscheid noch grösser macht, ist, daß diejenige, welche am Stengel selbst bey dem Ausbruch eines jeden Zweigs stehen, die runde Gestalt völlig verliehren, und in die Länge gehen. Der Stengel wird bis zwey Schuh hoch, und in unterschiedene Zweige zertheilt, an deren jedem

jedem Gipfel die Blümlein an Dolden, ähnlichen Büschlein beysammen stehen. Diese sind nur sehr klein, Cylinderformig, blaß Purpur-roth von Farbe, wie die Kelche, und enthalten nur vier bis fünf, selten mehr, Röhrleiniformige, oben viergetheilte, gestirnte Blättlein, (flosculi) und gehören daher zur zwölften Classe. (herbae flore flosculo-  
loso) Der darauf folgende Saamen ist mit Wolle bespült, und die Wurzel perennirt. Von der Pestilenzwurz kan sie am leichtesten daran unterscheiden werden, daß diese gar keinen Stengel, sondern nur einzeln stehende kurze Blumenstiele, woran die braune Blumen in Ährenform dicht beysammen sitzen, treibt, und was noch wichtiger, eben wie bey dem Hufblattich, die Blumen vor den Blättern gleich im ersten Frühling erscheinen. Ihre Kraft wird insgemein für erweichend, dem Hufblattich ähnlich gehalten, und ihr Vaterland sind in Deutschland die Wälder der Schweizer, Tyroler, Steyermark, Oesterreichischen Gebürge, und im Elsaß haben wir sie auch in ein paar Wäldern gesehen.

## S. 96.

Die dritte trägt eine vortrefflich schöne Blume, welche so wohl ihrer besondern Gestalt, als des Prachts wegen in den vornehmsten Blumen-Gärten einen Platz verdiente, und doch trifft man sie selten darinnen an. *Calceolus Mariae* ist ihr lateinischer

nischer Name, Sabot der franzöfische, und Frauenschuh der deutsche. Sie gehört unter die eilste Classe, weil ihre Blumen vielsblätterig und irregular gebildet sind. (herbæ flore polypetalo anomalo) Mit dem Geschlecht der Stendelwurz, Orchis, und der unächten Nieswurz, Helleborine, hat sie die meiste Ähnlichkeit, und steht gleichsam mitten zwischen diesen. Sie perenniert. Ihr Stengel wird einen Schuh hoch, hat keine Zweige, und ist mit länglich-breiten, fast oval runden, oben zugespitzten, wechselweif stehenden, trockenen Blättern, so viel er fassen mag, von unten bis an Gipfel reichlich bekleidet. Diese gleichen (damit wir eine bekannte Pflanze zum Beispiel anführen) den Blättern der Mayenblümlein, *Lilium Convallium*, und verbergen nebst dem Stengel alljährlich. Die Blumen stehen am obersten Theil, eine jede allein an einem Zoll-langen Stiel, und ist, wann die Pflanze nur eine einige enthält, der Gipfel des Stengels. Zum östern stehen zwey Blumen an einem Stengel, selten aber drey und noch mehrere. Die zweyte hat alsdann ihren Sitz unter der obersten, und niemals stehen sie nebeneinander oder einander zur Selen. Sie sind groß, und von besonderer Gestalt. Das untere Blatt ist hohl wie eine Blase, aber doch gegen hinten geöffnet, und gleicht mit hin einem Hosz-Schuh; vier andere, lange, plato-

ce, stehen Kreuzweiz oberhalb diesem. Zwen hie von sind ziemlich breit, und die andern zwey sehr schmal, alle aber bis auf jenes hohle von dunkel Purpur-rother Farbe, und jenes hingegen von blaßgelber mit roth gestreift. Sie haben keinen Kelch, werden aber doch von einem Blatt des Stengels in etwas beschützt.

S. 97.

Dieses mit den Lilien so nahe verwandte Gewächs wächst nirgends gar zu häufig, doch kan es Deutschland, ja selbst unser Schwabenland, noch unter seine Einwohner zählen, und in dem mitläufigen America wachsen ebensfalls, nach des Patr. Ludwig Feuillee Bericht, unterschiedene andere Arten desselben mit Scablosen- und Salbenähnlichen Blättern; Engeland und Schottland prangt auch damit, die Schweiz aber scheinet gleichwohl die schönsten herfür zu bringen, weil die Blumen zum Theil daselbst so groß werden, daß sie zwey Zoll übertreffen, und jenes hohle, untere, Schuhformige Blatt der Hölste eines Hennen-Eggleichet. Schattige und feuchte Stellen und ein starker nasser Boden ist ihm am liebsten. Man trifft es daher auch am gewöhnlichsten in Wäldern an, und wann man es in die Gärten versetzen will, so gerathet es an einem solchen Ort am besten, und gelanget leicht zur Blüthe, statt daß ihm ein warmer fetter Boden und offener Ort selten so wohl

{ 5.

anstehet,

# 170 Cotoneaster, Berg - Quitten.

anstehet, daß es wohl wächst und blühet. Im Herbst, wann die Blätter verwelkt sind, ist die beste Zeit, es auszugraben, und in die Gärten zu versetzen; jenes muß dergestalt geschehen, daß man einen grossen Ballen Erden an der Wurzel hängen lasse; begleift man es sodann bey trockener Witterung fleißig, so kan schon im Mayen die Blüthe erscheinen, und das Gewächs überhaupt etliche Jahre dauren.

## S. 98.

Die vierte ist ein kleiner Strauch, und gehört unter das Geschlecht der Mespeln, wird aber insgemein Berg - Quitten, *Cotoneaster*, genannt; weil sie oval-runde, am Rand ungeschrubte, auf der vordern Fläche grün und glatte, und auf dem Rücken weißwollichte, dem Quitten - Laub an Gestalt ähnliche Blätter trägt. Ihre Höhe ist sehr gering, und die Zweige unordentlich, spröde, hartholzig, und leicht zerbrechlich. Sie gehört zur 21sten Classe, *arbores & frutices flore rosaceo*, weil ihre Blüthen aus mehr als vier und auf Rosen - Art gesetzten, weissen, rundlechten Blättlein bestehen. Diese erschienen schon im Frühling, zwischen den Winkeln des Laubs, theils einzeln, theils etliche beysammen an kurzen Stielen, und hinterlassen länglichrunde Beersfrüchten, die an Grösse den Heydelbeeren, an Gestalt den Mespeln gleich, und an Farbe roth, aber dabey unschmackhaft, mit hin

hn von weniger Kraft, und noch wenigerm Nutzen sind.

## S. 99.

*Cervaria nigra*, schwarze Hirschwurz, die fünfte dieses Büscheleins, ist zwar sehr wirksam und kräftig, aber doch eben so wenig als die vorhergehende zu einem Gebrauch üblich. Sie ist eine Bürgerin der siebenden Classe, ein Dolden-Gewächs von der Gattung derjenigen, die einen harzigen Saft enthalten. Ihre Wurzel ist lang, dick, unten vielgetheilt, mit einer schwarzen Rinde aussen überzogen, oben am Kopf, wo der Stengel entspringt, mit einem Büschelein Borsten, auf die Art fast wie bey dem Haarstrang (*Peucedanum*) gekrönt, und inwendig voll eines harzig bissenden Safts. Der Stengel, der heraus entspringt, erreicht an Höhe meistens drey und mehr Schuh, hat viele Nebenzweige, ist stark gestreift, und mit Blättern bey jedem Gelenk wohl versehen, doch so, daß dem Fuß auch sein Anteil reichlich übrig bleibt. Diese sind groß, ihr Umfang aber zieht sich mehr in die Länge als Breite, oder scheint fast dreieckig, und die etliche Flügel, woraus ein jedes besteht, stimmen in der Bildung mit ihren Nachbarn auf der Gegenseite aufs genaueste überein, so daß ein jedes Blatt vollkommen symmetrisch ist. Ein jeder dieser Flügel ist fendersformig in Lappen getheilt, und ebenfalls fast

drey-

## 172 Unterscheidungs-Zeichen von einigen

dreyeckig, und abermal unten tief, und oben scharf und seicht gekerbt. Ihr Wesen ist hart, und die Rückenseite etwas blasser als die vordere. Die weisse Blümlein der Dolden-Kronen sind klein, und ihre Blättlein regulair, und es hat so wohl die ganze Dolde einen gemeinschaftlichen, als auch jedes Blumen-Büschelein derselben seinen besondern Kelch. Beyderley bestehen aus Haar-zarten, langen, rückwärts gebeugten Blättlein; diese aus vielen, jener aus wenigern. Die Saamen aber haben einen lieblich aromatischen Geruch, und am Rande einen blätterhaften Ansatz, wodurch sie ganz platt scheinen.

S. 100.

Diese Bildung hat unserer Pflanze über oblegen noch verschiedene andere Namen verursacht, wovon *Libanotis*, *Oreoselinum* und *Selinum* die bekanntesten sind. Aber eben deswegen, und weil manche andere, die ihr in der Gestalt sehr nahe verwandt sind, auch also genannt werden, ist ihre Geschichte sehr dunkel und verwerren bisher geblieben. Es wird daher nicht undienlich seyn, auch etwas weniges von jenem nächstverwandten zu melden.

Das *Laserpitium* mit den breiten Blätter-Lappen, weswegen es *foliis latioribus lobatis* von einigen zugenannt wird, verdient deswegen hier den Vorzug, weil es nicht selten die weisse Hirsch-wurz, *Cervaria alba*, oder noch gewöhnlicher

*Liba-*

## nächstverwandten Pflanzen derselben. 173.

Libanotis heißt, und also nicht nur gleiche Stamm-Namen führt, sondern auch in der Bildung viel gleiches hat. Man kan es aber dennoch schon aus der Deutung des Namens der Blätter von unserer schwarzen Hirschurz sehr wohl unterscheiden, noch besser aber daran erkennen, daß so wohl seine Blumen-Dolden, als auch die einzelne Blümlein derselben viel grösser, die Blättlein dieser ungleich, die Stengel aber niedriger und stärker, und die Saamen mit vier breiten, bisweilen krausen, Blätter-Flügeln versehen sind.

Von diesen beyden unterscheidet sich die *Angelica* und die *Imperatoria*, thells an dem Mangel des gemeinschaftlichen Kelchs der Dolden und dem der Vorsten an dem Kopf der Wurzel, thells an denen nicht so weit voneinander abstehenden Blätter-Flügeln und zugespitzten Gestalt, mehrern Grösse und kleinern Anzahl der Lappen derselben.

Die *Branca Ursina* ebenfalls hieran, hauptsächlich an der Räuhe der Blätter, und ungleich flef, gleichsam wie zerrissene Lappen, auch an dem Mangel des aromatischen Geruchs;

Und das *Peucedanum* am allerdeutlichsten an denen in lauter lange, schmale, Vorsten-ähnliche Basen zertheilten Blättern; die *Pimpinella alba* aber daran, daß ihre Blätter nicht in verschiedene Flügel, sondern nur einfach in kleine federsformige Lappen zertheilt sind.

Noch

Noch muß man sich die Gleichheit des Namens nicht bewegen lassen, unsere Cervaria mit der Cervaria Gesneri zu verwechseln, als welches eine Pflanze aus einem ganz andern Geschlecht, und eben die im siebenden Thell §. 76. von uns beschrie- bene Caryophyllata alpina Chamædryos folio ist.

Desgleichen gehört auch die sogenannte Cervaria gar nicht höher, sondern zu dem Geschlecht der Glocken, und wird auch deswegen am gewöhnlichsten Campanula asperior foliis Urticæ ge- nannt, wie wir ebenfalls dieses im siebenden Thell §. 135. kürzlich schon bemerkt haben.

Im übrigen sind beyde obgenannte Hirsch- wurz-Arten, die schwarze und weisse, gleimlich rar in Deutschland; doch wachsen beyde noch in unserm Schwabenland; jene häufig bey Tübingen, auf dem sogenannten Spitzberg, und diese sparsam selbst in unserer Nachbarschaft bey Egelsee auf einer Wiese unter einem kleinen Gebüsch.

Sie sind nirgends zum Gebrauch eingeführt, aber doch stark wirkend, und scheinen der Angelica und Meisterwurz an Kräften am ähnlichsten zu seyn. Jene schwarze hat auch einmal, wie das Tagebuch der deutschen Natur-Geschichten Dec. III. und die Breslauische Sammlungen sagen, in Wein geweicht und äußerlich übergeschlagen, vortreffliche Hülfe wider das Podagra gethan.

s. 101.

Die Rattenmünze, Nepetha, läßt sich um diese

diese Zeit auch noch bey den Wäldern der Gebürge finden ; desgleichen der Berg-Saurampfer, *Acetosa montana*, und die Berg-Peterlein, *Seseli montanum* ; wie auch eine Gattung Berg-Lauch, *Porrum alpinum*; und das Dorff-Moos, *Muscus palustris candidans molissimus*. Wir fassen sie, weil noch weniger merkwürdiges davon zu sagen ist, kürzer zusammen, und zeigen bloß an, daß von der Katzenmünz schon im vorhergehenden neunten Thell bey Gelegenheit der Krausen Gartenmünz, und von dem Saurampfer im fünften Thell dieser Pflanzen-Historie das wichtigste gesagt worden seye ; daß die Berg-Peterlein zart zerschulttene, dem kleinen Garten-Schirrling ähnliche, aber härtere und glattere Blätter, und weisse Dolden-Cronen haben ; daß der Berg-Knoblauch einen vesten fast Schuh-langen, mehrheitheils ganz blossen Stengel bekomme, die Blumen ziemlich groß, glockensformig, blaß und roth gestreift an einem Kugelformigen Kopf, und derselben Blättlein schmal, lang und zugespitzt seyen, eher zu dem Zwiebel-Geschlecht gehöre, weil er hohle, runde, schmale Blätter sparsam aus der Zwiebelwurzel treibt, und die Staubfäden nicht dreygetheilt sind, (*Cepa alpina palustris tenuifol. I. R. H.*) und auch von diesem Pflanzen-Geschlecht das nöthigste schon der Beschluß des vorhergehenden Spaziergangs enthalte ; und endlich, daß das Dorff-Moos dem Dorff seine beste Maß-

Mährung gebe, am liebsten an feuchten und solchen Stellen wachse, wo Dorff gesuaden wird, dasselbe hievon seinen Namen habe, auch auf unserm Ried häufig erzeuget werde, und mithin auch bey uns die Natur zwar Dorff herfür bringe, des selben Auffsuchung und Gebrauch aber bisher grösstentheils unterlassen geblieben seye; ferner, daß eben dieses Moos in Moscau zu Verstopfung der Nisen an den Häusern häufig gebraucht werde, aber sehr gern Feuer fange, und daher zu grossen Feuersbrünsten daselbst Gelegenheit gebe; und was endlich seine Gestalt anbetrifft, daß es weißgrün an Farbe, so Welch wie Wolle, und oben kraus seye, kleine Stiele noch spitzige Körflein wie ander Moos trage, dichte ineinander wachse, und sehr häufig an dichten Stöcklein bessammen stehe.

s. 102.

Nach nur obenhin geschehener Betrachtung dieses Büscheleins von zehn meistens unbrauchbaren Pflanzen, treffen wir jezo bey dem Beschlusß dieses Spaziergangs noch etliche bekanntere und nützlichere an, die eine genauere Prüfung verdiensten. *Chamæpitis*, die Feld-Cypreß, welche auch noch den Namen *Iva arthetica*, *moschata*, und im Französischen *Ivette* hat, ist eine alt verburgerte Arzney-Pflanze mit Lippen-Blumen, oder aus der vierten Classe und derjenigen Ordnung, die nur eine, die untere, Lippen haben. Sie gleicht das her, was die Gestalt der Blumen betrifft, denen

Gaman-

# Eigenschaften und Arzney Nutzen. 177

Gamanderlin, und noch besser, dem Gulden-Gunsel, *Bugula*, wird auch deswegen von einigen berühmtesten neuen Botanicis theils zu jenem, theils zu diesem Geschlecht gerechnet. Im übrigen ist sie von schlechtem Wuchs, kaum Fingers lang, und kriechet halb auf der Erden, bekommt aber doch hin und wieder einige Seltentriebe, und wird von unten bis oben mit dicht beysammen stehenden und genau anpassenden Blättlein und Blümlein dergassen bedeckt, daß man fast gar nichts vom Stengel gewahr werden kan. Jene sind in drey fast Haar-zarte, lange Basern bis auf den Grund gescheilt; und diese stehen zwischen derselben Winkeln ohne Stiel, und sind von gelber Farbe; die Pflanze selbst aber hat eine perennirende Wurzel.

S. 103.

Ihr Geruch ist angenehm, aromatisch, fast wie Balsam, und das Anfühlen flebrisch, zum deutlichen Beweis, daß sie ein harziges Wesen enthalte, gleichwie sie auch nur an solchen Stellen, auf sandigen Feldern der hohen Gegenden, wo die meisten balsamischen Pflanzen wachsen, gefunden wird, und jener griechische Name schon darauf abzielet, weil er eine niedrige Fichte (*Pinus humilis*) bedeutet, und weswegen sie bisweilen Erdpin im Deutschen heißt.

In der Arzney wird sie am gewöhnlichsten als ein Thee gebraucht, und die ganze Pflanze mit Stengel, Blättern und Blumen dazu genommen.

X. Theil.

M

Sie

Sie steht daselbst in dem Ruhm, daß sie wider die Glieder-Krankheit helfe, die Monath Rose treibe, die Nerven stärke, und insonderheit auch äußerlich aufgelegt, die Geschwulsten zerhelle, und frische Wunden helle. Sie ist aber bey uns wenig mehr üblich, von den Mohren hingegen sagt man, daß sie sich eines Tranks hievon häufig wider das kalte Fleber bedienen.

## §. 104.

Aus der sechszehenden oder derjenigen Classe, welche die Farren-Kräuter enthält, die bekanntlich gar keine Blumen wie andere Gewächse, sondern nur Blätter, und diese an ihrem Rücken einen Saamen artigen Staub haben, begegnet uns jeho die sogenannte Hirschzung, *Lingua cervina*, *Scolopendrium* und *Phyllitis*. Die Grösse und Aehnlichkeit ihrer Blätter rait der Zunge eines Hirsch hat ihr diesen Namen gebracht: dann sie sind fast Schuh lang, und nur ein paar Zoll breit, oben stumpf zugespitzt, unten am Stiel halb Mondformig ausgeschnitten, übrigens am Rand ganz, von dauerhaft trockenem Wesen, auf der vordern Seite glatt, und am Rücken mit schlef und queer stehenden braunen, erhabenen, schmalen, fast halb Zoll langen Streifen, zu beyden Seiten neben dent einzigen aber ziemlich starken Mittel-Nerven, gezeichnet. Diese erhöhte Streifen springen, wann das Blatt seine Vollkommenheit hat, endlich auf, und der darinnen enthalten gewesene, kleine, braune

ne Staubsaamen kommt nun zum Vorscheln.

Aus einem Buschel dergleichen Blätter, die gewöhnlich aus einer schwarzen zäserichten Wurzel miteinander entspringen, besteht das ganze Ge wächs, und ihre Vermehrung und Fortpflanzung muß auch ganz allein durch Zertheilung dieser Wurzeln geschehen, ob es schon sehr wahrscheinlich ist, daß die Natur sich selbst gelassen dieses auch durch jenes Samen-Meel verrichte.

In Europa trifft man der Gattungen hie von nur wenige an; in Ost- und West-Indien hingegen ist ihre Geburt sehr zahlreich und mannigfaltig. Unsere gemeine inländische Gattung wächst, nach der Art fast aller Pflanzen aus dieser Classe, nicht nur am liebsten an schattigen Stellen der Wälder, sondern auch aus den Rissen alter Mau ren, und niemals ein Blatt aus dem andern auf Zweig-Art, wie es doch bey einer andern Gattung mit krausen Blättern fast gewöhnlich geschicht.

S. 105.

Sie war den Alten schon sehr wohl bekannt, und eben deswegen ist sie auch schon lang eine Arzney-Mode-Pflanze, und wird daselbst unter die fünf herb. capillares gerechnet. Sie besitzt ein trecknendes, zusammenziehendes Wesen, und ist am Geschmack etwas eckelhaft Saiffenartig; ihre Kraft aber wird für eröfnend und zu Heilung der Wunden tauglich gehalten. Sie ist deswegen auch zu den Wund- und Falstränken eine der ge-

wöhnlichsten, und wird zwar am liebsten wie die Arnica in Bier eingewecht und abgesotten, aber in Italien braucht man doch die Blätter häufig auch allein bey Brandschäden äußerlich.

## S. 106.

Etwas unbekannter als dieses Paar, und zum steten Arzney-Gebrauch dermalen nicht mehr eingeführt, doch berühmter und nützlicher hierinnen als das vorhergehende Zehend, ist die jeko folgende Sophia Chirurgorum. Sie hat diesen Namen von dem vielen Dienst, den sie der Wundarzney-Kunst ehemalen geleistet, welcher aber mehr in der Einbildung und im Vorurtheil bestanden zu haben scheint, weil er fast ganz in Vergessenheit gekommen ist. Ihr gewöhnlichster teutscher Name ist Weellsaamen und Beseenkraut; im übrigen aber gehört sie nach dem botanischen Charakter unter das Kress-Geschlecht, (*Sisymbrium, Nasturtium*) doch gleichen ihre Blätter mehr dem Wermuth, und zwar so wohl an Größe als Gestalt so genau dem sogenannten Römischen (*Absynthium ponticum*) daß selbst Conrad Gesner diese Pflanze um deswillen für eine Wermuth-Art gehalten hat: Also tief im Flügel, und diese in zarte Basern zerschnitten, und blaß weißleicht an Farbe sind sie; auch ist ihr Stengel und desselben zahlreiche Zweige, eben wie dort, von unten bis an Gipfel reichlich und wechselsweise damit fast ganz bedeckt. Sie besitzen aber

weder

weder die Bittere des Wermuth, noch die Schärfe des Kreß; die Blumen und Saamen hingegen haben vollkommen die Gestalt des vierten Abschnitts der fünften Classe, das ist, der Kreßartigen: dann jene haben vier creuzweiss gesetzte, sehr kleine, gelbe Blättlein, und stehen am Gipfel an einem Büschlein bensammen, herbae flore polypetalo cruciformi; und diese sind in fleissen, langen, allerschmalsten Schöttlein gefaßt.

S. 107.

Sie ist nur eine jährliche Pflanze, und muß daher alle Jahr wieder neu aus dem Saamen auferstehen, und dieses geschieht am öftesten, ehesten und liebsten an verödeten Orten, altem Mauerwerk und an Zäunen. Nirgends haben wir sie in grösserer Menge angetroffen als bey Tübingen im Würtembergischen an den Mauren der Weinberge, Straßen und Wegen. Sie wird für ein Wundkraut gehalten, welches anziehet, und äußerlich aufgelegt die Wunden reiniget und heilet; auch war sie ehemaßen zum Blutstillen berühmt; es scheinet aber diese Kraft ebenfalls mehr eine Einbildung gewesen zu seyn, weil sie jezo so ganz unbekannt ist bey uns; jedoch wird in Frankreich, woselbst ihre gute Wirkung bey den Wunden zuerst entdeckt worden ist, auch der Saame, nach dem Zeugniß des Fouquet und Chomel, zu Stillung allerley Bauch- und Blutflüssen mit Nutzen gebraucht.

M 3

S. 108.

S. 108.

Mit dem Castanien-Baum wollen wir diesen Spaziergang endigen. Es ist dieses bekanntmassen ein ansehnlicher, hoher, schöner, und sowohl seiner essbaren Früchte als des Holzes wegen, sehr nützlicher Baum. *Castanea* heißt er im Lateinischen, und *Chateignes* französisch, und wird insgemein in die zahme und wilde Gattung geschellt.

Der Unterschied zwischen beyderley betrifft mehr die Früchte als den Baum selbst, als welche dort grösser und schmackhafter, hier aber kleiner, jedoch beyderley süß und nahrhaft sind. Es werden daher auch nur diese eigentlich Castanien, jene aber Maronen, *Marones* genannt.

Merkwürdiger und grösser ist hingegen der Unterschied zwischen diesen und der sogenannten ausländischen Pferd-Castanie, so wohl in Ansehung der ganzen Bekleidung des Baums, als insonderheit auch des Geschmacks der Frucht: dann statt daß jene in die neunzehende Classe gehören, weil sie ihre unscheinbare, kleine Blüthen an langen, schmalen Zolfern viele beyammen (*flore ammentaceo*) und von den Früchten abgesondert tragen; so ist hingegen diese eine Bürgerin der ein und zwanzigsten, und bekommt prächtig anzusehende, weisse, mit Carminroth gesprengte, grosse, aus fünf ungleichen auf Rosen-Art gesetzten Blättlein bestehende, und an einem Pyramiden-

oder

# und die Pferd-Castanie, sc. 183

oder Traubenformigen Büschel weitläufig zusammengesammelte Blumen: Statt daß bey jenen die Blüthen unfruchtbar, und bloß männlich sind, die Früchte nicht aus denselben, sondern an einem andern Ort gleich darunter erwachsen, derselben jedesmal zwey, drey bis vier in einer Schaaale eingeschlossen, und von süßem Geschmack sind; so geschicht bey diesen in allem das Gegenthell; die Früchte erwachsen aus den Blumen selbst, einzeln, oder eine jede mit seiner eigenen Schaaale umgeben, ihr Geschmack ist bitter, und die Blumen sind Hermaphroditen, oder doch männlich- und weibliche an einem Büschel untereinander vermengt: statt daß das Laub jener Spannenlang, viertels so breit, auf der vordern Fläche schwärzlich-grün, am Rücken blaß, und am Rand scharf gesägt, sonst aber nicht mehrers zerschnitten ist; so besteht es bey diesen aus fünf oder sieben Abtheilungen, die bis an den Stiel reichen, hellgrün an Farbe, am Rand gekerbt, mehr als Fingerslang, und Daumenbreit, überhaupt aber schön anzusehen sind, und einer ausgebreiteten Hand gleichen: Statt daß jene fast aus lauter kleinen Staubfäden bestehende Blüthen-Zölkern allenthalben zur Seiten der kleinen Blätter Zweige treiben, und das Holz des Stamms eines der besten zum Bauen und Verarbeiten ist; so trägt dieser seine Blumen nur am Gipfel der vornehmsten Zweige, und sein Holz hat, wie das Leipziger oeconomici-

sche Lexicon sagt, fast gar keinen Werth, taugt nicht einmal zum Brennen wohl, und zu Kohlen eben so wenig ic.

Dasjenige also, worinnen diese zweyerley Bäume etwas ähnliches miteinander haben, und weswegen sie einerley Namen führen, betrifft fast ganz allein die Frucht, und noch vorzüglich derselben Gehäuse oder Schalen: dann diese sind bey beyderley Geschlechtern von gleicher Eigenschaft, Bildung und Anzahl, nemlich drey; eine äussere dicke, grüne, saftige, bittere, und mit Stacheln, gleich einem Igel, überall bewafnete; eine mittlere, aussen braune, Leder-ähnliche, polirte, innen mit Pelz gefütterte; und noch eine innerste, zarte, röthliche, runzlichte, welche dem weissen Kern aufs genaueste anpaßt.

## S. 109.

Da diese Aehnlichkeit sehr gering ist, so erhelet hieraus genugsam, daß diese zweyerley Baum-Arten nicht unter ein Geschlecht gehören. Gleichwohl wollen wir beyde noch ferner gemeinschaftlich, auch nach ihrem Nutzen und dem übrigen ihrer Geschichte betrachten, damit der grosse Unterschied zwischen ihnen noch klarer werde.

Diese, die Pferd-Castanie, wird im Französischen am gewöhnlichsten Maronier d' Inde, und nach der griechisch-lateinischen Uebersetzung Hippocastanum deswegen genannt, weil derselben Früchte in der Turkey wider das Reuchen der

Pferde

Pferde mit Nutzen gebraucht werden. Sie stammt auch wirklich aus diesen Ländern her. Die erste kamen aus Constantinopel nach Wien, von da nach Italien, und so ferner nach Frankreich, und aus der Levante erhielten sie die Engländer. Noch erst vor fünfzig Jahren war sie in Deutschland ziemlich rar, und nur in den Alleen der vornehmsten fürstlichen Gärten zu sehen. Seit der Zeit ist sie viel bekannter worden: weil sie leicht fortzupflanzen ist, und unter allem Holz am schnellsten und regulair in Pyramiden-Form dergestalt erwächst, daß ihre unterste Zweige sich sehr weit ausbreiten, und die folgenden bis an den Gipfel immer mehr abnehmen, dadurch aber so wohl, als wegen der breiten, zierlichen Blätter und prächtigen Blumen, vortrefflichen Schatten und angenehme Aussicht gibt, auch die harte Winter-Kälte bey uns, ob sie schon aus viel wärmern Ländern abstammt, doch, und wie es scheint, deswegen wohl erträgt, weil die Natur ihre Augen gänzlich mit Harz getränkt hat; so ist sie in allen Ländern zu Alleen für sehr tauglich gehalten, und vorzüglich erwählt, mithin so allgemein worden. Selbst in unserer Nachbarschaft, kaum eine Viertel-Meile-wegs von hier, ist ein Landgut des Edlen Herrn von Küners rings umher mit diesen Bäumen eingefaßt, und ob schon kaum zwölf oder fünfzehn Jahr verflossen sind, daß sie dahin gepflanzt worden, auch Wind, Wetter und mutwillige Men-

schen, denen sie im freyen allzusehr ausgesetzt stehn, ihr Wachsthum etwas verhindern müssen, so tragen doch die meisten schon seit etlichen Jahren viele Blüthen und Früchten, und haben die Höhe und das Ansehen eines mittelmässigen Obsts Baums erreicht. Ueberhaupt haben diese Bäume bey ihrem schnellen Wuchs noch für andern dieses besondere, daß der Triebe auf das ganze Jahr insgemein innerhalb drey Wochen, und mehrentheils in dem April und May Monath vollbracht wird. Es ist aber derselbe dermassen stark während dieser Zeit, daß Herr Ellis bezeuget, es habe einsten ein ihm wohlbekannt gewesener Gärtner mittelst eines Stocks, den er in gleicher Linie mit den Zweigen steckte, bemerkt, daß alle Asten in 24. Stunden um einen Zoll höher gewachsen. Die übrige Zeit des Sommers wachsen sie allein in die Dicke, und bilden darinn die Knospen der Triebe des nächsten Jahrs, und erlangen auf diese Weise endlich eine sehr anschauliche Höhe und Dicke.

## S. 110.

Mit jenen wahren eßbaren Castanien hingen hat es abermal in den meisten dieser Stücke eine ganz andere Bewandtniß. Sie sind schon lang in Europa so einheimisch worden, daß man ganze Wälder davon antrifft: Nicht nur Portugal, Spanien, Italien, Frankreich, Ungarn und einige Provinzen der Schweiz bezeugen dieses sattsam, sondern auch Deutschland gibt an seinem

Kobel.

Rheinstrom einen Beweis davon; und daß sie in Engelland, ob sie schon jezo daselbst ziemlich selten worden sind, ehemalen auch verburgert gewesen, und zu ganzen Wäldern gewachsen seyen, lehret die Historie, und viele alte Häuser in London, welche fast ganz von derselben Holz erbauet sind, bestättigen es.

Gleichwohl will uns die Zeit Geschichte bereden, daß sie aus Klein-Aſien ursprünglich abstammen; Cæsar habe sie zuerst aus Sardis in Mazzollen, der ehemalligen Residenz des reichen Königs Croesi, und einer der sieben Gemeinen, wovon in der Offenbahrung Johannis gedacht wird, nach Itallen gebracht, von da seyen sie nach Frankreich und weiter nach Engelland gekommen. Die Früchte werden auch würklich noch bisweilen Nuces Sardianæ genannt. Wahrscheinlich ist es, daß sie in diesen Ländern eigentlich zu Hause seyen, ob schon die Muchmassung, daß die Stäbe, welche Jacob für die Augen der Schafe 1. Buch Mos. 30. v. 38. in die Trinkrinnen legte, unter andern auch hieraus bestanden, welche einige Gottesgelehrte und auch Lutherus gehabt, zur Bestättigung deswegen nicht dienen kan, weil die Deutung des Worts Harmon noch im Streit liegt, und wie Herr Abt Hiller gezeigt hat, eher der Platanus als die Castanie darunter zu verstehen ist; aber daß die Europäische ihren Ursprung auch von daher haben sollten, scheinen ganze und alte Waldungen

dungen zu widerlegen. So geschickt ferner ihr Wachsthum bey weitem nicht so schnell, weil ihr Holz viel harter, und fast dem eichenen gleich geschaetzt, ja in manchen Fällen noch vorgezogen wird; auch können sie die Kälte nicht so wohl vertragen, als die Pferd-Castanien; man trifft sie daher in keiner gar zu kalten Provinzen, sondern nur in den wärinsten und gemässigten an.

## S. III.

Hingegen ist die Weise, sie zu pflanzen, bey beyderley Geschlechten fast einerley. Die gründlichen Berichte des englischen Gärtners, Herrn Philipp Miller, deren wir uns schon zum östern mit Vortheil bedient haben, sollen abermals hier unser Anführer seyn: Man erwählt hierzu die Früchte lieber als die Schwößlinge, macht mit einer Kelle eine vier Zoll tiefe Furche in einen ungedungten Grund, und setzt die Castanien vier Zoll weit voneinander darein, dergestalt, daß die Spitze oder das Ang aufwärts gerichtet stehe, bedeckt sie hernach durch Hülse eines Rechens mit Erde, und macht ungefähr sechs Zoll von der vorrigen eine neue Furche, und so ferner also, daß in einem Bette sechs Reihen seyen, und zwischen den Beeten ein zwey Schuh breiter Weg, damit sie bequem vom Unkraut gereltigt werden können. Die Güte der Castanien muß vorher durch die Wasser Probe untersucht, und nur diejenige ausgewählt werden, die zu Boden stanen. Auch muß man

sie über dem Winter bis zur Zeit, da man sie einsteckt, in Sand aufzuhalten, damit die Mäuse sie nicht benagen und verderben. Die beste Zeit zum Einsticken ist gleich im ersten Anfang des Frühlings, noch im Hornung, wann der Boden feucht ist. Sie gehen sodann im April auf, und erfordern keine weitere Wart, als daß man sie fleißig vom Unkraut reinige. Will man sie aber im Herbst stecken, so ist nöthig, die äussere stachliche Schale dabei zu lassen, weil diese ihnen der beste Schutz gegen die Mäuse ist, denen sie im Boden den Winter über sonst allzusehr ausgesetzt wären. An dieser Stelle können die wahre, süsse Castanien zwey Jahr lang bleiben, und nachgehends in eine Baumschule, in drey Schuh weit voneinander entfernte Reihen entweder am Ende des Hornungs oder im October versetzt werden. Die Pferd-Castanien aber sind schon im folgenden Frühling, und also im ersten Jahr nach dem Stecken, hierzu geschickt, und bey diesen geschickt es sicherer zu Ende des Hornungs oder Anfang des Märzen, als im Herbst, sonderlich alsdann, wann der Boden naß ist. Auch müssen diese gar niemals bey keinem Versezken an den Zweigen beschnitten, sondern nur diejenige, die nicht am rechten Ort stehen, oder irregularir gewachsen sind, weggenommen werden: dann sie haben am äussersten Ende ihrer Zweige einen grossen, dicken Knospen, in welchem der Erleb des künftigen Frühlings verschlossen liegt, und der in Zu-

führung der Nahrung und zu Besörderung des zukünftigen Wachstums von so grossem Nutzen ist, daß man öfters wahrgenommen, daß nach dem Beschnelden ein klebrichter, Terpentin, ähnlicher Saft hervor geslossen, und nicht nur diese Zweige, sondern bisweilen der ganze Baum umgestanden ist.

Nach diesem ersten Versehen können beyderley Geschlechter drey Jahre in dieser Baumschule beym fleissigen Reinigen vom Unkraut verbleiben; nachher aber an ihren Ort, wohin sie bestimmt sind, gebracht werden. Bey jedem Versehen solle man zwar sorgfältig dahin sehen, daß die Wurzeln beym Aussheben keinen Schaden leiden, doch mit dieser Ausnahme, daß, wann sie, insonderheit beym ersten Versehen, gerad auslaufende Spießwurzeln haben, man diese abschneide, weil sie alsdann mehr Seiten-Wurzeln treiben, und dadurch verhindert wird, daß sie beym letzten Versehen nicht so leicht umschlagen. Doch gilt dieses auch nur, wann die Absicht der Pflanzung auf die Frucht, und nicht eben so wohl auf den Stamm gerichtet ist: dann wer diese Bäume zu Bauholz ziehen will, und mithin lange gerade Stämme verlangt, der thut viel besser, er unterlasse so wohl das Beschnelden der Spießwurzeln, als auch alles Versehen, und stecte vielmehr die Früchte gleich im Anfang in Furchen, und lasse sie alda für immer, wie mit dem Anbauen der Eichen zu geschehen pflegt. Die Spießwurzeln, welche sie gemeinlich beklönen, sind zu Erhaltung eines

eines geraden Stammes das nöthigste und wichtigste Stück, leiden aber gern Schaden durch das Versehen, und geben dadurch Anlaß, daß der Trrieb mehr in die Seiten-Aeste, und weniger in den Stamn selbst geschieht, mithin zwar der Baum, weil sein Wuchs eher in die Zweige und Breite geht, mehr u. bessere Früchte trägt, aber einen geringern Stamn bekommt.

Endlich versprechen einige noch eine merkliche Verbesserung der Früchten, wann sie in welche Nussbäume, Eichen oder Buchen gepflanzt werden; aber der englische Gärtner verwirft es völlig als unnütz, und sagt, man habe nie gesehen, daß zwey Bäume von verschiedener Art einander so annehmen, daß ein guter Baum daraus werde; Er habe selbsten mit denen mancherley Arten der aufeinander zu propulsenden Bäume, wovon die Alten so viel geschwächt, verschiedene Proben mit der größten Sorgfalt und zu unterschiedener Jahreszeit gemacht, es seye ihm aber kaum eine gelungen.

## S. 112.

Sollen wir nun auch den Nutzen anzeigen, den man von diesen Bäumen hat, so werden wir sehen, daß seine Pflanzung sehr voreilhaft für die Wirtschaft in mancherley Absicht seye. Man hat dieses in Frankreich, woselbst sie fast ausgegangen waren, weil man die gehörige Achtung für sie nicht hatte, seit einiger Zeit sehr wohl eingesehen, und deswegen ihre Anbauung aufs neue stärker als niemals betrieben. Sie bekommen schon dadurch einen vorzügli-

## 192 Grosser Nutzen der zahmen,

chen Werth, daß sie mit den schlechtesten, sandig, steinigen und unfruchtbaren Stellen vorlieb nehmen, sehr leicht und häufig zu erziehen sind, ein prächtiges Ansehen und so dauerhaftes Laub haben, daß das Ungezücker es fast niemals berührt, und doch unter allem harten Holz noch am schnellsten erwachsen. Das meiste aber, warum sie so hoch geachtet werden, ist in den guten Eigenschaften des Holzes und der Früchten zu suchen. Jenes taugt wegen seiner Härte und Dauerhaftigkeit nicht nur vortrefflich wohl zum Bauen, sondern die Holzarbeiter suchen es zu Tischen, Säulen, Kisten, Stühlen, Bänken, Bettgestellen, vornehmlich aber die Büttner zu Fässern und Tonnen mit Fleiß auf. In Italien insonderheit werden die meisten eben genannte Weinbehältnisse ganz allein von diesem Holz bereitet. Der Beweisgrund hierzu ist die Härte nicht allein: Noch mehrere und wichtige Eigenschaften, welche diesem Holz fast eigen sind, haben Aulach dazu gegeben. Es schwelnt nicht oder quillt wie andrer Holz, sondern behält seine völlige Größe, wann es einmal angefeuchtet worden ist. Auch wird es selten wurmig, noch von Spinnen behangen, und wann es endlich fault, so geschieht es von innen, und nicht, wie bey dem ihm im übrigen sehr ähnlichen eichenen gewöhnlich ist, von aussen. Zu Pfahlwerk überhaupt, insonderheit zu Weinreben, Hopfen- und Bohnen-Pfählen oder Stangen erwählt man es deswegē auch vorzüglich; und theils zu Gunsten dieser, theils in Betracht seines ziemlich schnellen

# so wohl des Holzes als der Früchten. 193

schnellen Wuchs, halten einige dessen Abbauung zu Schlagholz für vortheilhaft und bequem. Die Stäbe zum Bisseln, Messen und dergleichen, können ebenfalls sehr geschickt hieraus gemacht werden; und selbst zum Wasserbau und Wasserleitungen ist es nicht untüchtig. Und endlich wird es zu allen diesen Stücken noch dauerhafter und geschickter, wann es vorher mit Oel und Pech getränkt und geschiert wird. Hingegen wollen einige Baumeister doch die Untugend daran bemerkt haben, daß es gerne springe, weil es ziemlich spröde sey, und daher zu Gebäuden, die eine grosse Last tragen müssen, als bey Kornböden Proviant- und Waaren Häusern ic. nicht tauge. Noch stehen die Köhlen dieses Holzes in vorzüglicher Achtung, und werden von den Schmieden geliebt, weil sie gute Hizze geben, kürzlich anglimmen, und eben so leicht wieder ausgelöscht werden können. Aber die Asche taugt zum Bleichen und Waschen eben so wenig als die eichene. Von diesen, den Früchten der süßen wahren Castanien, wovon wir all obigen Gebrauch und Nutzen verstanden haben, ist die Nuzbarkeit und Tüchtigkeit zur Speise so bekannt, daß unser Bericht hievon überflüssig seyn würde. Eben so verhält es sich auch mit ihrer Zubereitung. Wir können also mit Recht auch größtentheils diese übergehen, und uns damit begnügen, daß wir anzugen, es beobachte fast ein jedes Land hierunten eine andere Weise, sie seyen schon bey den Alten zu den Zeiten Virgils mit Milch und Käse gespeist worden,

und können auch, wan man sie vorher dörrt, bequem zu Meel gemahlen, und ein schmackhaftes Brod daraus gebacken werden, übrigens aber sey der Genuss der gekochten zwar gesunder, als der rohen, es scheine aber doch eine Fabel zu seyn, daß dieser Läuse erzeuge, so wie es im Gegenthell bestgegründet, daß der zu viele sehr ungesund, ein schweres dickes Geblüt mache, und bey einigen, nach dem Bericht der Act. Eruditor. Lipsiens. Wasserbruch und Fleisch-Carniffel in Scroto verursacht habe.

Die Blätter dieses Baums haben gleichfalls noch ihren Nutzen; sie taugen wohl zur Streu für das Vieh und zu Matratzen. Man braucht sie in Frankreich hierzu vielfältig, und nennt ein solches Bett wegen seinem Rauschen, vielleicht aber auch Scherzweiß, Lit du Parlement.

## S. 113.

Mit den Pferd. Castanien hat es in Ansehung des Nutzens eine ganz andere Bewandtniß. Der Baum übertrifft zwar an Schönheit und einem vorzüglichlichen Geschick zu Alleen die meisten andern, und selbst den zahmen süßen Castanienbaum weit; aber dieses war ehemalen auch fast alles, wordurch er nützlich, und deswegen gepflanzt wurde. Man hat daher gleich im Ansang seiner Bekanntwerdung insonderheit an ihm getadelt, daß seine schöne grosse Früchte so gänzlich unbrauchbar, und nicht einmal zur Mast für das Vieh tauglich seyen; ist aber auch eben hiendurch angereckt worden, Versuche damit anzustellen.

zustellen. Mittelst dieser nun ist es in neuern Zeiten dahin gekommen, daß man sie jeho nicht mehr für so verächtslich hält: dann nicht nur weß man sie sehr wohl zur Viehmasse zuzurichten, sondern auch statt der Seiffe zum Waschen zu gebrauchen, und Echter davon zu bereiten, ja selbst noch die äußere Rinde des Baums als eine Arzney zu nutzen. Die Erfindung des ersten röhret von einem Franzosen, Oron, her, und geschicht dadurch, daß man eine Lauge aus Kalk und Asche, fast wie die Griffenfieder, macht, und die bittere Pferd-Castanien-Früchte 48. Stund mit derselben beißt, wordurch diese eine gelbe Farbe erhalten; hernach aber die Lauge ab und etlichmal oder so lang frisches Wasser auf die Früchte gießt, bis die Schärfe der Lauge wieder gänzlich davon ausgezogen, die gelbe Farbe in weß wie vorhero verwandelt worden, und sie zugleich alle Bitterkeit verloren haben. Herr Wilhelm Ellis hat, dieses zu erhalten, noch eine andere Weise gelehrt: Er sagt, man solle die Früchte in zerriebenen alten Zucker, oder Kalk, oder Kreide, und nachhero zwey bis drey Tage in einen grossen Teich, oder noch besser, in einen Fluß legen, so werde das Wasser die Bitterkeit davon ausziehen, und sie zu einem angenehmen Futter für Hirsche und Schweine tauglich machen. Wie man eine Lauge zum Waschen daraus bereiten soll, hat erst neulich le Sieur Marcandier in dem Anhang seiner Abhandlung vom Hanff (traite du Chanvre) gezeigt. Man zerreißt die gescheelte

gescheelte Früchte mit einer Toback- oder Zucker-Rappe in kaltem Wasser, läßt den Saft, den sie dem Wasser mitzählen, in einem angemessenen Maß warmen Wassers auf, und bedient sich desselben warm zum Waschen und Hantreinigen statt der Seife, oder reibt höchstens mit dieser nur die am meisten beschmutzte Orte ein. Am merkwürdigsten von diesen Früchten ist noch dieses, daß man Lichter zum Brennen daraus zu bereiten erfunden haben will. Selbst haben wir dergleichen weder gesehen, noch die Weise der Zurichtung irgendwo gelesen, oder aufgezeichnet gefunden; aber doch hat uns ein glaubwürdiger Mund erzählt, daß erst kürzlich ein Fremder selbst oßhier durchgereist sey, der, weil er in unserer Nachbarschaft dergleichen Bäume antraf, sich erbote, jemand um eine billige Belohnung diese Kunst zu lehren. Und endlich hat, was die Rinde des Baums und ihre Arznei-Kraft anbelangt, der berühmte Janichelli in Venedig ehemaßen aus der Erfahrung bezeuget, daß sie zu zwey Quintalen in Cardoberedict. Wasser Morgens und Abends genommen, fast eben so gut und gewiß wider die kalte Fieber helfe als die China Chinz. Es ist aber bey der Nachahmung dieser Wirkung nicht allenthalben, besonders in den Nordischen Reichen und in Friesland gar niemals erschienen.

Ende des zehenden Theils.